

# KARL MARX

کارل مارکس

## AN INTRODUCTION TO

### A CRITIQUE OF POLITICAL ECONOMY

سیاسی معاشیات کی تقدید پر دیباچہ (1)

#### PREFACE

دیباچہ

میں بورژوا معاشرت کے نظام کا اس ترتیب سے جائزہ لینا چاہتا ہوں: سرمایہ، زمین جائداد، مزدوری (اجری محنت)، ریاست، غیر ملکی تجارت اور عالمی منڈی۔ پہلے تین عنوانوں کے تحت ان تین بڑے طبقوں کی زندگی کے معاشی حالات کی چھان بین کروں گا جن میں آج کی بورژوا سوسائٹی بھی ہوئی ہے۔ باقی تینوں عنوانوں کا باہمی تعلق تو ظاہر ہے۔ کتاب اول کا پہلا حصہ جس میں سرمائی سے بحث کی گئی ہے، تین بابوں پر تقسیم ہے:

(1) مال، (2) زریار و پیہ یا صرف رقم کی گردش، (3) سرمایہ عام طور سے۔

پہلے دو باب میں موجودہ کتاب کا سارا بیان آ جاتا ہے۔ تمام سرو سامان میرے سامنے مونوگرافوں کی صورت میں پھیلا ہوا ہے جو مختلف اوقات میں بڑے بڑے وقوف سے لکھے گئے تھے اور اشاعت کے خیال سے نہیں بلکہ صرف ذاتیوضاحت یا تشرع کی خاطر لکھے گئے تھے۔ اوپر دیے ہوئے نقشے کے مطابق ان مونوگرافوں کا آگے تک پھیلا واس پر منحصر ہے کہ باہر کے حالات کیا رخ اختیار کرتے ہیں۔

میں نے جو عمومی دیباچہ (2) کا خاکہ تیار کر رکھا تھا اسے چھوڑتا ہوں کیوں کہ جب گہرائی تک نظر ڈالی تو میں اس فیصلے پر پہنچا کر ایسے نتیجوں کا پہلے سے قیاس کر لینا جواہی پایہ ثبوت کو نہیں پہنچے ہیں، الجھاؤ پیدا کرے گا، پس یہی مناسب ہے کہ پڑھنے والا جو میرے ساتھ آنا چاہے وہ خاص سے عام کی طرف بڑھتا چلا آئے۔ البتہ کچھ یادداشتیں جو میں نے اپنے سیاسی معاشی مطالعے کے سلسلے میں تیار کی تھیں، یہاں موقع کے مطابق بیان ہوتی رہیں گی۔

تعلیم میں میرا خاص مضمون تھا قانون، تاہم فلسفے اور تاریخ کے ساتھ ساتھ میں قانون کے مضامین کو ثانوی حیثیت سے سیکھتا رہا۔

1842ء میں جب *Rheinische Zeitung* (3) کا ایڈیٹر تھا تو مجھ کو مشکل پیش آئی کہ پہلی بار ان اختلافی سوالوں پر زبان کھولنی پڑی جنہیں، مادی مفہاد، کہتے ہیں۔ رائے صوبے کے لانڈتاگ (قانون ساز اسمبلی) میں جنگل کی چوریوں اور زمین جائزہ کی تقسیم پر جو بحث ہوئی، رائے صوبے کے اس وقت کے "اوبر پریسٹنٹ" (چیر مین) فان شاپر کی موزیل کے کسانوں کی حالت پر جو سرکاری بحث *Rheinische Zeitung* اخبار کے ساتھ چلی اور ہوتے ہوتے آخر تجارت کی آزادی اور حفاظتی ڈیوٹی لگانے پر جو مبالغہ چھڑ گئے، ان سب نے ٹھوکے دے کر مجھے معاشی اقتصادی سوالوں کا مطالعہ کرنے میں لگا دیا۔ دوسری طرف یہ ہوا کہ ان دونوں جب "قدم آگے بڑھانے" کی تمنا تو کہیں زیادہ تھی لیکن موضوع کی معلومات بہت کم، *Rheinische Zeitung* اخبار میں فرانسیسی سو شلزم اور کمیونزم کی گونج بھی سنائی دینے لگی، اگرچہ فلسفیانہ رنگ اتنا زیادہ نہیں تھا۔ میں نے اس ادھ کچرے پن کے خلاف اظہار خیال کیا لیکن آگس برگ کے اخبار *Allgemeine Zeitung* (4) سے سوال جواب کرنے میں کھلے طور سے یہ مان لیا کہ فی الحال میری معلومات اتنی نہیں ہیں کہ فرانسیسی روحانیات کی حقیقت پر کوئی فیصلہ دینے کی ہمت کر سکوں۔ اور تو اور میں نے *Rheinische Zeitung* اخبار چلانے والوں کی اس خوش فہمی سے بروقت اور خوب کام نکالا کہ اگر اخبار نرم یا مصالحت آمیز رو یہ اختیار کر لے تو اس کا پھانسی کا پھنڈا ڈھیلا ہو جائے گا۔ اور میں نے سماجی اکھاڑہ چھوڑ کر مطالعہ والے کمرے کا رخ کیا۔

پہلی تصنیف جسے میں نے اپنی انجمنیں دور کرنے کے لئے سامنے رکھا وہ ہیگل کے فلسفہ حقوق کا تنقیدی مطالعہ (کارل ما رس "ہیگل کے فلسفہ حقوق کی تنقید پر") A Contribution to the Critique of Philosophy of Right Deutsch Französische Jahrbucher (5) میں شائع ہوا تھا۔ میری تحقیق و تلاش نے مجھے اس نتیجے پر پہنچایا کہ ریاست کی مختلف شکلوں کی طرح حقوق یا قانون کی کڑیوں کو بھی، نہ تو بجائے خود سمجھا جا سکتا ہے نہ اس کی مدد سے سمجھایا جا سکتا ہے جسے انسانی اسپرٹ کی عام اٹھان کہتے ہیں، بلکہ اس کے برخلاف باہمی حقوق کی جڑیں زندگی کے ان مادی تعلقات کے اندر اتری ہوئی ہیں جن کے مجموعے کو ہیگل فلسفی نے اٹھارویں صدی کے انگریز اور فرانسیسی ادبیوں کی دیکھادیکھی "شہری سماج" کا نام دیا ہے اور اگر اس شہری سماج کے کل پرے معلوم کرنے ہوں تو سیاسی معاشیات میں تلاش کرنے ہوں گے۔ اس مضمون کا مطالعہ میں نے پیرس میں شروع کیا تھا اور جب وہاں سے مجھے مسٹر گیزو کے حکم سے جلاوطن کیا گیا تو میں برسلز میں بس گیا اور یہاں بھی یہ مطالعہ جاری رکھا۔ میں اپنی تلاش میں جس عام نتیجے تک پہنچا اور جو بعد میں میری تحقیق کے لئے نشان راہ بنتا چلا گیا وہ مختصر طریقے سے یوں پیش کیا جا سکتا ہے: لوگ جب مل کر زندگی میں کسی پیداواری عمل میں حصہ لیتے ہیں تو اس عمل میں لازمی طور سے وہ باہمی تعلقات بھی بنائیتے ہیں جن میں ان کی مرضی کا کوئی دخل نہیں ہوتا البتہ پیداوار میں یہ تعلقات ان کی مادی پیدا

واری طاقتوں کے اس خاص مرحلے سے (جس پر وہ پہنچے ہوں) ضرور میل کھاتے ہیں۔ پیداوار میں لوگوں کے ان باہمی تعلقات کی کل میزان ہے سماج کا معاشری ڈھانچہ یا وہ اصلی داع ببل جس پر قانون اور سیاست کی عمارتیں چنی جاتی ہیں۔ اور سماجی شعور کی مختلف شکلیں بھی اسی سے مناسبت رکھتی ہیں۔ مادی زندگی کا طریقہ پیداوار ہی عام طور سے زندگی کی سماجی، سیاسی اور ذہنی عمل کی راہیں تعین کرتا ہے۔ وہ لوگوں کا شعور نہیں ہے جو زندگی کا رخ تعین کرتا ہو بلکہ اس کے برخلاف لوگوں کی سماجی زندگی ان کے شعور کا رخ مقرر کرتی ہے۔ سماج کی مادی پیداواری طاقتیں جب ترقی کر کے ایک خاص مرحلے پر پہنچتی ہیں تو اس وقت کے پیداوار میں قائم شدہ تعلقات سے ان کا ٹکراؤ ہوتا ہے، یا اگر قانونی لفظوں میں کہنا ہو تو یوں کہیں گے کہ پیداواری طاقتیں ملکیت کے ان تعلقات سے ٹکرا جاتی ہیں جن کے ہوتے وہ اب ترقی کرتی رہی تھیں۔ پیداوار میں یہ تعلقات اب تک تو پیداواری طاقتیں کی شکل تھے، اب وہ ان کے پاؤں کی زنجیر بن جاتے ہیں۔ تب سماجی انقلاب کا دور شروع ہوتا ہے۔ معاشری اقتصادی بنیاد بدل جانے کے ساتھ کم و بیش تیزی کے ساتھ اوپر استوار عمارتوں کی بھی کایا پلٹ ہو جاتی ہے۔ جب اس کا یا پلٹ پر غور کیا جائے تو لازم ہے کہ پیداوار کے معاشری حالات میں اس مادی تبدیلی کو، جسے قدرتی سائنسوں کی سی ناپ تول کے ساتھ قطعی طور پر معلوم کیا جا سکتا ہے، ان قانونی، سیاسی، مذہبی، فنی اور فکری، مختصر یہ کہ ان نظر یا تی شکلوں سے شاخت کرنا چاہئے جن کے ذریعے لوگ اس تصادم یا ٹکراؤ کا اظہار کرتے ہیں اور جن میں اس ٹکراؤ سے نکلنے کے لئے طاقت لگاتے ہیں۔ جس طرح ہم کسی آدمی کے متعلق اپنی رائے قائم کرنے میں یہ نہیں دیکھتے کہ وہ خود اپنے بارے میں کیا رائے رکھتا ہے، عین اسی طرح کایا پلٹ کے کسی خاص دور پر فتویٰ دیتے وقت اس دور کے شعور کو بنیادی وجہ نہیں مان لینا چاہئے۔ اس کے برخلاف ہونا یہ چاہئے کہ اس شعور یا سوچ بوجھ کی وجہ معلوم کی جائے مادی زندگی کے تصادم میں، اور اس بات میں کہ سماجی پیداواری طاقتیں کے اور پیداوار میں انسانی تعلقات کے درمیان کون سا ٹکراؤ چل رہا تھا۔ کوئی سماجی نظام اس وقت تک تلپٹ نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ تمام پیداواری طاقتیں جن کے پہنچنے کی اس نظام میں گنجائش ہوتی ہے، خوب پھل پھول نہ پچکی ہوں، پیداوار میں نئے اور زیادہ بلند سطح کے تعلقات اس وقت تک کبھی نہیں ابھرتے جب تک کہ اسی پرانے سماج کے وجود کے اندر سے اس کے لئے مادی حالات اور اسباب پک کر تیار نہ ہو جائیں۔ یہی وجہ ہے کہ عالم انسانیت اپنے ذمے وہی فریضہ لیتا ہے جو وہ پورے کر سکے، چنانچہ اگر زیادہ غور کیا جائے تو ہمیشہ یہ بات کھل کر سامنے آجائے گی کہ خود فریضہ بھی تبھی سامنے آتا ہے جب اس کے لئے مادی حالات یا تو موجود ہوں یا کم از کم اتنا ہو کہ آگے بڑھتے بڑھتے کسی مقام پر ان کی نوبت آجائے۔ موٹے اندازے سے یوں کہیں گے کہ ایشیائی قدیم یونانی جا گیرداری اور موجودہ زمانے کا بورڑواٹی طریقہ پیداوار۔ ان سب کو معاشری سماجی بناؤٹ کے درجہ بدرجہ مختلف دور سمجھنا چاہئے۔ پیداوار میں جو بورڑواٹی تعلقات ہیں وہ پیداوار کے سماجی عمل میں تاثنی کی ایک آخری شکل ہیں، مطلب یہ نہیں کہ

کوئی ذاتی کشاکش ہے بلکہ اس کا مطلب ہے کہ افراد کی زندگی کے سماجی حالات سے یہ تناثی اور ٹکراؤ کی صورت نکلتی ہے۔ یہی پیداواری طاقتیں جو بورڑ والی سماج کے وجود کے اندر پہنچتی ہیں، اس تناثی سے نکلنے کے مادی حالات و اسباب بھی پیدا کر دیتی ہیں۔ چنانچہ بورڑ والی سماجی بناؤٹ کے ہاتھوں انسانی سماج کے مقابل تاریخ کا سلسلہ ختم ہو جاتا ہے۔

جب سے فریڈرک انگلز کا وہ شاندار خاکہ شائع ہوا جو انہوں نے اقتصادی درجوں کی تقید پر لکھا تھا (فریڈرک انگلز "سیاسی معاشیات کی تقید پر ایک نظر" Deutsch Franzosische Jahrbucher اخبار میں) میں ان کے ساتھ خط و کتابت کے ذریعے برابر تبادلہ خیالات کرتا ہا اور انگلز دوسرے راستے سے (ملاحظہ ہوان کی تصنیف "انگلینڈ میں مزدور طبقے کی حالت 1844 میں" اسی نتیجے پر پہنچے جس پر میں پہنچا تھا اور جب 1845 میں انہوں نے بھی برسلز شہر کو اپنا مستقل ٹھکانہ بنایا تو ہم نے فیصلہ کیا کہ مل کر جمن فلسفے کے نظریاتی خیالات کے توڑ پر اپنے خیالات کا پورا نقشہ تیار کریں، یا اصلاحیت میں، اپنے تب تک کے فلسفیانہ ضمیر کا حساب صاف کر دیں۔ اس فیصلے نے عملی جامہ یوں پہنا کہ ہیگل کے بعد کے فلسفے کی تقید لکھی گئی اس کتاب کا مسودہ (مارکس، انگلز "جرمن آئینڈ یالوجی") جو آٹھ ورق فی جزو کے حساب سے دو موٹی موٹی جلدیوں میں تھا، ویسٹ فالیا میں اشاعت کے انتظار میں بہت دن پڑا رہا یہاں تک کہ ہمیں اطلاع دی گئی کہ حالات بدلتے سے اب اس مسودے کی چھپائی نہیں ہو سکتی۔ ہم نے بڑی خوشی سے وہ مسودہ چوہوں کی کٹیلی تقید کے سپرد کر دیا کیوں کہ ہمارا جو اصل مقصد تھا کہ مسئلہ اپنی نظر میں صاف ہو جائے، وہ مقصد حاصل ہو چکا تھا۔ اور ان مختلف تحریروں میں سے، جو ہم نے اپنے نقطۂ نظر کی کسی سمت سے تشریح کے خیال سے ان دونوں پلک کے سامنے پیش کی تھیں، یہاں صرف چند کا تذکرہ کر دوں، ایک وہ، جس کی تصنیف میں انگلز اور میں شریک ہیں، "کمیونٹ پارٹی کامینی فٹو" اور ایک "تجارت کی آزادی پر بیان" جو خود میں نے شائع کرایا تھا۔ ہمارے خیالات کے فیصلہ کن نکتے پہلی بار علمی طریقے سے، اگرچہ ان میں مناظرے کا رنگ تھا، میری تصنیف "فلسفے کا افلاس" میں پیش ہوئے جو 1847 میں شائع ہوئی اور اس کا رخ تھا فلسفی پروڈھوں کے خلاف۔ "مزدوری اور سرمایہ" (اسی سلسلے کے حصہ اول میں شامل ہے۔) نام کا ایک مقالہ، جہاں میں نے اس موضوع پر برسلز جمن ورکرز سوسائٹی (6) کے سامنے دیے ہوئے اپنے سب لکھ جمن زبان میں لکھے ہوئے جمع کر دیے تھے، ابھی پرلیس میں تھا کہ فروری 1848 کے انقلاب (7) اور اس کے بعد برسلز سے میرے نکالے جانے کے سبب اشاعت سے رہ گیا۔

1848 اور 1849 کے زمانے میں Neue Rheinische Zeitung اخبار کی ایڈیٹری نے اور اس کے بعد واقعات نے معاشیات پر میرے مطالعے کا سلسلہ توڑ دیا جو لندن پہنچ کر ہیں 1850 میں پھر جاری ہوا۔ برٹش میوزیم میں سیاسی معاشیات کی تاریخ کے موضوع پر جو زبردست ذخیرہ موجود ہے، وہ اور اس کے علاوہ خود لندن جو بورڑ والی سماج کا

مطالعہ اور مشاہدہ کرنے کے لئے بڑے موقع کی جگہ ہے اور اوپر سے اس سماج کی ترقی کا تازہ ترین مرحلہ جس میں سب سے تازہ کلی فورنیا (امریکہ) اور آسٹریلیا میں سونے کی دریافت ہونا شامل ہے، ان حالات نے مجھ سے یہ فصلہ کرایا کہ پھر شروع سے ہی مطالعہ کرنا چاہئے اور نئے میٹریل میں خوب چھان بین کرنی چاہئے۔ اس طرح لگ کر کام کرنے سے، کچھ تو یہ مطالعہ بجاے خودا یہ سوالوں کی طرف کھیچ لے گیا جو پہلی نظر میں اصل مضمون سے قطعی بے تعلق معلوم ہوتے تھے، لیکن ان پر مجھے ہوڑا بہت اور جم کر کام کرنا پڑا۔ کام کی جتنی مہلت میں اس کا بھی ایک حصہ یوں کٹ گیا کہ گزاروں کے لئے کچھ کام کرنا اور وقت خرچ کرنا پڑتا تھا۔ اب مجھے پہلے انگریزی امریکی اخبار New York Daily Tribune (9) کے لئے کام کرتے آٹھ سال ہو گئے ہیں۔ (اخبار کے لئے میں یوں بھی کسی خاص وجہ کے بغیر نہیں لکھتا) جس سے میرے علمی مشغلوں میں غیر معمولی خلل پڑتا رہا ہے اور ان کا سلسلہ اکثر ٹوٹا رہا ہے۔ بہر حال انگلینڈ میں اور یورپ میں اقتصادی زندگی کے نمایاں واقعات پر مضمومین لکھنے کی خاطر مجھے اخباروں میں اپنی محنت کا خاصہ بڑا حصہ لگا دینا پڑا اور مجبوراً ایسی عملی تفصیلات سے بھی آگاہی حاصل کرنا ضروری ہو گیا جو سیاسی معاشیات کے اصل علمی مضمون سے باہر کی بات ہیں۔

سیاسی معاشیات کے دائروں میں اپنی مصروفیت اور مطالعے کی رفتار کا جو تذکرہ میں نے یہاں کیا ہے، اس سے صرف اتنا ہی ظاہر کرنا مقصود ہے کہ میرے یہ خیالات، چاہے ان کے بارے میں کوئی بھی فتویٰ دیا جائے اور حاکم طبقوں کے خود غرضانہ تعصبات سے چاہے وہ کتنی ہی کم مطابقت رکھتے ہوں، تاہم وہ دیانتداری کے ساتھ برسوں کی تلاش اور ریسرچ کا حاصل ہیں۔ رہا علم تو اس کے دروازے پر بھی باب دوزخ کی طرح یہی نقش ہونا چاہئے کہ:

Qui si convien lasciare ogni sosopetto;

Ogni vilta convien che qui sia morta.

(”لرزتے قدموں کا اس جا گزر نہیں ہوتا

نگاہ دل کو یہاں کچھ خط نہیں ہوتا۔“)

لندن، جنوری 1859

یہ دیباچہ برلن 1859 میں شائع ہونے والی کتاب (Zur Kritik der politischen Oekonomie von Karl Marx. Erstes Heft.

شائع ہوئی تھی۔

کارل مارکس

## أجرت، قیمت اور منافع

## Wages, Price, Profit

### چند ابتدائی جملے

صاحبان!

نفس مضمون کی طرف آنے سے پہلے، شروعات کے چند جملے کہنے کی اجازت دیجئے۔

فی الحال پورے یورپ میں ہڑتا لوں کی ایک وبا پھیلی ہوئی ہے اور اجرت بڑھوانے کی مانگ ہر طرف عام ہے۔ ہماری کانگرس میں یہ سوال زیر بحث آئے گا۔ آپ لوگ جو اٹریشنل ایسوسی ایشن (11) کے سربراہ ہیں، آپ کی رائے اس نہایت اہم مسئلے پر خوب بھی تھی ہوئی چاہئے۔ لہذا میں اسے اپنا فرض سمجھتا ہوں کہ مسئلے کی جڑ بیشاد تک پہنچوں اور اس کی خاطر آپ صاحبان کی قوت برداشت کو امتحان میں ڈالنے کا خطرہ بھی مول لے رہا ہوں۔

شروع کرتے وقت دوسرا یمارک مجھے ویسٹن صاحب کی بابت دینا ہے۔ انہوں نے مزدور طبقے کے مفاد کی خدمات کے خیال سے نہ صرف آپ کے سامنے بلکہ پیلک کے سامنے کھلے طور پر ایسے خیالات کی حمایت کی ہے جو مزدور طبقے میں، جیسا کہ انہیں خبر ہوگی، انہائی ناپسندیدہ ہیں۔ ہم میں سے ہر ایک کے دل میں اخلاقی جرات کے ایسے اظہار کی بڑی قدر ہوئی چاہئے۔ مجھے امید ہے کہ اگرچہ میری تقریر کا لب ولہجہ تیکھا ہوگا، لیکن اس کے تمام ہونے پر ویسٹن صاحب دیکھ لیں گے کہ میں اس خیال سے اتفاق رکھتا ہوں جس سے انہوں نے (میرا یہ اندازہ ہے) اپنے نظریاتی مقاولے کی تیاری و ترتیب میں آغاز کیا ہوگا اگرچہ اب جو شکل ان مقابلوں کی ابھر کر آئی وہ ایسی ہے کہ میرے خیال میں نظریاتی لحاظ سے باطل اور عملی لحاظ سے خطرناک ہوگی۔

خیر، اب میں سوال زیر بحث کی طرف آتا ہوں۔

### 1- پیداوار اور اجرت

ویسٹن صاحب کا سارا استدلال دو قیاسوں پر رکھا ہوا ہے:

اول یہ کہ ساری کی ساری قومی پیداوار کوئی ایک جامد چیز ہے، اس کی ایک مستقل مقدار یا علم حساب والوں کی زبان میں یوں کہیں کہ ایک قطعی حاصل جمع ہوتا ہے۔

دوسرے یہ کہ اصل اجرت کی کل رقم، یعنی سب اجرتیں مل ملا کر اس حساب سے جتنا مال وہ خرید سکتی ہوں، وہ بھی ایک جامد رقم ہے اور اس کا حاصل جمع بھی قطعی ہوتا ہے۔

اب یہ پہلا ہی دعویٰ صاف غلط نکلتا ہے۔ آپ کو معلوم ہے کہ سال بسال پیداوار کی ویلیو اور کل مقدار بڑھتی جاتی ہے، تو می محنت کی پیداواری طاقت برابر بڑھ رہی ہے، اور بڑھتی ہوئی پیداوار کو گردش میں رکھنے کے لئے جتنی نقدر قم کا ہونا لازمی ہے، اس کی مقدار بھی لگا تاریخی جا رہی ہے۔ ایک دوسرے سے مقابلہ یا موازنہ کرتے وقت جو بات پورے سال کے لئے یا مختلف برسوں کے لئے درست ہے، وہی کسی سال کے مختلف دنوں یا ہر ایک دن کے لئے درست ٹھہر تی ہے۔ قومی پیداوار کی کل مقدار یا حاصل جمع لگا تاریخی رہتی ہے۔ اس حاصل جمع کو ثبات نہیں تغیر ہے۔ آبادی کی تعداد میں جو کمی یا بیشی ہوتی ہے۔ اس سے اگر قطع نظر کر لیا جائے، تب بھی قومی پیداوار کی کل مقدار ایک حال پر اس وجہ سے نہیں رہ سکتی کہ سرمائے کا ذخیرہ ہونا اور محنت کی پیداواری طاقت یہ دونوں لگا تاریخی لئے رہتے ہیں۔ یہ بالکل درست ہے کہ اگر کسی روز اجر توں کا عام معیار چڑھ جائے تو چاہے بعد میں کچھ بھی نتیجہ نکلیں، تاہم صرف اس معیار کے چڑھ جانے سے پیداوار کے حاصل جمع پر براہ راست کوئی اثر نہیں پڑتا۔ جو صورت حال اس وقت ہو گی شروع میں اسی کی بنیاد پر کام چلتا رہے گا۔ لیکن اگر قومی پیداوار اجر تین بڑھ جانے سے پہلے تک کوئی جامنہیں بلکہ متحرک یا بدلتی رہنے والی کل مقدار ہے تو پھر اجر تین بڑھ جانے کے بعد بھی وہ جامنہیں بلکہ متحرک ہی رہے گی۔

اچھا فرض کریں کہ قومی پیداوار کی کل مقدار متحرک نہیں بلکہ جامد یا ایک حال پر رہنے والی ہے۔ تب بھی وہ بات جسے ہمارے دوست ویسٹن ایک منطقی نتیجہ سمجھ رہے ہیں لفظی الٹ پھیر کے سوا اور کچھ نہیں ٹھیک رہتی۔ اگر ایک مقررہ عدد ہمارے سامنے ہے، فرض کیجئے آٹھ ہے، تو آٹھ کے عدد کی جو واقعی حد ہے، اس کے اندر رہ کر باقی دوسرے عدداً پنی باہمی نسبت آسانی سے بدل سکتے ہیں۔ اس آٹھ کے عدد میں اگر منافع کا عدد چھ ہے اور اجرت کا دو تو یہ ممکن ہے کہ اجرت بڑھ کر چھ ہو جائے اور منافع دورہ جائے۔ یوں بھی دونوں کی جمع آٹھ ہو گی۔ پس معلوم ہوا کہ پیداوار کی کل مقدار کے بد لئے کاسی صورت میں بھی یہ مطلب نہیں نکلتا کہ اجر توں کی کل مقدار بھی ایک حال پر رہی ہو۔ اس صورت میں ہمارے دوست ویسٹن کیونکر شاہت کرتے ہیں کہ اجرت کی کل مقدار ایک حال پر رہتی ہے؟ ثابت ہی نہیں کرتے، اس پر اصرار کرتے ہیں، چلنے، ان کا یہا صرار بھی مان لیا۔ تب تو اسے دونوں سمتوں میں کارگر ہونا چاہیئے، لیکن وہ صرف ایک سمت میں اسے کارگر دکھاتے ہیں۔ اگر اجر توں کی کل مقدار ایسی حاصل جمع کا نام ہے جو بدلتی نہیں، تو پھر نہ وہ بڑھنی چاہیے، نہ گھٹنی۔ مطلب یہ کہ اگر مزدور عارضی طور سے اپنی اجر تین بڑھوانے کی کوشش کرتے ہیں تو ان کی یہ حرکت معقول نہیں ہے، تب سرمایہ داروں کی بھی یہ حرکت نامعقول ہوئی کہ وہ عارضی طور سے ان کی اجر تین گھٹانے کی کوشش کرتے ہیں۔ ہمارے دوست ویسٹن کو اس سے انکار نہیں کہ خاص حالات میں مزدور یہ کر سکتے ہیں کہ سرمایہ داروں کو مجبور کر کے اپنی اجر تین بڑھوالیں، لیکن چونکہ اجر توں کی کل مقدار قدرتی طور سے معین معلوم ہوتی ہے، اس لیے اجر تین بڑھوالینا آخر رنگ لائے گا۔ دوسری طرف سے وہ یہ بھی جانتے ہیں کہ سرمایہ دار یہ

کر سکتے ہیں کہ اجر تین گھنٹا دیں اور سچ پوچھئے تو وہ مستقل اسی کوشش میں لگے رہتے ہیں۔ لیکن اجرتوں کی مجموعی مقدار ایک حا ل پر رہنے کا اصول یہ کہتا ہے کہ اجر تین گھنٹا بھی، اجر تین بڑھوایلنے کی طرح رنگ لاتا ہے۔ چنانچہ اجر تین گھنٹائے جانے یا گھنٹانے کی کوشش ہونے کے جواب میں محنت کش صحیح کارروائی کرتے ہیں۔ ان کی طرف سے یہ صحیح کارروائی ہے کہ اپنی اجر تین بڑھوائیں کیونکہ اجر تین گھنٹانے کی جوابی کارروائی بھی ہوگی کہ اجر تین بڑھوانے کے لئے کارروائی کی جائے۔ ویسٹن صاحب کے نزدیک اجرتوں کے ایک حال پر رہنے کا اصول یہ کہتا ہے کہ محنت کشوں کو بعض خاص حالات میں یہ کرنا چاہیے کہ اجر تین بڑھوانے کے لئے متعدد ہوں اور اس کی پوری کوشش کریں۔

اگر انہیں اس نتیجے سے انکار ہے تو پھر جس قیاس سے یہ نتیجہ لکھتا ہے اسی قیاس سے انکار کریں۔ انہیں یہ نہیں کہنا چاہیے کہ اجرتوں کی کل مقدار ایک جامد مقدار ہے بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ اجرتوں کی کل مقدار نہ تو بڑھ سکتی ہے اور نہ اسے بڑھانا چاہیے البتہ جب بھی سرمایہ مناسب جانے، وہ گھٹ سکتی ہے اور اسے گھٹ جانا چاہیے۔ اگر سرمایہ دار کے دل میں نیکی آئے کہ وہ آپ کو گوشت کی جگہ آلو اور گیہوں کے بجائے جو کھلانے تو آپ اس کی یہ مرضی سیاسی معاشیات کا قانون سمجھ کر پوری نتیجے اور اس کے سامنے سر جھکا دیجئے۔ اب اگر ایک ملک میں اجر تین دوسرے ملک کی اجرتوں سے زیادہ ہیں، مثلاً یہ کہ ریاست ہائے متحدة امریکہ میں انگلینڈ سے زیادہ ہیں تو آپ اجرتوں کے معیار کے اس فرق کی یہ تشریح کر سکتے ہیں کہ امریکی سرمایہ دار کی مرضی اور برطانوی سرمایہ دار کی مرضی میں فرق پڑتا ہے، یہ ایسی ترکیب ہے جو صرف معاشری اقتصادی مظاہر کو، ہی نہیں بلکہ اور تمام مظاہر کے مطالعے کو بھی بے حد آسان اور سیدھا سادہ بنادیتی ہے۔

پھر اس معاملے میں بھی ہم وہی سوال اٹھا سکتے ہیں: آخر امریکی سرمایہ دار کی مرضی برطانوی سرمایہ دار کی مرضی سے مختلف کیوں ہے؟ اس کا جواب دینے کے لیے آپ کو مرضی کے دائرے سے باہر کہیں جانا پڑے گا۔ ایک پادری یہ کہہ سکتا ہے کہ خدا کی مشیعت فرانس میں اور ہے اور انگلینڈ میں کچھ اور۔ اس پر بھی اگر میں اصرار کروں کہ آخر پروردگار کے ہاں مشیعت کی یہ دوئی کیوں ہے تو وہ بچکچائے بغیر جواب دے سکتا ہے کہ خدا کی باتیں خدا ہی جانے، فرانس میں اس کی ایک مرضی ہے، انگلینڈ میں دوسری۔ مگر ظاہر ہے کہ ہمارے دوست ویسٹن اس قسم کی دلیل میں پناہ نہیں لینے والے جہاں کسی طرح کے استدلال کی گنجائش نہ رہے۔

اس میں شک نہیں کہ سرمایہ دار کی مرضی ہے کہ جتنا زیادہ سے زیادہ وصول کر سکے، کر لے۔ لیکن ہمارا کام یہ نہیں کہ اس کی مرضی کی تشریح کرتے پھریں بلکہ ہمارا کام یہ ہے کہ سرمایہ دار کی طاقت کا کھونج لگائیں، اس طاقت کی حدود کا اور ان حدود کی نوعیت کا پتہ لگائیں۔

## (2) پیداوار، اجرت اور منافع

ویسٹن صاحب نے جو خطبہ ہمیں سنایا ہے اس کا لب ولباب پیش کیا جاسکتا ہے۔

ان کی ساری دلیلیں گھوم پھر کریں آتی ہیں کہ: اگر مزدور طبقہ سرمایہ دار طبقے کو مجبور کر کے نقداً جرت کی صورت میں چار کے بجائے پانچ شلنگ وصول کرتا ہے تو سرمایہ دار اس کے جواب میں جو سامان دے گا وہ پانچ کا نہیں، چار شلنگ کی مالیت کا ہوگا۔ اب مزدور طبقے کی جیب سے اسی سامان کے پانچ شلنگ جائیں گے جس کے وہ اجرت بڑھنے سے پہلے چار شلنگ دیا کرتا تھا۔ مگر ایسا ہوتا ہی کیوں ہے؟ سرمایہ دار پانچ شلنگ کے بدلتے میں صرف چار شلنگ کی مالیت کا سامان ہی کیوں دیتا ہے؟ کیونکہ اجرت کی رقم مقرر ہے۔ مگر وہ چار شلنگ کی مالیت کے سامان پر ہی کیوں ٹھہری ہوئی ہے؟ تین یادو شلنگ یا کسی اور رقم پر کیوں مقرر نہیں؟ اگر اجرت کی رقم کی حد کسی معاشی قانون سے طے پاتی ہے، وہ نہ سرمایہ دار کی مرضی کی تابع ہے، نہ محنت کش کی مرضی کی پابند۔ تو ویسٹن صاحب کو پہلا کام یہ کرنا چاہیے تھا کہ وہ قانون بیان کریں اور اسے ثابت کر دیں۔ اس کے علاوہ انہیں یہ بھی ثابت کرنا چاہیے تھا کہ اجرت کی رقم جو کسی ایک وقت میں ادا کی جاتی ہے وہ ہمیشہ اتنی ہی ہوتی ہے جسے لازمی رقم شمار کیا جائے۔ اس تناسب سے کبھی ادھر یا ادھر نہیں ہوتی۔ اب اگر ایسا ہوتا کہ اجرت کی موجودہ رقم کی حد میں یا تو سرمایہ دار کی محض ذاتی مرضی پر منحصر ہوتیں یا اس کے لائق کی حدود کی پابند ہوتیں تو یہ حد میں مانی ہیں، ان میں کچھ بھی لازمی اور قطعی نہیں، سرمایہ دار کی مرضی کے مطابق بھی بدل سکتی ہیں اور مرضی کے خلاف بھی۔

ویسٹن صاحب نے اپنے نظریے کی تصویر یوں کھینچی ہے کہ اگر ایک دیگھی میں شوربے کی مقررہ مقدار سماٹی ہے جو کتنی کے مقررہ آدمیوں کے لئے تیار کی گئی ہے، چچھے یا کفاری اگر بڑا ہو جائے تو اس سے شوربے کی مقدار نہیں بڑھ جائے گی۔ مجھے یہ کہنے کی اجازت دی جائے کہ اس مثال میں چچھے بہت پھر ادیا گیا ہے۔ اس پر مجھے ایک ایسا ہی واقعہ یاد آگیا جسے منینی آگر پیانے بیان کیا ہے۔ جب روم کی رعایا (plebeians) نے روم کے آقاوں (patricians) کے خلاف ہڑتال کی تو آقا آگر پیانے ان سے کہا کہ پتھریشین (مالک) پیٹ سے ملک کے بدن کے پلپین (رعیت) اعضا کو غذا پہنچتی ہے۔ تاہم وہ یہ کہنے سے چوک گیا کہ ایک کا پیٹ بھر کر دوسرا کے اعضا کو غذا پہنچائی جاسکتی ہے۔ ویسٹن صاحب بھی چوک گئے کہ جس دیگھی سے محنت کشوں کو غذا ملتی ہے وہ قومی محنت کی پوری پیداوار سے بھری جاتی ہے، وہ چیز جو انہیں دیگھی میں سے کچھ زیادہ لینے سے روکتی ہے وہ دیگھی کا چھوٹا ہونا یا اس کے اندر کا کال تھوڑا ہونا نہیں بلکہ صرف یہ ہے کہ ان کے چچھے چھوٹے ہیں۔ وہ کوئی ہوشیاری ہے جس سے ایک سرمایہ دار یہ راستہ نکال لیتا ہے کہ چار شلنگ کی مالیت پانچ شلنگ میں دے؟ جو مال اسے فروخت کرنا ہے اس کی قیمت بڑھا کر یہ راستہ نکالا جاتا ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ قیمت کا بڑھنا، بلکہ عام طور سے مال کی قیمتیں کا گھٹنا بڑھنا یا مال کی قیمتیں محض سرمایہ دار کی مرضی پر منحصر ہیں؟ یا یوں ہے کہ اس مرضی کو عمل میں لانے

کے لئے کچھ اور شرطوں کا ہونا لازم ہے؟ اگر ان حالات کا، ان شرائط کا تقاضا نہ ہو تو بازار بھاؤ کا تیز یا مندا ہونا، اس کا لگاتار بدلتے رہنا ایک بن بوجھی بیلی بن جائے۔

اگر ہم فرض کر لیتے ہیں کہ نہ تو محنت کی قوت پیداوار میں کوئی تبدیلی ہوئی، نہ سرمائے اور محنت کی اس مقدار جو لوگی ہوئی ہے میں کوئی فرق پڑا، نہ روپے کی اس مالی حیثیت میں فتو آیا جس کے ذریعے سامان کی قیمتیں لگائی جاتی ہیں۔ بلکہ صرف اجرت کے معیار میں فرق آیا ہے تو پھر وہ کون سا طریقہ ہے جس سے اجرتوں کے بڑھ جانے کا اثر مال کی قیمتیں پر پڑ جاتا ہے؟ اجرتوں کا بڑھنا قیمتیں پر صرف اسی صورت میں اثر ڈالتا ہے کہ مال کی مانگ اور سپلائی کے درمیان جو اصلی نسبت ہے اس نسبت کو متاثر کر دیتا ہے۔ یہ بالکل درست ہے کہ مزدور طبقہ۔ اس کی پورے تعداد نظر میں رکھئے تو۔ اپنی آمدنی سب سے مقدم ضروریات پر خرچ کرتا ہے اور اس خرچ پر مجبور ہوتا ہے۔ اس لئے جوں ہی اجرتوں کا معیار عام طور پر اونچا اٹھتا ہے، ضروریات کی اب سے مقدم چیزوں کی مانگ بھی بڑھ جاتی ہے۔ نتیجہ یہ کہ بازار بھاؤ بھی اسی کے ساتھ بڑھ جاتے ہیں۔ بازار میں آنے والا یہ سامان جن سرمایہ داروں کے ہاتھ سے نکلتا ہے، وہ اگر ایک طرف اجرت بڑھاتے ہیں تو دوسری طرف اپنے سامان کے بازار بھاؤ بڑھا کر حساب برابر کر لیتے ہیں۔ مگر ان سرمایہ داروں کا کیا بننے گا جو سب سے مقدم ضروریات کا سامان تیار نہیں کرتے؟ ایسے سرمایہ دار کچھ کم ہوں گے، یہ سوچنا بھی نہیں چاہئے۔ اگر آپ یہ دھیان میں رکھیں کہ قومی پیداوار کی سوتھائی کا استعمال آبادی کا صرف پانچواں حصہ کرتا ہے۔ بلکہ حال میں ہی دارالعوام کے ایک ممبر نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ آبادی کا صرف ساتواں حصہ ان کا استعمال کرتا ہے۔ تو سوچنے کی بات ہے کہ قومی پیداوار کا کتنا زبردست حصہ صرف عیش و آسائش کے سامان کے طور پر تیار کیا جاتا ہے یا ایسے سامان سے اس کا تبادلہ کیا جاتا ہے، اور مقدم ضروریات زندگی کا کتنا زبردست حصہ ہو گا جو فالتو خدمتگاروں پر، گھوڑوں، بیلوں وغیرہ پر ضائع کیا جاتا ہے۔ ہمیں اپنے تجربے سے معلوم ہے کہ جوں ہی مقدم ضروریات زندگی کے سامان کے بھاؤ بڑھنے لگتے ہیں، اس فضول خرچی کی حدیں ہمیشہ سکٹر جاتی ہیں۔

خیر، تو ان سرمایہ داروں کی پوزیشن کیا ہوگی جو ضروریات زندگی کا سامان تیار نہیں کرتے؟ کیونکہ اجرتیں عموماً بڑھ جانے سے ان کے منافع کی شرح تو گرے گی اور وہ اپنے مال کے بھاؤ بڑھوا کر اس لئے حساب برابر نہیں کر سکتے کہ اس مال کی مانگ نہیں بڑھتی۔ ایسے سرمایہ داروں کی آمدنی گھٹے گئی اور گھٹنے پر بھی انہیں ضروریات کا مہنگا سامان خریدنے کے لئے زیادہ خرچ کرنا پڑے گا۔ مگر یوں نہیں ہوتا۔ جب ان کی آمدنی گھٹتی ہے تو انہیں عیش و آسائش کے سامان پر اپنا خرچ گھٹانا پڑتا ہے اور اس صورت میں خود انہی کے اپنے مال پر آپس میں ایک دوسرے کی مانگ بھی گھٹتی چلی جاتی ہے۔ ہوتے ہوئے نتیجہ یہ کہ ان کے مال کی قیمتیں گرتی ہیں۔ اس کا اثر یہ کہ صنعت کی ان شاخوں میں منافع کی شرح اتر جاتی ہے اور یہ اجرتوں کا معیار

عام طور پر بڑھ جانے کی وجہ سے نہیں بلکہ اس وجہ سے بھی کہ اجرتوں کا معیار عموماً بڑھ جانا، مقدم ضروریات کی چیزوں کے بھاؤ بڑھ جانا اور عیش و آسائش کے سامان کی قیمتوں کا گر جانا، سب مل کر اس پر اثر انداز ہوتے ہیں۔ صنعت کی مختلف شاخوں میں لگے ہوئے سرمایوں کو جب منافع کی شرح میں یہ فرق پڑے کہ تو اس کا کیا نتیجہ نکلے گا؟ لازمی بات ہے کہ وہی نتیجہ نکلے گا جو چاہے کسی حالت میں بھی ہو اور کسی سبب سے بھی ہو، لیکن پیداوار کے مختلف دائروں میں اوسط شرح منافع پر فرق پڑنے سے نکتا۔ سرمایہ اور محنت دونوں کم نفع کی شاخوں سے نکل کر زیادہ نفع والی شاخوں کا رخ کرتے ہیں اور ایک سے دوسری میں ڈھلنے کا یہ سلسلہ تک چلتا رہتا ہے جب تک کہ صنعت کی بعض شاخوں میں مال کی سپلائی بڑھتی ہوئی مانگ سے میل نہ کھائے اور صنعت کی دوسری شاخوں میں سپلائی کم ہوتے ہوئے گھٹی ہوئی مانگ کے برابر نہ آجائے۔ جب دونوں پلڑوں میں یہ ادل بدل ہو چکتی ہے تو صنعت کی مختلف شاخوں میں شرح منافع کا اوسط ایک سا ہو جاتا ہے۔ چونکہ یہ ساری اونچ پنج شروع ہوئی تھی صرف اس بات سے کہ مختلف مالوں کی رسماں اور طلب کے باہمی توازن میں فرق پڑ گیا تھا، لہذا سبب دور ہونے پر اس کا اثر بھی جاتا رہا اور قیمتیں پھر پہلے کی سطح پر اور باہمی توازن پر پہنچ گئیں۔ منافع کی شرح کا گرنا، جو اجرتیں بڑھنے کا نتیجہ ہوتا ہے، صنعت کی بعض شاخوں تک محدود رہنے کے بجائے سب میں عام ہو جاتا ہے۔ ہم نے جو فرض کیا تھا اس کی رو سے، نتو منحت کی قوت پیداوار میں فرق پڑا، نہ پیداوار کی کل میزان میں، البتہ تیار ہونے والے سامان کی کل مقدار کی صرف شکل بدل گئی۔ چنانچہ اب تیار ہونے والے سامان کا بڑا حصہ سب سے مقدم ضروریات زندگی کی شکل میں موجود ہے اور تھوڑا حصہ آسائش کے سامان کی صورت میں، یا اسی کویوں کہیں کہ تھوڑا حصہ ایسا ہے جو عیش و آسائش کے بدیسی سامان سے بدل جا رہے اور بیشتر اپنی اصل شکل میں ہی کھپ جاتا ہے، یا پھر اسی بات کویوں کہا جا سکتا ہے کہ بدیسی پیداوار کا بڑا حصہ ایسا ہے جو آسائش کے سامان کے بدالے میں نہیں بلکہ بدیسی سامان ضرورت کے تبادلے میں جاتا ہے۔ لہذا جب اجرتوں کا معیار عام طور سے اونچا ہوتا ہے تو بازار کے بھاؤ میں تھوڑی بہت اونچ پنج ضرور آتی ہے، لیکن اس کے اثر سے صرف منافع کی شرح عام طور پر گر جاتی ہے۔ البتہ یہ نہیں ہوتا کہ مال کی قیمتوں میں کوئی مستقل تبدلی ہو جائے۔

اگر مجھ سے کہا جائے کہ اوپر جو دلیل دی ہے اس میں یہ فرض کر کے چلا ہوں کہ اجرت میں جتنا اضافہ ہو گا وہ سارے کا سارا مقدم ضروریات زندگی پر خرچ ہو جائے گا تو جواب میں مجھے یہ کہنا ہے کہ میں نے فرض کرنے میں ویسٹن صاحب کی سہولت کو منظر رکھا ہے۔ اگر اجرت کے اضافے کی رقم ایسی چیزوں پر خرچ ہونے لگے جو مزدور پہلے استعمال نہیں کیا کرتے تھے تو پھر یہ ثابت کرنے کی ضرورت نہیں رہتی کہ مزدوروں کی اصل قوت خرید بڑھ گئی۔ تاہم چونکہ ان کی قوت خرید کا یہ اضافہ محض اجرت کے بڑھنے کا نتیجہ ہے، اس لئے جس نسبت سے اجرت بڑھے اسی نسبت سے سرمایہ داروں کی قوت خرید کا یہ گھٹنی چاہئے۔ اگر ایسا ہوتا تو مال کی جتنی مانگ ہوتی ہے اس کا عام ناپ تول نہ بڑھتا بلکہ مانگ کے اندر ضروریات اور آسائش کے

سامانوں کا تناسب بدل جاتا۔ ایک طرف سے پلہ جھلتا تو دوسری طرف سے اٹھ جاتا۔ اور پھر چونکہ مانگ کی مجموعی مقدار جوں کی توں بنی رہتی تومال کے بازار بھاؤ میں بھی کوئی فرق نہیں پڑنا چاہئے تھا۔ یہاں ایک اور گتھی پڑتی ہے: یا تو یوں ہے کہ اجرتوں کا اضافہ استعمال کی سبھی چیزوں پر مساوی حیثیت سے خرچ ہوتا ہے، اس صورت میں مزدور طبقے کی طرف سے ما نگ بڑھنے میں سرمایہ دار طبقے کی طرف سے مانگ گھٹنا لازم آتا ہے، یا پھر یوں ہے کہ اجرتوں کا اضافہ استعمال کی صرف بعض چیزوں پر خرچ ہوتا ہے جن کا بازار بھاؤ عارضی طور سے تیز ہو جاتا ہے، اس صورت میں صنعت کی بعض شاخوں میں شرخ منافع کا گرنا یہ رنگ لائے گا کہ سرمایہ اور محنت اپنے ٹھکانے بد لیں اور تب تک بدلتے رہیں جب تک کہ کسی کسی صنعت میں سپلائی بڑھی ہوئی مانگ سے مبینہ نہ کھائے اور دوسری صنعت میں گھٹتے گھٹتے وہ نہ آجائے۔ اگر ہمارا پہلا فرض درست ہے تو مال کی قیمتوں میں کسی قسم کی کوئی تبدیلی نہیں ہونے والی، اور اگر دوسرا درست ہے تو بازار بھاؤ میں تھوڑی بہت اونچی نیچی ہونے کے بعد مال کی قوت تبادلہ وہیں آ کر ٹھہرے گی جہاں وہ پہنچتی۔ دونوں مفروضوں کا حاصل یہ ہوا کہ اجرتوں کا عام معیار بڑھ جانے سے اگر کوئی آخری نتیجہ نکلنے والا ہے تو وہ صرف اسی قدر ہے کہ شرح منافع عام طور سے گرجائے۔

آپ کے تخلیل پر زور دینے کی خاطر ویسٹن صاحب تجویز کرتے ہیں کہ ذرا آپ غور فرمائیں اور ان مشکلات کا اندازہ کریں جو انگلستان کے فارموں میں کام کرنے والوں کی اجرت نو کے بجائے اٹھارہ شلنگ کر دینے سے پیش آئیں گی۔ وہ آپ کو چونکاتے ہیں کہ ذرا غور تو کیجیے؛ ایسا ہوا تو مقدم ضروریات زندگی کی مانگ کہاں سے کہاں پہنچ جائے گی اور اس کا لازمی اثر یہ ہو گا کہ قیمتیں بڑھتے بڑھتے بھی انحدار کو پہنچیں گی۔ آپ صاحبان واقف ہیں کہ امریکہ کے فارموں میں کام کرنے والوں کا او سط اجرت انگلستان کے فارموں کے مزدوروں سے دو گنے سے بھی کچھ زیادہ ہے اگرچہ امریکہ میں زراعتی پیداوار کا سامان برطانیہ عظمی کے مقابلے میں ستا ہے، اور محنت اور سرمائے کے درمیان عام تعلقات امریکہ میں بھی وہی ہیں جو انگلینڈ میں ہیں، اگرچہ ریاست ہائے متحدہ امریکہ کی سالانہ پیداوار انگلینڈ کی۔ سالانہ پیداوار بہت کم ہے۔ تو پھر ہمارے یہ دوست کیوں خطرے کی گھٹنی بجا رہے ہیں؟ صرف اس خیال سے کہ ہمارے سامنے جو اصل سوال ہے وہ ٹل جائے۔ اجرت کا نو سے ایک دم اٹھارہ شلنگ ہو جانے کا مطلب یہ ہوا کہ اجرت ایکا ایکی سو فیصدی بڑھ جائے۔ مگر سوال زیر بحث یہ ہے ہی نہیں کہ کیا انگلستان میں اجرت کا عام معیار ایک دم سو فیصدی بڑھ سکتا ہے؟ ہمیں اس بات سے قطعی کوئی واسطہ نہیں کہ اجرت کا اضافہ کس قدر ہو کیونکہ جہاں بھی یہ سوال اٹھے گا خود وہاں کے حالات پر مختص ہو گا اور انہی کی مناسبت سے وہ **فیصلہ** ہو گا۔ ہمیں تو صرف اتنی بات صاف کرنی ہے کہ اگر اجرتوں کا میعادن طور سے بڑھے، چاہے وہ ایک فیصدی سے بھی آگے بڑھے، چاہے وہ ایک فیصدی سے بھی آگے نہ بڑھے، تو اس کے نتائج کیا ہوں گے۔

ہمارے دوست ویسٹن نے اجرت میں سو فیصدی اضافے کے جو خیالی گھوڑے دوڑائے ہیں، انہیں رد کر کے میں آپ

کی توجہ اس طرف لانا چاہتا ہوں کہ 1849 سے 1859 کے عرصے میں برطانیہ عظیمی کے اندر اجرتیں واقعی کتنی بڑھی ہیں۔ آپ سب پرروشن ہے کہ 1848 میں دس گھنٹے کام کا بل پیش کیا گیا تھا (12)۔ یا ایک نہایت اہم اقتصادی تبدیلی تھی جو ہماری آنکھوں کے سامنے آئی۔ اس بل کا مطلب تھا کہ اجرتیں ایک دم اور لازمی طور سے بڑھائی جائیں، کسی ایک مقامی کاروبار میں نہیں بلکہ صنعت کی ان نمایاں شاخوں میں جن کے سہارے انگلستان عالمی منڈی پر حاوی ہو گیا ہے۔ اجرتوں میں یہ اضافہ ایسے حالات میں کیا گیا جو نہایت ہی ناساز گار تھے۔ ڈاکٹر یور، پروفیسر سینٹر اور ان تمام ماہریں معاشیات نے جو بورڑوازی کے حق میں سرکاری ترجیحی کرتے ہیں، ثابت کو دیا تھا، بلکہ میں کہوں کہ ہمارے دوست مسٹرویسٹن کی منطقی دلیلوں سے کچھ زیادہ ہی گھرے اتر کر ثبوت فراہم کر دیے تھے کہ دس گھنٹے کام کے بل نے انگریزی صنعت کی موت کی سانانی دی ہے۔ انہوں نے ثابت کیا تھا کہ یہ صرف اجرتیں بڑھانے کا سیدھا سامعاملہ نہیں ہے بلکہ اجرتوں میں اس قسم کے اضافے کا سوال ہے جو لگنے والی محنت کی مقدار کم کیے جانے کا نتیجہ بھی ہے اور اس پر منی بھی۔ ان لوگوں نے اس بات پر زور دیا تھا کہ سرمایہ دار کے ہاتھ سے جو کام لینے کا بارہواں گھنٹہ چھیننا جا رہا ہے، یہ ہی گھنٹہ ہے جس سے وہ اپنا منافع وصول کرتا ہے۔ انہوں نے ڈایا کہ سرمائی کا ذخیرہ کم ہونے لگے گا، قیمتیں چڑھ جائیں گی، منڈیاں ہاتھ سے نکل جائیں گی، پیداوار گھٹتے گی، اس کا اثر یہ پڑے گا کہ اجرتیں گریں گی اور آخر میں بر بادی پھیلے گی۔ انہوں نے یہاں تک کہہ ڈالا کہ میکسی میلیاں روپس پیئر نے جو قوانین (Maximum Laws) (13) بنائے تھے وہ اس کے سامنے پیچ تھے، اور ایک معنی میں ان کا کہنا تھا بھی سچ۔ لیکن پھر انجام کا رکیا ہوا؟ فیکٹریوں میں کام کرنے والوں کی نقداً اجرتیں بڑھ گئیں حالانکہ کام کے گھنٹے کم ہو گئے تھے؛ کارخانے کے مزدوروں کی تعداد میں خاص نمایاں اضافہ ہو گیا؛ کارخانوں میں بنے والے مال کی قیمتیں برابر کم ہوتی چلی گئیں؛ کارخانے کے مزدوروں کی قوت کا کردار گی میں حریت انگلیز اضافہ ہو گیا؛ کارخانوں کے تیار شدہ مال کی منڈیاں رفتہ رفتہ اتنی پھیل گئیں کہ پہلے کبھی گمان نہ تھا۔ 1870 کی بات ہے، مانچستر میں سائنس کی ترقیوں کی سوسائٹی کا ایک جلسہ تھا، جہاں میں نے خود مسٹر نیو میں کو یہ اقرار کرتے سنا کہ وہ بذاتِ خود، ڈاکٹر یور اور پروفیسر سینٹر اور علم معاشیات کے تمام سرکاری نمائندے غلط نکلے، مگر عام لوگوں کی فطری سوچھ بوجھ صحیح ثابت ہوئی۔ میں پروفیسر فرینس نیو میں کے متعلق نہیں کہہ رہا ہوں، میرا روئے تھن ہے مسٹر ڈبلیو نیو میں (14) کی طرف، جو معاشیات کے علم میں ایک بلند پایہ رکھتے ہیں، وہ تھومس ٹوک کی کتاب "قیمتوں کی تاریخ" میں مصنف کے شریک بھی ہیں اور ایڈیٹر بھی۔ یہ ایک شاندار تصنیف ہے جو 1793 سے 1856 تک کی قیمتوں کی تاریخ کا سراغ لگاتی ہے۔ اگر ہمارے دوست ویسٹن کے دماغ میں بیٹھا ہوا خیال صحیح ہوتا کہ اجرتوں کی کل مقدار ایک حال پر رہتی ہے، پیداوار کی کل مقدار، محنت کی پیداواری طاقت اور سرمایہ داروں کی مرضی، یہ اور دوسری چیزیں ایک حال پر قائم، بے تغیر اور قطعی رہتی ہیں تو پروفیسر سینٹر کی وہ حسرت ناک پیس گویاں بھی کب

کی صحیح ثابت ہو جاتیں اور رابرٹ اودین غلط نکلتا جس نے اب سے بہت پہلے 1815 میں صاف صاف کہہ دیا تھا کہ کام کے گھنٹوں کا کم کیا جانا مزدور طبقے کی نجات "شرط اول قدم" ہے (15)۔ اس نے عام تعصب کے سامنے سینہ پر ہو کر اور ذاتی خطرہ مول لے کر نیونارک کے مقام پر اپنی ذاتی کپڑا میں مزدوروں کے کام کے گھنٹے کم کر کے دکھادئے تھے۔

عین اس وقت جب دس گھنٹے کام کا قانون بننا اور اس کی بدولت اجرت میں اضافہ ہوا تو برطانیہ عظمی میں کچھ ایسے اسباب سے جن کا تفصیلی ذکر یہاں بے موقع ہو گا، فارموں میں کام کرنے والوں کی اجرتیں بھی عام طور سے بڑھتی نظر آنے لگیں۔

اس وقت جو مقصد میرے پیش نظر ہے، اگرچہ یہ اس کا تقاضا نہیں ہے تاہم اس خیال سے کہ میری بات کا غلط مفہوم نہ نکلا جائے، یہاں میں کچھ ابتدائی نکتے جتاب دینا چاہتا ہوں۔

اگر کسی شخص کو ہفتے میں دو شلنگ ملتے تھے اور اب اس میں اضافہ کی وجہ سے بڑھ کر چار شلنگ تک پہنچ کئی تو اجرت کا معیار سو فیصدی بڑھا۔ اگر اضافے کے معیار کے نقطہ نظر سے دیکھا جائے تو معلوم ہو گا کہ اجرت میں زبردست اضافہ ہو گیا لیکن حقیقت میں اجرت کی کل رقم ہوئی چار شلنگ فی ہفتہ، جو بجائے خود کچھ حیثیت نہیں رکھتی، پیٹ بھرنے کو بھی کافی نہیں۔ اس لئے اجرت کے ناپنے میں فیصدی کے بلند بانگ اضافی کو بڑھا چڑھا کر بیان کرنا کچھ مناسب نہیں۔ ہمیشہ ہمارا سوال یہ ہو گا کہ اجرت کی اصل مقدار کتنی تھی؟

اب آگے دیکھئے تو یہ سمجھنا مشکل نہیں کہ اگر دس مزدور ہفتے میں فی کس دو شلنگ پاتے ہیں، 5 مزدور 5 شلنگ فی ہفتہ پاتے ہیں اور 5 مزدور 11 شلنگ فی ہفتہ تو بیس آدمی کو ملا کر سو شلنگ یا پانچ پونڈ فی ہفتہ وصول ہوتا ہے۔ ان کے ہفتہ بھر کی اجرت کی مجموعی رقم میں بیس فیصدی اضافہ کیا جائے تو پانچ کی جگہ اسیں چھ پونڈ میں گے۔ اس کا اوسط نکالیں تو ہم کہیں گے کہ اجرت کا عام معیار بیس فیصدی بڑھا لیکن درحقیقت دس مزدوروں کی اجرت وہی جو تھی، پانچ آدمی کے گروپ کی اجرت بڑھی تو فی کس پانچ کے بجائے چھ شلنگ تک ملنے لگی، اور دوسرے پانچ آدمی کے گروپ کی اجرت کی مجموعی رقم 55 سے 70 شلنگ ہو گئی۔ مزدوروں کی آدمی تعداد کی حالت ذرا بھی بہتر نہیں ہوئی، چوتھائی تعداد کی حالت ذرہ بھر بہتر ہوئی، صرف باقی چوتھائی کو واقعی اجرت کے اضافے کا فائدہ پہنچا۔ تاہم اگر مجموعی رقم کے حساب سے اوسط نکالی جائے تو ان بیس مزدوروں کی اجرت میں بیس فیصدی کا اضافہ ہوا۔ چونکہ یہ معاملہ پورے سرماۓ کا ہے جو ان مزدوروں کو کام پر لیتا ہے اور ان کے بنائے ہوئے مال کی قیمتوں کا ہے، اس لئے انداز ایسے ہے کیا جائے گا گویا اجرت کا اوسط اضافہ سارے مزدوروں کو یکساں پہنچ گیا ہے۔ اوپر کی مثال میں اگر فارموں میں کام کرنے والوں کو رکھا جائے جن کی اجرتیں انگلینڈ اور اسکاٹ لینڈ کے الگ الگ تعلقوں میں بالکل علیحدہ معیار رکھتی ہیں تو مزدوروں میں اجرتوں کے بڑھنے کا اندازا ایک دوسرے سے قطعی مختلف ہو گا۔

آخری بات یہ کہ جن دنوں اجرتوں میں یہ اضافہ ہوا، اسی زمانے میں کئی ایسے واقعے پیش آئے جنہوں نے مخالف سمت

میں اپنا وزن ڈالا، مثلاً: نئے ٹکس لگے جو روس سے جنگ (16) کا تقاضا تھے، فارموں میں کام کرنے والوں کے مکان بڑے پیمانے پر بڑھائے گئے (17) وغیرہ وغیرہ۔

اتنا کچھ جتنا دینے کے بعد، میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ 1849 سے 1859 کے درمیانی عرصے میں برطانیہ عظمی کے اندر فارموں کے کام کرنے والوں کا اوسط اجرت قریب چالیس فیصدی بڑھا ہے۔

میں اپنے اس دعوے کی تائید میں بہت سی بیانے پر اور تفصیلی مواد پیش کرتا، لیکن پیش نظر مقصد کے لیے فی الحال اتنا ہی کافی ہے کہ مرحوم جان مارٹن نے لندن سوسائٹی آ آر اس (18) کے جلسے میں جو نہایت محنت، تحقیق اور چھان بین کے بعد لکھا ہوا مقالہ 1860 میں پیش کیا تھا اور جس کا عنوان تھا "زراعت میں استعمال ہونے والی طاقتیں" اسی کا حوالہ دے دوں۔ مسٹر جان مارٹن نے اسکاٹ لینڈ کے بارہ اور انگلینڈ کے 35 تعلقوں میں رہنے والے تقریباً سو کاشتکاروں کے بھی کھاتے، حساب اور باضابطہ کاغذات جمع کر کے ان سے اپنے تینجے نکالے ہیں۔

ہمارے دوست ویسٹن صاحب کے خیال کے مطابق، خاص کر اگر یہ بھی نظر میں رکھا جائے کہ کارخانے کے مزدوروں کی اجرتیں بھی اس عرصے میں بڑھی ہیں تو ہونا یہ چاہئے تھا کہ 1849 اور 1809 کے درمیان زراعتی پیداوار کی قیمتیں کہیں سے کہیں پہنچ جاتیں۔ مگر دراصل ہوا کیا؟ حالاں کہ روس سے جنگ بھی چل رہی تھی اور 1804 سے 1856 کی کئی تفصیلیں بھی خراب گئیں، پھر بھی انگلینڈ کی اصل زراعتی پیداوار یعنی گیہوں کی اوسط قیمت جو 1838 اور 1848 کے درمیانی عرصے میں تقریباً تین پونڈ فی کوارٹر تھی، گر کر 1849 اور 1859 کے درمیانی برسوں میں دو پونڈ دس شلنگ فی کوارٹر تک جا پہنچی۔ مطلب یہ کہ جب فارموں میں کام کرنے والوں کی اجرت کا اوسط چالیس فیصدی بڑھا ہے، اسی وقت گیہوں کی قیمت سولہ فیصدی سے بھی کچھ نیچے گر گئی۔ اب اگر ایک سرے کو دوسرے کے سامنے رکھا جائے یعنی 1849 کا 1809 مقابلہ کیا جائے تو سرکاری رجسٹروں کے ذریعے پتہ چلتا ہے کہ 1849 میں اگر مفلس فلاشوں کی تعداد 934419 تھی تو گھٹ کر 860470 رہ گئی، یعنی دس سال بعد 73949 مفلس کم تھے۔ مانتا ہوں کہ یہ کی کچھ خاص قابل شمار نہیں اور بعد کے برسوں میں وہ پھرنا ہونے کے برابر پہنچ گئی۔ تاہم کم تو ضرور ہوئی تھی۔

کہہ سکتے ہیں کہ اناج کی قانونی پابندی (19) ہٹنے کے بعد 1849 سے 1859 کے درمیان سرحد پار سے اناج کی درآمداتی ہو گئی جو 1838 اور 1848 کے درمیانی عرصے کے مقابلے میں دو گنی تھی۔ تو پھر کیا ہوا؟ ویسٹن صاحب کے نقطۂ نظر سے تو ہونا یہ چاہئے تھا کہ سرحد پار کی منڈیوں میں اناج کی یہ زبردست انداد ہند اور لگاتا بڑھتی ہوئی مانگ زراعتی پیداوار کی قیتوں کو آسمان پر پہنچا دیتی کیونکہ بقول ان کے بڑھی ہوئی مانگ کا اثر جوں کا توں رہتا ہے چاہے یہ مانگ ملک کے اندر سے اٹھی ہو یا باہر سے۔ لیکن حقیقت میں کیا ہوا؟ اس تمام عرصے میں سوائے ان برسوں کے جب فصل بگڑ گئی، فرانس

میں مستقل فریاد بلند رہی کہ اناج کے بھاؤ چوپٹ ہوئے جا رہے ہیں، امریکیوں نے مجبوراً کئی بارا پنی فال تو پیداوار جلا ڈالی، اور اگر مسٹر اور کاٹ کا بیان صحیح ہے تو روں نے ہی ریاست ہائے متحده امریکہ میں خانہ جنگی (20) کو ہوا دی ہے کیونکہ یورپ کی منڈیوں کیس امریکیوں کے مقابلے نے روں کی زراعتی پیداوار کا ناطقہ بند کر دیا تھا۔

اب اگر ویشن صاحب کے استدلال کو ایک عام کیسے کی شکل دی جائے تو وہ یوں ہو گی: ماگ میں ہر قسم کی بڑھوتری تجویز ہوتی ہے جب سامان یا پیداوار کی اتنی مقدار مہیا ہو۔ لہذا ماگ بڑھنا کسی حالت میں بھی استعمالی سامان کی سپلائی نہیں بڑھا سکتا البتہ روپے کی شکل میں اس کی قیمت بڑھا سکتا ہے۔ تاہم بڑے معمولی مشاہدے سے بھی یہ بات روشن ہے کہ بعض موقعوں پر ماگ کے بڑھنے سے مال کے بازار بھاؤ بالکل نہیں بدلتے اور بعض موقعوں پر عارضی طور سے بھاؤ چڑھ جاتے ہیں اور اس کی بدولت سپلائی بھی بڑھ جاتی ہے سپلائی بڑھ جانے کی وجہ سے قیمتیں اپنے پہلے کے معیار پر اتر جاتی ہیں بلکہ بعض موقعوں پر اس سے بھی نیچے۔ یہ ماگ کا بڑھنا اجرت کا بڑھنے کے سبب ہوتا ہے یا کسی اور وجہ سے، اصل مسئلے پر اس کا کچھ اثر نہیں پڑتا۔ ویشن صاحب کے نقطہ نظر سے یہ اسی قسم کا ایک عام مظہر ہے جسے سمجھانا مشکل ہے جیسے انہوں نے واقعات کی صورت میں یعنی اجرتوں کے بڑھنے کی حالت میں پیش آتا ہے۔ لہذا جو مسئلہ ہمارے زیر گور ہے، اس میں ویشن صاحب کا استدلال قطعی طور پر کچھ ثابت نہیں کرتا۔ ان کے استدلال سے صرف یہ راز کھلتا ہے کہ ایسے اصولوں اور قانونوں کا پتہ لگانا ان کے بس کی بات نہیں جن کے تحت ماگ بڑھ جانا سپلائی بڑھنے کا تقاضا کرتے ہے اور ہر گز یہ لازم نہیں آتا کہ بازار بھاؤ بھی بڑھ جائیں۔

## مزدوری اور نقد رقم

بحث کے دوسرے دن ہمارے دوست ویشن صاحب نے اپنا پرانا عقیدہ نئے لباس میں پیش کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ: جب اجرت بڑھتی ہے تو اس بڑھی ہوئی اجرت کو ادا کرنے کے لئے ضروری ہے کہ زیادہ نقدی ہاتھ میں ہو۔ اگر نقدی میں کمی بیشی نہیں ہوتی تو پھر اس نہ بدلنے والی مجموعی رقم میں سے اجرت کی وہ مجموعی رقم کیسے ادا ہو گی جو پہلے سے بڑھ چکی ہے؟ پہلے یہ مشکل درپیش تھی کہ مزدور کے حصے میں خریداری کے لئے جو سامان آتا ہے وہ اتنے کا اتنا ہی رہا حالانکہ نقد اجرت بڑھ گئی۔ اب دوسری دشواری کا سامنا ہے کہ مزدور کی نقد اجرت تو بڑھ گئی لیکن سامان کی مقدار نہیں بڑھنے پاتی۔ ظاہر بات ہے کہ اگر آپ ویشن صاحب کے خیال کی بنیادی اینٹ کھسکا دیں تو اپر کی دوسری الجھنیں خود بخوبی کل جائیں گی۔

پھر بھی میں یہ دلکھانا چاہتا ہوں کہ نقد رقم کے بارے میں جو سوال ہے اسے زیر بحث مسئلے سے دور دور کوئی واسطہ نہیں۔ آپ کے ملک میں روپے کے لین دین کی چوں اس کمال کے ساتھ بٹھائی گئی ہے کہ یورپ کے کسی ملک میں اس کی

مثال نہیں ملتی۔ بینکوں کا سسٹم اس خوبی کے ساتھ پھیلا ہونے اور سب کڑیاں جڑی ہونے کی بدولت یہ سہولت حاصل ہے کہ جتنی مالیت کو گردش میں رکھنا ہے، یا جتنی رقم کا کاروبار جاری رکھنا ہے، اتنی یا اس سے زیادہ رقم کا کاروبار چلانے کے لئے کہیں کم نقدی کی ضرورت پڑتی ہے۔ مثال لیجئے، اجرت کا معاملہ یوں ہے: انگلستان میں کارخانے کا مزدور ہر ہفتے جو اجرت پاتا ہے وہ لا کر دو کاندار کے حوالے کرتا ہے، دو کاندار ہر ہفتے یہ رقم بینکر کو بھیج دیتا ہے، وہ ہر ہفتے کارخانے دار کو لوٹا دیتا ہے جو پھر اپنے مزدوروں کو ادا کر دیتا ہے اور یہ سلسلہ چلتا رہتا ہے۔ اس مشینی عمل کا کرشمہ ہے کہ مزدور کی سال بھر کی اجرت، فرض کیجئے اگر باون پونڈ ہو، تو وہ محض ایک اشرفتی (گئی) کے گھماو سے ادا ہو سکتی ہے کیونکہ یہی ایک پونڈ ہر ہفتے گھوم گھوم کر باون ہفتے پورے کر لے گا۔ انگلستان میں بھی یہ مشینی عمل اتنا پختہ نہیں جتنا سکاٹ لینڈ میں۔ اور پھر یہاں بھی ہر جگہ اس کی کارکردگی یکساں مکمل نہیں، چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ مثلاً جن حلقوں میں صرف کارخانے ہیں، ان کے مقابلے میں بعض دیہاتی حلقوں کے اندر کہیں کم مجموعی مالیت کو گردش میں رکھنے کے لئے کہیں زیادہ نقدر رقم کی ضرورت پڑتی ہے۔

اگر آپ چینیل پار کر کے یورپ کی طرف جائیں تو دیکھیں گے کہ وہاں نقداً جرتیں انگلستان کے مقابلے میں بہت کم ہیں۔ پھر بھی جمنی، اٹلی، سویٹزر لینڈ اور فرانس میں ان اجرتوں کی ادائیگی کے لئے کہیں زیادہ نقدر رقم کی ضرورت پڑتی ہے۔ وہاں نہ تو ہر اشرفتی اتنی تیزی سے بینکر کے ہاتھ میں پہنچتی ہے اور نہ اس تیز رفتاری سے گھوم پھر کرس ما یہ دار کے پاس آ جاتی ہے۔ اس لئے بجائے ایک اشرفتی کے جو سال بھر کا چکر کاٹ کر باون پونڈ کا کام کر دیتی ہے، یورپ کے برعظم میں ممکن ہے تین اشرفیوں کی ضرورت پڑتے تاکہ سال بھر تک نقداً جرتی کی صورت میں چھپیں پونڈ ادا کئے جائیں۔ اس طرح انگلستان سے یورپ کے ملکوں کا موازنہ کرتے ہوئے آپ فوراً یہ بات نکال سکتے ہیں کہ کم تر اجرتوں کے لئے اس سے زیادہ نقدر رقم کی ضرورت پڑ سکتی ہے جتنی زیادہ اجرتیں دینے کے لئے پڑتی ہے۔ اور حقیقت میں یہ سوال محض ٹیکنیکل ہے جس کا ہمارے موضوع سے قطعی کوئی تعلق نہیں۔

جہاں تک مجھے معلوم ہے بزیادہ سے زیادہ تجھ شمار کے حساب سے انگلستان کے مزدور طبقے کی سالانہ اجرت کا اندازہ 20 کروڑ پونڈ بیٹھتا ہے۔ یہ زبردست رقم قریب قریب تیس لاکھ پونڈ نقدی کی مدد سے ادا کی جاتی ہے۔ فرض کیجئے اجرتیں پچاس فیصدی بڑھادی جاتی ہیں تو جہاں تیس لاکھ پونڈ کی رقم لگتی ہے وہاں پنٹا لیس لاکھ پونڈ کی ضرورت پڑے گی۔ اب چونکہ مزدور اپنے روزمرہ کے خرچ کا زیادہ تر حصہ چاندی اور تابنے کے سکوں میں ادا کرتا ہے، یعنی ان معمولی سکوں میں جن کی قدر و قیمت سونے کی نسبت اسی طرح قانون کے حکم سے مقرر ہوتی ہے تو اجرتوں کے پچاس فیصدی بڑھائے جانے میں حد سے حد یہی ہونے والا ہے کہ جتنی اشرفیوں کی کمی پڑتی وہ اور گردش میں شامل کر دی جائیں، یہ رقم یوں کہئے کہ دس لاکھ اشرفتی ہو گی۔ فرق یہی ہوا کہ دس لاکھ اشرفتی جو فی الحال سونے کی سلاخوں کی یا سکوں کی صورت میں بینک آف انگلینڈ کے یا

پرائیویٹ بینکروں کے تھے خانوں میں پڑی ہے، وہ چلنے لگے گی۔ اس دس لاکھ اشرفتی کا سکہ ڈھانے میں یا سکہ گھسنے پڑنے میں جو برائے نام خرچ ہوتا ہے اس خرچ کی بھی کفایت کی جاسکتی ہے اور ایسی حالتوں میں جب سکے کی گردش بڑھنے کے سبب سے کہیں رکاوٹ پڑتی ہے تو یہ کفایت کر لی جاتی ہے۔ آپ کو علم ہے کہ انگلستان میں جوزگردش میں رہتا ہے، اس کی دو بڑی قسمیں ہیں۔ ایک قسم میں تزوہ زر آ جاتا ہے جس میں ہر طرح کے بینک نوٹ شامل ہیں جو تجارت پیشہ لوگوں کے درمیاں چلتے ہیں اور ذرا بڑی بڑی ادائیگیوں کے لئے استعمال کرنے والوں اور تاجریوں کے درمیاں ہاتھ بدلتے رہتے ہیں دوسرا قسم کا زرود ہے جس میں دھات کے سکے ہیں اور چھوٹے لین دین میں چلتے ہیں۔ اگرچہ گردش میں رہنے والے زرکی یہ دونوں قسمیں ایک دوسرے سے مختلف ہیں، تاہم ایک دوسرے پر سے پھلانگی رہتی ہیں۔ سونے کے سکے کا عام چلن ہے اور جہاں پانچ پونڈ سے کم کسی طاق رقم کی ذرا بڑی ادائیگی کرنی ہے وہاں بھی اسی سے کام لیا جاتا ہے۔ اگر کل کوچار، تین یا دو پونڈ کے بینک نوٹ جاری کردے جائیں تو سونے کے یہ سکے جو پانچ پونڈ سے نیچے کی ادائیگی میں جا بجا چل رہیں، فوراً یہ جگہیں چھوڑ دیں گے اور اس طرف کا رخ کریں گے جہاں نقد اجرتیں بڑھ جانے کی وجہ سے ان کی ضرورت محسوس ہونے والی ہے۔ اس طرح سے پچاس فیصدی اجرت بڑھنے کے نتیجے میں جو مزید دس لاکھ اشرفتی درکار ہے وہ ایک اشرفتی بڑھائے یا بنائے بغیر ہی دستیاب ہو جاتی ہے۔ یہی نتیجہ بینک نوٹ کی گنتی بڑھائے بغیر حاصل کیا جاسکتا ہے، صرف زیادہ سرکاری بونڈ گردش میں لانا ہوں گے جیسا کہ لندن کا شائز میں کافی زمانے تک ہوتا رہا۔

اگر اجرتوں کے میعاد کا عام طور سے بلند ہونا، مثلاً سو فیصدی بلند ہونا، جیسا کہ ویشن صاحب نے فارموں پر کام کرنے والوں کے سلسلے میں سوچا ہے، مقدم ضروریات زندگی کی چیزوں کی قیمتیں کافی بڑھادیتا ہے اور، ویشن صاحب کے نظریے کے مطابق، اوپر سے اور نقدر قم طلب کرتا ہے جو حاصل نہیں کی جاسکتی تو اجرتوں کے عام طور سے گرنے کا اثر بھی ایسا ہی اور اسی حد تک ہونا چاہئے، لیکن اس کے بالکل الٹ۔ لا جواب بات! آپ سب واقف ہیں کہ 1808 سے 1860 کا زمانہ سوتی کپڑا ملوں کی صنعت پھلنے پھولنے کا زمانہ تھا، خاص طور سے 1860 تو ایسا سال گذرا ہے کہ تجارت کی پرانی یادداشتیوں میں کہیں اس کی مثال نہیں ملتی۔ پھر یہی وہ زمانہ ہے جب صنعت کی دوسری شاخوں نے بھی پہلے سے کہیں زیادہ فروع پایا۔ سوتی ملوں کے مزدوروں کی اجرت اور اسی سے دوسری صنعتی شاخوں میں اجرت کا معیار اتنا بڑھا ہوا تھا جو پہلے کبھی نہیں پہنچا۔ اتنے میں امریکی بحران آیا اور ان تمام مزدوروں کی اجرتیں ایکا ایکی ایسی گریں کہ پہلے کے مقابلے میں تقریباً چوتھائی رہ گئیں۔ اس کے برخلاف ہوتا تو یہ تین سو فیصدی بڑھنا کہلاتا کیوں کہ اگر اجرت پانچ سے بیس ہو جائے تو ہم اسے تین سو فیصدی بڑھنا کہتے ہیں۔ اور اگر وہ بیس سے پانچ رہ جائے تو ہم کہیں گے کہ پچھتر فیصدی گھٹ گئی۔ ایک واقعہ میں اس کا بڑھنا، دوسرے میں اس کا گھٹنا دونوں کی رقم ایک ہی ہے یعنی پندرہ شلنک اجرت کے معیار میں۔ اس وقت یہ ایسی

اچانک انجامی تبدیلی آئی تھی اور پھر مزدوروں کی اتنی وسیع تعداد کو اس نے اپنی لپیٹ میں لیا تھا کہ اگر ان سب مزدوروں کو شمار کیا جائے، ان کو بھی جو براہ راست سوتی ملوں میں لگے ہوئے تھے، اور ان کو بھی جو اس صنعت کے سہارے بسر کرتے تھے تو یہ تعداد زراعی فارموں میں کام کرنے والوں سے ڈیڑھنی ہوتی ہے۔ تو کیا گیہوں کی قیمت گر گئی؟ نہیں، بلکہ 1858 سے 1860 کے تین برسوں میں قیمت کا سالانہ اوسط 47 شلنگ 8 پنس فی کوارٹر ہاتھا تو 1861-1863 کے تین برسوں میں قیمت کا اوسط بڑھ کر 55 شلنگ 10 پنس فی کوارٹر ہو گیا اور جہاں تک سکے کا تعلق ہے تو تکمیل میں صرف 1861 میں 8673232 پونڈ بنانا کرنا لے گئے، حالانکہ 1860 کے پیغمدار 3378102 پونڈ تھی۔ دوسرے لفظوں میں 1861 کے دوران 5295130 پونڈ کا سکہ زیادہ ڈھالا گیا۔ صحیح ہے کہ 1861 میں جتنے پینک نوٹ چل رہے تھے ان کی تعداد 1860 کے مقابلے میں 1319000 پونڈ کم تھی۔ اس پوری رقم کو منہا کر دیں، تب بھی بہر حال 1861 میں جوز رگردوش میں تھا وہ 1860 کے خوشحالی والے سال کے مقابلے میں 3976130 یا تقریباً چالیس لاکھ پونڈ زیادہ ہی تھا رہاسوں نے کامحفوظ ذخیرہ تو پینک آف انگلینڈ کے پاس وہ اس حصے میں گھٹ گیا۔ اگرچہ اس میں اتنا گھٹا نہیں آیا، تاہم اس کے قریب قریب کمی پڑی۔

1842 کا 1862 سے مقابلہ کر کے دیکھیں۔ علاوہ اس کے کہ جو مال گردش میں تھا اس کی مالیت اور مقدار بھی بڑھ کر کہیں سے کہیں پہنچی، لیکن اگر صرف سرمائے کو لیجھنے تو انگلینڈ اور ولیز میں ریلوے کے بونڈ پر لگے ہوئے حصوں، قرضوں اور دستاویزی رقموں وغیرہ کا سرمایہ بڑھتے بڑھتے 1862 میں 32 کروڑ پونڈ کو پہنچ گیا اور یہ وہ رقم تھی جو 1842 میں فرضی داستان معلوم ہوتی۔ پھر بھی زرکی عام مقدار جو 1842 اور 1862 میں گردش میں تھی وہ قریب قریب اتنی ہی تھی۔ ویسے بھی گردش کرتے ہوئے زرنقد کو رفتہ رفتہ کم کرنے کا رجحان دکھائی دیتا ہے، حالانکہ مال کی جملہ مالیت بھی بے انتہا بڑھ گئی ہے اور مالیاتی لین دین کا پھیلاوہ بھی زبردست ہو گیا ہے۔ ہمارے دوست ویشن کے نقطہ نظر سے یہ ایک بن بوجھی پہیلی ہے

وہ ذرا نظر سے اور گھر ائی میں اترتے تو انہیں پتہ چلتا کہ اگر اجرت کو بالکل ایک طرف رکھ دیں اور فرض کر لیں کہ اجرتوں میں کوئی کمی بیشی نہیں ہوتی تو بھی جو مالیت اور مال کی کمی مقدار اگر گردش میں ہے۔ مالیاتی لین دین میں جوز بردست سودے ہوتے ہیں، ان کی مجموعی رقم، یہ سب عموماً ہر روز بدلتا رہتا ہے؛ اور یہ کہ جو پینک نوٹ جاری کیے جاتے ہیں ان کی مقدار روزا نہ بدلتی ہے؛ اور یہ کہ ان ادائیگیوں کی مقدار روزانہ بدلتی رہتی ہے جو نقد رقم کے بغیر وصول ہوتی ہیں اور بونڈ، قرضوں، چیزوں، بک کریڈٹوں، کلیرنگ ہاؤسوں کے واسطے سے کی جاتی ہیں؛ اور یہ کہ جہاں تک دھات کے چلتے ہوئے سکوں کی ضرورت ہے تو سکوں کی اس مقدار کا تناسب جو گردش میں رہتا ہے، سکوں اور سلاخوں کی اس مقدار سے جو محفوظ ذخیرے یا پینک

کے تہہ خانوں میں پڑی ہو، روزانہ بدل تارہتا ہے؛ اور یہ کہ سونے کی وہ مقدار جو قوم کے ہاتھوں میں گھومتی رہتی ہے اور وہ مقدار جو سرحد پار بھیجی جاتی ہے تاکہ اسے بین الاقوامی گردش دی جائے، دونوں میں روزانہ فرق پڑتا رہتا ہے؛ انہیں پتہ چل جاتا کہ مجموعی رقم کے اٹل ہونے کا جو اٹل عقیدہ انہوں نے تراشا ہے، وہ ایک ہولناک گمراہی ہے جو ہماری روزمرہ کی زندگی سے کہیں میل نہیں کھاتی۔ بجائے اس کے کہ وہ کرنی کے قانونوں سے اپنی بے خبری کو ایک دلیل بنایا کہ اجرت بڑھائے جانے کے خلاف استعمال کریں، ویسٹن صاحب کو چاہیے تھا کہ وہ ان قوانین کا مطالعہ کریں جو کرنی میں یہ لمحہ پیدا کرتے ہیں کہ وہ اتنے لگا تاربد لئے ہوئے حالات کے مقابلے میں خود کو ڈھالتی چلی جاتی ہے۔

## 4- سپلائی اور دمанд

ہمارے دوست ویسٹن صاحب اس لاطینی کہادوت کو مانتے ہیں کہ:

repetitio est mater studiorum یعنی دہرانا علم حاصل کرنے کی ماں ہے اسی لئے انہوں نے اپنے شروع کے اٹل عقیدے کوئی شکل میں پھر سے دہرا دیا ہے اور اس پر زور دیا ہے کہ اجرتوں کے بڑھنے کی وجہ سے جو کرنی کی کمی پڑے گی وہ اپنی لپیٹ میں سرمائے کی کمی وغیرہ لے کر آئے گی۔ چونکہ میں زر کے بارے میں ان کی خیال آرائی کے متعلق پہلے ہی کہہ چکا ہوں اس لئے اب ان فرضی نتیجوں پر تفصیل سے بحث کرنا بالکل فضول ہو گا جو ویسٹن صاحب کے خیال میں کرنی کے اس بھونچال سے ظاہر ہونے والے ہیں جو خود انہوں نے فرض کر رکھا ہے۔ بہتر یہی ہے کہ میں ان کے اس اٹل عقیدے کو طرح طرح سے دہرائے جانے کے باوجود جوں کا توں یعنی دو ڈوک طریقے سے نظریاتی شکل میں کھول کر رکھ دوں۔

انہوں نے اپنے موضوع کے ساتھ کس قدر بے احتسابی برتبی ہے، یہ صرف ایک ریمارک سے روشن ہو جائے گا۔ انہیں اجرتوں کے بڑھائے جانے پر اعتراض ہے۔ میں ان سے سوال کرتا ہوں، یہ بتائیے، اوپنچی اجرت اور پنچی اجرت کیا ہوتی ہے؟ مثلاً ایسا کیوں ہے کہ پانچ شلنگ فی ہفتہ تو پنچی اجرت ٹھہری اور میں شلنگ فی ہفتہ اوپنچی اجرت؟ اگر پانچ شلنگ میں شلنگ کے مقابلے میں کم اجرت ہے جو میں شلنگ دوسو شلنگ فی ہفتہ کے سامنے اور بھی کم اجرت ہوئی۔ اگر کئی شخص تھر میٹر پر لکھ رہا ہے تو صرف یہی کہتا رہے کہ پارہ اتنا اوپنچا چڑھ گیا، اتنا نیچے گر گیا تو اس سے کسی کو کچھ معلومات نہیں ملنے والی۔ سب سے پہلے اسے یہ بتانا چاہئے کہ اتنے ڈگری پر پانی جم جاتا ہے، اتنے پرانے لگتا ہے، اور فطرت کے قانون نے یہ حد میں مقرر کر رکھی ہیں، یہ ان لوگوں کا ڈھکو سلا نہیں ہے جو تھر میٹر نیچے یا بناتے ہیں۔ ویسٹن صاحب نے اجرت اور منافع کے بیان میں یہ کہیں نہیں بتایا کہ معاشی قانون سے ابتداء اور انہا کے یہ نقطے قرار پاتے ہیں، بتایا کہ معاشی قانون سے ابتداء اور

انہا کے یہ نقطے قرار پاتے ہیں، بتانا تو کیا، انہوں نے ان نقطوں کی تلاش کی بھی ضرورت محسوس نہیں کی وہ اتنے میں ہی مطمئن ہو گئے کہ اوپر نیچے کے جو چلتے ہوئے بے حیثیت لفظ تھے انھی کو بقول کر لیا اور سمجھ لیا کہ لہس ان میں ایک مقررہ اور قطعی مفہوم پوشیدہ ہے، اگرچہ یہ بات بالکل سامنے کی ہے کہ کسی ایک پیمانے سے ناپنے کے بعد، جس کے ذریعے کمی بیشی کا اندازہ کیا جائے اجرت کو چاہے اونچا کر لیجئے، چاہے نیچا۔

وہ مجھے اس سوال کا جواب نہیں دے سکتے کہ محنت کی ایک مقررہ مقدار کے بد لے میں ایک مقررہ رقم کیوں دی جاتی ہے۔ اگر وہ جواب دیں کہ سپلائی (رسد) اور ڈیماند (طلب یا مانگ) کے قانون سے یہ رقم طے پاتی ہے تو میں فوراً سوال کروں گا کہ پھر وہ کون سا قانون ہے جس کے ذریعے سپلائی اور ڈیماند میں باقاعدگی پیدا ہوتی ہے؟ اسی انداز کا جواب انھیں بندگی میں پہنچا دے گا۔ محنت کی سپلائی اور اس کی مانگ کے درمیان مستقل کی پیشی ہوتی رہتی ہے۔ اس کی بیشی کے ساتھ ساتھ محنت کا بازار بھاؤ بھی بدلتا رہتا ہے۔ اگر مانگ سپلائی سے بڑھ گئی تو اجرت بڑھ جاتی ہے اور اگر سپلائی مانگ سے اوپر گئی تو اجرت گر جاتی ہے، اگرچہ اس قسم کے حالات پیدا ہونے پر یہ ٹوٹ کر دیکھنا بھی ضروری سمجھا جاسکتا ہے کہ واقعی سپلائی اور ڈیماند کس رنگ میں ہیں مثلاً ہڑتال کے ذریعے یا کسی اور تدبیر سے یہ جانچ کی جاسکتی ہے۔ لیکن اگر آپ یہ مانتے ہیں کہ سپلائی اور ڈیماند کا قانون ہی اجرتوں کو ایک نیچ پر رکھنے والا قانون ہے تو پھر اجرت بڑھنے کے خلاف آپ کا دعویٰ بچ گا نہ بھی ہے اور فضول بھی، کیوں کہ اس حاوی مطلق قانون کے مطابق جس کا آپ حوالہ دے رہے ہیں، وقت وقت سے اجرت کا بڑھنا بھی اتنا ہی لازمی اور قاعدے کی بات ہے جتنا وقتاً فو قتاً اجرت کا گرنا۔ لیکن اگر آپ سپلائی اور ڈیماند کو اجرتوں کی باقاعدگی رکھنے والا قانون نہیں مانتے تو میں اپنا سوال پھر سے دہراتا ہوں: ایسا کیوں ہے کہ محنت کی ایک مقررہ مقدار کے بد لے ایک مقررہ رقم ادا کی جاتی ہے؟

مگر اس معااملے کو زرا ذیادہ پھیلاوے کے ساتھ دیکھیں: اگر آپ یہ تصور کر لیں کہ محنت کی قدر (ولیو) یا کسی اور مال کی قدر بالآخر سپلائی اور مانگ سے ہی طے پاتی ہے تو آپ سراسر غلطی پر ہیں۔ سپلائی اور مانگ تو بازاری بھاؤ کی صرف وقتی اونچ پچ کو چلاتی ہیں۔ ان کے ذریعے یہ سمجھا جاسکتا ہے کہ کسی مال کا بازار بھاؤ اس کی ولیو سے اوپر کیوں جا رہا ہے یا اس سے نیچ کیوں اتر رہا ہے، لیکن سپلائی اور مانگ سے خود کسی مال کی ولیو (قدر) کو نہیں سمجھا جاسکتا۔ فرض کئے لیتے ہیں کہ سپلائی اور ڈیماند آپس میں ایک دوسرے کا پلہ برابر رکھتے ہیں یا ماہرین معاشیات کے بقول وہ ایک دوسرے کو پورا کرتے ہیں۔ ٹھیک اس وقت جب یہ دونوں آمنے سامنے کی طاقتیں ایک دوسرے کے برابر تلتی ہیں، تو وہ ایک دوسرے کو ناکارہ کر دیتی ہیں اور کسی سمیت میں بھی حرکت نہیں ہونے دیتیں۔ جب سپلائی اور ڈیماند ہم پلہ ہو جائیں اور اس کے باعث اثر تاثیر چھوڑ دیں تو مال کے بازار بھاؤ اس کی اصل ولیو (قدر) یا معمول کی قیمت سے میل کھاتے ہیں اور اسی کے آس پاس چکر لگا رے رہتے

ہیں۔ لہذا جب اس ولیوکی نوعیت کا پتہ لگانے نکلیں تو ہمیں اس سے کوئی غرض نہ ہونی چاہئے کہ سپلائی اور ڈیمانڈ کا بازار بھاؤ پر قوتی اثر کیا پڑتا ہے۔ یہ بات اجرت کے بارے میں بھی اتنی ہی درست ہے جتنی اور تمام قسموں کے مال کی قیمتوں پر صادق آتی ہے۔

ہمارے دوست کی تمام دلیلیں اگر ان کو نہایت سادہ نظریاتی لفظوں میں سمویا جائے تو لے دے کر اس ایک اذعانی عقیدے کے کلے پر پہنچی ہیں: "مال کی قیمتیں اجرتوں سے طے پاتی ہیں یا ان کے مطابق چڑھتی اترتی ہیں"۔

اس دقیانوںی اور ٹھکرائی ہوئی غلط بیانی کا توڑ کرنے کے لیے میں عملی تجربے کی مدد بھی لے سکتا ہوں اور یہ بھی کر سکتا ہوں کہ آپ کو یہ حقیقت جتا دوں کہ انگریزی کارخانوں کے مزدور، کان کھودنے والے، جہاز بنانے والے مزدور وغیرہ یعنی وہ جن کی محنت کے اچھے دام اٹھتے ہیں، ان کے ہاتھوں جو سامان تیار ہو کر نکلتا ہے، وہ دوسری قوموں کے تیار کیے ہوئے ویسے ہی سامان کے مقابلے میں کچھ سستا بکتا ہے، حالانکہ اس کے سامنے انگریزی فارموں میں کام کرنے والوں کی محنت سے جو سامان تیار ہوتا ہے۔ اور یہ وہ ہیں جن کی محنت کم داموں پر جاتی ہے۔ وہ سامان قریب قریب تمام دوسری قوموں کے اسی سامان سے زیادہ مہنگا بکتا ہے۔ میں کسی ایک ملک کی بنی ہوئی کئی چیزوں کا مقابلہ کر کے یا کئی ملکوں کے مال کا موازنہ کر کے یہ دکھا سکتا ہوں کہ چند موقعوں کو چھوڑ کر جن میں اصلیت کے بجائے دکھاوا زیادہ ہے، باقی اوسط موقع ایسے ہیں کہ زیادہ دام پانے والی محنت ستامل تیار کرتی ہے اور کم دام پانے والی مہنگا مال۔ اس سے دور دور یہ ثابت نہیں ہوتا کہ ایک موقع پر محنت کی اوپنجی قیمت اور دوسرے موقع پر نیچی قیمت ہر بار ایک دوسرے کے بالکل الٹا نتیجہ پیدا کرتی ہیں، لیکن بہر حال ان سے یہ ضرور ثابت ہو جاتا ہے کہ محنت کے داموں سے مال کی قیمتیں نہیں چکائی جاتیں۔ تاہم تجربے سے بات پیدا کرنے کا یہ طریقہ ہمارے لیے بالکل غیر ضروری ہے۔

ممکن ہے کسی کو اس سے انکار ہو کہ مسٹرویسٹن نے اس عقیدے پر زور دیا ہے کہ "مال کی قیمتیں اجرتوں سے طے پاتی ہیں یا ان کے مطابق چڑھتی اترتی ہیں"۔ واقعی انہوں نے خود یہ فارمولہ پیش نہیں کیا۔ بلکہ اس کے برخلاف ان کا کہنا ہے کہ منافع اور کرایہ بھی مال کی قیمتوں میں شریک ہوتے ہیں کیونکہ مال کی قیمتوں سے ہی، محنت کرنے والوں کی اجرت کے علاوہ سرمایہ دار کا منافع اور زمین جائزیادوں والے کا کرایہ زکالا جاتا ہے۔ تو پھر سوال یہ ہے کہ مسٹرویسٹن کی رائے میں قیمتوں کا تعین کیسے ہوتا ہے؟ اول تو اجرتوں سے ہوتا ہے۔ پھر کچھ فیصدی سرمایہ دار کے منافع کے طور پر اور کچھ فیصدی زمین والے کا کرایہ ان قیمتوں میں جوڑ لیا جاتا ہے۔ فرض کیجیے کسی مال کی تیاری میں جو لیبرگی ہے، اس کی اجرت دس کے برابر ہوئی ہے، منافع کی شرح اگر اجرت کے ہم پلہ سو فیصدی رکھی جائے تو سرمایہ دار مال کی قیمت میں دس اور بڑھادے گا اور اسی نسبت سے اگر کرایہ زمین وغیرہ اجرت کا سو فیصدی ہو تو دس اور بڑھایا جائے گا، یعنی مال کی قیمت تیس ہو گئی۔ قیمتوں کا یہ جو تعین ہوا یہ سید

ہاسیدھا اجرتوں کے حساب سے قرار پایا ہے۔ اگر ادھر کی مثال میں اجرت دس کے بجائے میں کو پہنچ جائے تو مال کی قیمت بھی تمیں سے سماٹھ ہو جائے گی۔ یہی نسبت آگے چلے گی۔ چنانچہ سیاسی معاشریات پر اگلے وقتوں کے جتنے لکھنے والے گز رے ہیں، جنہوں نے یہ اندھا اعتقاد پھیلایا کہ اجر تین ہی قیمتوں کی کی پیشی طے کرتی ہیں، وہ ثبوت میں ہمیشہ یہی کوشش کرتے رہے کہ منافع اور کرائے کو اجرتوں پر فیصدی اضافہ سمجھ کر جوڑ دیا جائے۔ لیکن ان میں سے کسی کے بس کی بات نہ تھی کہ اس فیصدی اضافے کی حدود کو کسی معاشری قانون یا اصول کا پابند کر کے دکھائیں۔ بلکہ ایسا معلوم ہوتا ہے گویا انہوں نے دل میں سوچ رکھا ہے کہ منافع کا سوال پرانے دستور یا چلن سے، سرمایہ دار کی مرضی سے یا کسی ایسے ہی یک طرفہ اور انجانے طریقے سے طے پاتا ہے۔ اگر وہ اس پر زور دیں کہ منافعے طے پاتے ہیں سرمایہ داروں کے درمیان مقابلے سے تو یہ کوئی بات نہ ہوئی۔ مقابلہ ہو گا تو مختلف کاروباروں میں منافع کی اونچ نیچ اپنالپہ برابر کر لے گی یعنی منافع کی مختلف شرحوں کو کسی اوسط پر لے آئے گی، لیکن وہ یوں کیا ہونا چاہیے، یامنافع کی عام شرح کتنی ہو، یہ کبھی طے نہ کر سکے گی۔

جب ہم کہتے ہیں کہ مال کی قیمتیں اجرتوں سے طے پاتی ہیں تو ہم کہنا کیا چاہتے ہیں؟ خود اجرت کیا ہے؟ محنت کی قیمت تو مطلب یہ ہوا کہ مال کی قیمتیں محنت کی قیمت سے طے پاتی ہیں مگر چونکہ "قیمت" تبادلہ ہے (جب بھی میں قدر (ولیو) کا نام لیتا ہوں، میرا مطلب ہوتا ہے اس ولیو سے جس پر مالوں کا تبادلہ کیا جائے) تو قیمت وہ ولیو ہوئی جو نقدی کی صورت میں ظاہر ہو۔ بیان کا خلاصہ یہ نکلا کہ ”مالوں کی قدر (ولیو) محنت کی ولیو سے طے پاتی ہے“، یا یوں کہیں کہ ”محنت کی ولیو ہی ایک عام پیمانہ ہے جس سے اور قدر میں ناپی جاتی ہیں۔“

تو پھر خود "محنت کی ولیو، کیوں کرتے پاتی ہے؟ آگے راستہ بند ہے۔ اگر ہم منطق کی معقولیت سے بحث کریں تو واقعی راستہ بند ہے۔ لیکن جو لوگ اوپر کے عقیدے کے قائل ہیں انہیں منطقی معقولیت سے کیا سروکار۔ ہمارے دوست ویسٹن صاحب کی مثال لیجئے۔ پہلے تو انہوں نے ہمیں بتایا کہ مال کی قیمتیں اجرتوں سے طے پاتی ہیں، لہذا اجرت بڑھنے سے قیمت بھی ضرور بڑھے گی۔ پھر انہوں نے ایک چکر اور کاٹا اور ہمیں بتایا کہ اجرتوں کے بڑھنے کا کوئی فائدہ نہیں کیونکہ سامان کی قیمتیں بھی بڑھ چکی ہوں گی اور حقیقت میں اجرتوں کا ناپ ہے اس سامان کی قیمتیں سے جس پر یہ اجرتیں خرچ کی جاتی ہیں تو اب ہم یہ کہتے کہتے کہتے کہ محنت کی ولیو مالوں (یا سامان) کی ولیو کا فیصلہ کرتی ہے، یہ کہنے پر اتر آتے ہیں کہ مالوں کی ولیو محنت کی ولیو کا فیصلہ کرتی ہے۔ اس طرح ہم آگے پیچھے چکر کا ٹنٹے رہ جاتے ہیں اور نتیجہ کچھ بھی نہیں نکلتا۔

لے دے کے ظاہریہ ہوا کہ اگر ہم کسی ایک مال کی ویلیو کو چاہے وہ محنت کی ویلیو ہو، اناج کی ہو یا کسی اور مال کی، باقی تمام قدروں کا ناپ اور انہیں چلانے والا مان لیتے ہیں تو ہم مشکل کا بوجھ صرف ٹال رہے ہیں کیونکہ ایک ویلیو جو خود اپنا تعین چاہتی ہے، ہم اس کا تعین دوسرا ویلیو سے کیے دے رہے ہیں۔ یہ اندھا اعتقاد کہ "اجر تین ہی مالوں کی قیمتیں طے کرتی

ہیں "اگر مطلق طریقے سے رکھ دیا جائے تو اس نوبت کو پہنچا دیتا ہے کہ "ولیوٹے پاتی ہے ولیو سے" اور اس کا مطلب یہ ہوا کہ ہمیں ولیو کے بارے میں دراصل کچھ پتہ ہی نہیں ہے۔ اگر اس قیاس کو بنیاد مان لیا جائے تو سیاسی معاشیات کے عام اصولوں کے بارے میں سارا بحث استدلال تو تلا ہو کر رہ جاتا ہے۔ چنانچہ ماہر معاشیات ریکارڈ و کاز بر دست کا رسم نامہ یہ ہے کہ اس نے اپنی 1817 میں شائع شدہ تصنیف "سیاسی معاشیات کے اصول" میں اس پر ان، بوسیدہ، مقبول عام مفروضے کو جربنیاد سے اکھاڑ دیا کہ "اجرتیں ہی قیمتوں کا فیصلہ کرتی ہیں"۔ یہ ایک ایسا مفروضہ تھا جسے آدم اسمٹھ اور اس کے فرانسیسی پیشوں اپنی معاشی تحقیقات کے اصل علمی حصوں میں تور دکر چکے تھے لیکن پھر بھی انہوں نے ہلکے ہلکے اور گھٹیا قسم کے بابوں میں اسی کو پھر دہرا دیا تھا۔

## قدر اور محنت

### Value and Labour

صاحبہ اب میں اس نکتے پر آگ کیا ہوں جہاں سوال زیر بحث کو قطعی طور پر صاف کرنا ضروری ہے۔ میں یہ وعدہ نہیں کرتا کہ آپ کی پوری تسلی کر سکوں گا کیونکہ اس کے لئے تو سیاسی معاشیات کا پورا میدان چھانا ناپڑے گا۔ البتہ اتنا ہے کہ بقول فرانسیسیوں کے effleurer la question یعنی بنیادی نکتوں کو چھوتا ہوا گذروں گا۔

پہلا سوال ہمیں یہ اٹھاں ہوگا: کسی مال کی ولیو (قدر) کیا ہوتی ہے؟ اور کیسے طے پاتی ہے؟ پہلی نظر میں پتہ چل جاتا ہے کہ کسی مال کی ولیو ایک اضافی یا نسبتی چیز ہے اور وہ طے نہیں پاتی جب تک کہ ایک مال کو دوسرے مالوں کی نسبت سے نہ تولا جائے۔ حقیقت میں جب ہم ولیو کا لفظ زبان سے نکالتے ہیں، یعنی مال کے بدالے میں جو ولیو ملتی ہے، وہ کہتے وقت ہمارا مطلب یہ ہوتا ہے کہ تبادلے میں جو دوسرے مال ملیں گے ان کی مقداروں کی نسبت اتنی ہوگی۔ تب سوال یہ ہوگا کہ جن نسبتوں میں مالوں کا ایک دوسرے سے تبادلہ ہوتا ہے وہ نسبتیں کم و بیش کیوں کر ہوتی رہتی ہیں۔

تجربے نے ہمیں یہ بتایا ہے کہ یہ نسبتیں برابر ادنی بدلتی رہتی ہیں۔ صرف کسی ایک مال کو لے لیجئے۔ مثال کے طور پر گیہوں کی ایک بوری کو دوسرے مختلف مالوں کے بے شمار تناوب سے بدلا جاسکتا ہے۔ پھر بھی اس کی ولیو جوں کی توں رہتی ہے، چاہے ہم اسے ریشم سے بد لیں، سونے سے یا کسی اور مال سے، مگر وہ جو ولیو ہے وہ مختلف چیزوں کے ساتھ تبادلے کی شرح بدلتے رہنے کے باوجود الگ اپنا کوئی وجود رکھتی ہے۔ مختلف مالوں سے تبادلے میں جو طرح طرح کی نسبتیں بنتی

ہیں ان سے ہٹ کر بھی کسی الگ صورت میں ویلیو کو ظاہر کرنے کا امکان تلاش کرنا چاہئے۔

آگے چلنے؛ اگر میں کہوں کے گیہوں کی ایک بوری لو ہے کی ایک خاص مقدار سے بدلتی جاتی ہے یا گیہوں کی ایک بوری کے ویلیو ہے کی اتنی مقدار میں ظاہر ہوتی ہے یا گیہوں کی ایک بوری کی اتنی مقدار میں ظاہر ہوتی ہے تو مطلب یہ ہوا کہ گہبہوں کی ویلیو اور اس کے مساوی لو ہے کی ویلیو برابر ہیں کسی تیسری چیز کے، جونہ گیہوں ہے نہ لوہا، کیونکہ میرے ذہن میں ان دونوں کی ایک خاص مقدار دو مختلف صورتوں میں آئی ہے۔ چنانچہ گیہوں یا لوہا، لدونوں میں سے کوئی بھی مال ایک دوسرے سے قطعی بے تعلق رہ کر اس تیسری چیز کے مساوی ہو گا جس میں ان دونوں کا مشترکہ ناپ موجود ہے۔

اسی نکتے کو اور واضح کرنے کے لئے میں سیدھی اقلیدسی شکل لیتا ہوں۔ مثنوں کی جتنی بھی شکلیں بن سکتی ہیں اور جتنے بھی چھوٹے بڑے مثاث بنائے جاسکتے ہیں ان کے رقبے کا موازنہ کرنے میں، یا مثنوں کا مستطیل کے رقبے سے یا زاویہ قائمہ کی کسی اور شکل کے رقبے سے موازنہ کرنے میں ہمیں کیا کرنا ہوتا ہے؟ ہم کسی بھی مثاث کو لے کر اس کا رقبہ ایسی صورت میں نکال لیتے ہیں جو اس مثاث کی ظاہر اشکل سے قطعی مختلف ہوتی ہے۔ خود مثاث کی بناوٹ سی ہی ہم نے یہ اصول بنالیا ہے کہ بنیاد کو بلندی سے ضرب دے کر جو حاصل ضرب ہو گا، مثاث کا پورا رقبہ اس سے آدھا ہو گا۔ اب ہم اس رقبے کو ہر قسم کے مثنوں اور طرح طرح کی شکلوں کے مستطیلوں کے مختلف رقبوں سے ملا کر دیکھ سکتے ہیں کیونکہ ان کے جتنے بھی رقبے نکلیں گے وہ سب مثنوں کی کسی نہ کسی تعداد کے رقبے کے برابر ہی پہنچیں گے۔

مختلف مالوں کی ویلیوں کا لئے میں بھی حساب کا یہی قاعدہ اپنایا جا سکتا ہے۔ ہمیں ان سب کی قدر مالوں کو کسی ایسی صورت میں ڈھانا چاہیے جو سب میں مشترک ہو البتہ وہ خاص ناپ ان مالوں میں جتنا کم یا زیادہ ہو اسی نسبت سے وہ ایک دوسرے سے الگ پہچانے جائیں۔

چونکہ مالوں کے اندر مبادلے کی قدر یہ صرف ان چیزوں کی سماجی کارگزاری میں ہی ہوتی ہیں اور ان چیزوں کی قدرتی خاصیتوں سے ویلیو کو کچھ واسطہ نہیں ہوتا اس لیے ہمارا پہلا سوال یہ ہو گا کہ مالوں کے اندر وہ کون سماجی جو ہر ہے جو سب میں مشترک ہو؟ وہ ہے لیبر (محنت)۔ کسی مال کو تیار کرنے میں محنت کی خاصی مقدار یا تو اس پر لگانی پڑتی ہے یا اس میں کچھی ہوتی ہے۔ میرا کہنا یہ ہے کہ محض محنت کی نہیں بلکہ سماجی محنت کی خاص مقدار۔ جب کوئی شخص ایک چیز فوری ضرورت کے لیے، ذاتی استعمال کے لیے تیار کرتا ہے تو وہ ایک تیار چیز ہوئی، تیار مال نہیں ہوا۔ اس شخص نے اپنا کام چلانے کو ایک چیز تیار کی تو اسے سماج سے کچھ سروکار نہیں۔ لیکن مال تیار کرنے میں ہوتا یہ ہے کہ آدمی صرف وہی چیز نہیں بناتا جو کسی سماجی ضرورت کی تسلیم کر دے بلکہ خود اس کی محنت بھی اس مجموعی مقدار محنت کا ایک لازمی حصہ ہوتی ہے جو سماج نے چیزوں کے بنانے پر خرچ کی ہے ہر آدمی کی محنت اس محنت کی تقسیم کی پابند ہے جو سماج کے اندر جاری ہوتی ہے۔ سماجی محنت کی دوسری کڑ

یوں سے الگ اس کی کوئی اہمیت نہیں۔ انہی کو جوڑ نے اور ان کا حصہ بننے میں یہ ذاتی محنت کام آتی ہے۔

جب ہم مالوں کو قدریں شمار کرتے ہیں تو ہماری نظر میں ان کا صرف ایک ہی پہلو ہوتا ہے کہ وہ حاصل کی ہوئی، سمٹی ہوئی، اور آپ چاہیں تو یوں کہنے کے ٹھوس شکل میں سمائی ہوئی سماجی محنت ہیں۔ اس حیثیت سے ان میں اگر کوئی فرق ہے تو اس بات کا کہ محنت کی کم مقدار لگی ہے یا زیادہ۔ مثلاً ایک ریشمی رومال تیار کرنے میں محنت کی زیادہ مقدار لگی ہوگی اور اینٹ تیار کرنے میں کم۔ سوال کہ ہے کہ محنت کی مقدار کیسے ناپی جائے؟

ناپ ہو گا جتنی دیر محنت کی گئی وہ وقت۔ گھنٹوں اور دنوں وغیرہ کے حساب سے محنت ناپی جائے گی۔ اور اس ناپ سے کام لے کر ہم سب طرح کی مختروں کا ایک اوسط یا معمولی محنت کی سطح پر لا کران کیا کائی معلوم کر لیں گے۔

چنانچہ اب ہم اس نتیجے پر: مال میں ایک ولیو ہوتی ہے، وجہ یہ کہ سماجی محنت کا ایک ٹھوس شکل اختیار کرنا ہی مال ہے۔ اس کی ولیو سائز یا نسبتی ولیو کتنی بڑی ہے، یہ بات منحصر ہے اس پر کہ جو سماجی جوہر اس مال میں موجود ہے وہ زیادہ ہے یا کم۔ دوسرے لفظوں میں یوں کہیں کہ اس مال کی تیاری میں جو مجموعی محنت صرف ہونی لازم ہے اس کی نسبتی کی بیشی پر ولیو کا سائز منحصر ہوتا ہے۔ مختلف مالوں کی قدروں کا باہم کم و بیش ہونا اس سے طے پاتا ہے کہ ان میں محنت کی کتنی کتنی مقدار لگ جگی ہے، کچھی ہوئی ہے، یا جمع ہے۔ محنت کے کیساں وقت میں جو مال بنتے ہیں ان کی مایمت بھی کیساں ہوتی ہے۔ یا یوں کہیں کہ ایک مال کی ولیو دوسرے مال کی ولیو سے وہی نسبت رکھتی ہے جو نسبت ایک مال میں لگی ہوئی محنت اور دوسرے مال میں لگی ہوئی محنت کے درمیان ہوتی ہے۔ مجھے اندر یہ ہے کہ آپ میں سے اکثر لوگ سوال کر بیٹھیں گے کہ مال کی قدریں اجرت سے طے پانے میں یا محنت کی جتنی مقدار اس مال کی تیاری میں لگنی ضروری ہے، اس مقدار کی نسبت سے طے پانے میں کیا واقعی اتنا بڑا یا کچھ بھی فرق پڑتا ہے؟ آپ یہ تو ضرور نانتہ ہیں کہ محنت کا انعام اور محنت کی مقدار، یہ دونوں بالکل الگ چیز ہیں۔ آئیے، فرض کریں کہ ایک بوری گیہوں میں اور ایک انس سونے میں برابر کی محنت لگی ہوئی ہے۔ میں نے یہ مثال اس لئے اختیار کی کہ بنجامن فرینکلن نے 1729 میں شائع شدہ اپنے پہلے مضمون میں یہی مثال لی تھی۔ "مضمون کا عنوان تھا" کاغذی کرنی کی نظرت اور ضرورت کے بارے میں ایک ہلکی سی تحقیق۔" ولیو کی اصلاحت ٹوٹانے کی بھی ایک اوپرین کوشش تھی۔ خیر تو ہم فرض کر لیتے ہیں کہ گیہوں کی ایک بوری اور ایک انس سونے میں برابر کی ولیو ہے یا قدر میں دونوں مساوی ہیں کیوں کہ دونوں میں اوسط درنے کی محنت کی ایک سی مقدار ٹھوس شکل اختیار کئے ہوئے ہے، اتنے دن یا اتنے ہفتے کی محنت ان کے اندر اکٹھی ہوئی ہے۔ اس طرح سے جب ہم سونے اور اناج کی نسبتی قدریں طے کرے ہیں تو کیا کہیں ان اجرتوں کا حوالہ بھی آتا ہے جو زراعت کے محنتی کو یا کان کھودنے والے کو دی گئی ہے؟ قطعی نہیں۔ ہم اس کے بارے میں کوئی سوال ہی نہیں کرنے کے ان دونوں کی روزانہ یا ہفتہ واری محنت کیونکر ادا کی گئی بلکہ یہ وال تک درمیان میں نہیں آتا کہ ان مالوں میں

اجرتی محنت گیہوں کی ایک بوری میں لگی ہے، ممکن ہے اسے اجرت میں صرف انماج کے دو تھیلے ملے ہوں، اور جس نے کان پر کام کیا اسے سونے کا آدھا اونس مل گیا ہو۔ یا فرض کیجئے کہ ان کی اجرتیں برابر تھیں، تب بھی ممکن ہے کہ جو مال انہوں نے تیار کئے ہیں ان کی قدروں سے اجرتوں کا تناسب انتہائی مختلف رہا ہو۔ مال کی قدروں کے سامنے وہ آدھا ہو، تہائی، چوتھائی یا پانچواں حصہ ہو، ایک بوری انماج اور ایک اونس سونے کا کوئی سا حصہ ہو سکتا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ جو مال انہوں نے تیار کیا ہے اس کی ولیوں کی حد سے اجرت بڑھنہیں سکتی، زیادہ نہیں ہو سکتی، لیکن کم ہونے کو وہ کتنی بھی کم ہو سکتی ہے۔ تیار شدہ مال کی قدروں نے ان کی اجرتوں کی حد مقرر کر رکھی ہے لیکن اجرتوں نے تیار شدہ مال کی قدروں پر حد نہیں لگائی ہے اور سب سے بڑھ کر یہ کہ مثال میں انماج اور سونے کی قدریں، نسبتی قدریں، لگی ہوئی محنت کی ولیوں یعنی اجرت شمار کئے بغیر ہی طے ہو جاتی ہیں۔ لہذا ماںوں میں جتنی جتنی مقدار لیبر کی لگی ہوئی ہے، اسی نسبت سے ماںوں کی قدریں طے پاناقطعی اور بات ہے، اور یہ طریقہ کہ محنت کی ولیوں یعنی اجرت کی نسبت سے ماںوں کی قدریں طے پانا بالکل دوسری چیز ہے۔ آگے کی چھان بین میں یہ نکتہ اور بھی واضح ہو جائے گا۔

کسی مال کی قدر مبادله (اکس چنج ایبل ولیوں value exchangeable value) نکالتے وقت ہمیں چاہئے کہ پیداوار کے آخری مرحلے پر محنت کی جتنی مقدار لگی ہے اسی میں پہلے کی لگی ہوئی محنت کی مقدار بھی جوڑ لیں۔ یعنی اتنی محنت جو اس کے کچے مال پر خرچ ہو چکی ہے، اوزار، کل پر زے، مشین اور بلڈنگ پر لگ چکی ہے، جس سے بعد کی محنت کو مدملی۔ مثال کے طور پر سوتی دھاگے کی کسی ایک مقدار کی ولیوں معلوم کرنے کے لئے روٹی کی کتابی ہوتے وقت لگی ہوئی محنت کی مقدار کو محنت کی اس مقدار کے ساتھ جوڑیں جو خود روٹی تیار ہونے میں لگ چکی ہے۔ اور اسی میں محنت کی وہ مقدار بھی جو کوئی تیل اور دوسرے استعمالی مسائلوں میں کچھی ہوئی ہے، پھر وہ مقدار جو بھاپ کے انجن میں، تکلیوں اور سانچوں میں، فیکٹری کی عمارت میں کچھی ہوئی ہے، یہ سب یکجا کی جائیں گی۔ وہ جو بجا طور پر پیداوار کے اوزار کھلاتے ہیں، جیسے اوزار، مشین، عمارتیں پیداوار کے مسلسل عمل میں تھوڑے یا بہت عرصے کے لئے برابر کام دیے جاتے ہیں۔ اگر وہ بھی کچے مال ہی کی طرح ایک دم استعمال میں اکر تمام ہو جائیں تو ان کی بھی تمام ولیوں مالوں پر ڈال دی جائے چکھیں تیار کرنے میں وہ کام آتے ہیں۔ مگر چوں کہ ان کا مصرف رفتہ رفتہ ہوتا ہے، جیسے سوتی مل کا سانچہ دیر تک چلتا ہے تو اس کا بھی کار کر دگی کی مدت کے حساب سے ایک اوسط نکالا جاتا ہے اور اس حساب سے کسی مقررہ مدت مثلاً ایک دن کی گھسنائی اور ٹوٹ پھوٹ کا اوسط نکل آتا ہے۔ اس طرح ہمیں معلوم ہو جاتا ہے کہ ایک سانچے کی پوری ولیوں کا کتنا حصہ ایک دن کی کتابی میں نکل جاتا ہے اور اسی طرح یہ بھی کہ ایک پونڈ دھاگے کے اندر محنت کی جو کل مقدار لگی ہوئی ہے اس میں محنت کی کتنی مقدار پہلے سے خرچ ہو کر ایک سانچے کے حصے میں آ چکی تھی۔ جو مقصد فی الحال پیش نظر ہے، اس کا تقاضا ہے کہ زیر بحث نکتے کو زیادہ نہ پھیلائیں۔

ممکن ہے یوں نظر آئے کہ اگر کسی مال کی ویلیو مخت کی اس مقدار سے ہی طے ہونی ٹھہری جو مال کی تیاری میں کھپ گئی ہے تو پھر آدمی جتنا سست یا کام چور ہو گا اس کے مال کی ویلیو بی اتنی ہی بڑھ جائے گی کیوں کہ مال پر اپنا کام پورا کرنے میں وہ مخت کا اور بھی زیادہ وقت لگائے گا۔ نہیں، یہ افسوسناک غلط فہمی ہو گی۔ یاد کیجئے کہ میں نے "سماجی مخت" کا الفاظ استعمال کیا تھا۔ اس ایک "سماجی" کی شرط میں کئی نکتے پوشیدہ ہیں۔ جب ہم کہتے ہیں کہ کسی مال کی ویلیو مخت کی اس مقدار سے طے پاتی ہے جو اس پر لگائی گئی یا اس میں ٹھوس طریقے سے موجود ہے تو ہمارا مطلب ہے کہ مخت کی وہ مقدار جو اس مال کی تیاری کے لئے لازم ہے، سماج کی ایک خاص حالت میں، پیداوار کے جو اوسط سماجی حالات ہیں ان میں، کام کی رفتار کا جو سماجی اوسط ہے اور لیبر کی ہنرمندی یا قابلیت کے اوسط درجے میں۔ انگلینڈ میں جب پاور لو姆 نے ہینڈ لوم (کھڈی کی بنائی) سے مقابلہ شروع کیا تو دھاگے کی مقررہ مقدار کو ایک گز سوت یا ایک گز کپڑا بنانے کے لئے پہلے سے صرف آدھا وقت مخت کافی ہونے لگا۔ ہاتھ کے بنکر غریب جو پہلے نو دس گھنٹے روزانہ کام کیا کرنے تھے، اب انہیں روزستہ اٹھارہ گھنٹے کام کرنا پڑ گیا۔ پھر بھی جتنا مال وہ بیس گھنٹے کی مخت سے تیار کرتے تھے وہ سماجی طور پر لازم رہ گئی۔ چنانچہ اب بیس گھنٹے میں جو مال ہاتھ کے بنکر نے تیار کیا اس کی ویلیو اتنی ہی رہ گئی جتنی پہلے دس گھنٹے میں تیار کئے ہوئے مال کی ہوا کرتی تھی۔

غرضکہ تیار ہونے والے مال میں جو سماجی طور سے لازمی مخت لگی ہوئی ہے، اس مخت کی مقدار سے ہی مال کی قدر مبادلہ طے پاتی ہے تو اس مال کی تیاری کی خاطر مخت کی مخت کی مقدار جتنی بڑھے گی، وہ مال کی ویلیو بھی بڑھادے گی اور مخت کی مقدار جتنی گھٹے گی، مال کی ویلیو بھی اتنی ہی گھٹادے گی۔

الگ الگ مالوں کی تیاری کے لئے جتنی مخت ضروری ہے اگر اس کی الگ الگ مقدار ایک حال پر قائم رہتی ہے تو ان کی نسبتی قدروں کو بھی قائم رہنا چاہئے۔ لیکن ایسا ہوتا نہیں ہے۔ کسی مال کی تیاری کے لئے مخت کی جو مقدار لازم ہوتی ہے وہ برابر بدلتی رہتی ہے اس لیبر کی پیداواری طاقت کے فرق کے ساتھ جس سے کام لیا گیا ہے۔ لیبر کی پیداواری طاقت جتنی زیادہ ہو گی اتنا ہی زیادہ مال ایک مقررہ وقت مخت میں بن کر تیار ہو گا۔ اور اسی طرح لیبر کی پیداواری طاقت جتنی کم ہو گی، اتنا ہی کم مال اسی وقت مخت میں بن کر تیار ہو سکے گا۔ مثال کے طور پر اگر آبادی بڑھنے کے ساتھ ساتھ کمزور زمینوں پر کاشت کرنا ضروری ہو جائے تو پیداوار کی وہی پہلے کی سی مقدار حاصل کرنے کے لئے مخت کی زیادہ مقدار خرچ کرنی پڑے گی، نتیجہ یہ کہ زرعی پیداوار کی ویلیو برابر بڑھتی جائیگی۔ اب دوسری طرف سے دیکھئے کہ اگر پیداوار کے جدید ذریعوں سے کام لے کر کوئی ایک بنکر کیاں کی مقدار کو جس کام کے ایک دن کے دوران چرخی کا تاکری تھی، اتنی ہی وقت میں اس سے کئی ہزار گناہ کا بنا کر رکھ دیتا ہے تو یہ ظاہر بات ہے کہ کیاں کا ہر ایک پونڈ پہلے کے مقابلے میں کتابی کی مخت ہزاروں گنی کم جذب کریگا۔ نتیجہ

یہ کہ کپاس کے ایک ایک پونڈ میں کتابی سے جو ولیو بڑھ جایا کرتی تھی، وہ پہلے سے ہزاروں گناہم ہو جائے گی اور اسی حساب سے دھاگے کی ولیو بھی بہت نیچے جائے گی۔

مختلف لوگوں کی قدرتی صلاحیت، طاقت اور کام کرنے کے خاص اکتسابی تجربے کا جو فرق ہوتا ہے، اس سے قطع نظر لیبر کی پیداواری طاقت خاص طور سے ان باتوں پر منحصر ہے:

اول، تو محنت کے قدرتی حالات پر، مثلاً زمین کی زرخیزی، کانوں وغیرہ کی حالت پر؛

دوسرے، لیبر کی سماجی طاقت کی رفتہ رفتہ بہتری پر۔ ایسی سہولتیں حاصل ہوتی ہیں تب جب بڑے پیارے پر مال تیار کیا جائے، بڑا سرمایہ لگا ہو اور لیبر بہت اکٹھی ہو چکی ہو، محنت کی تقسیم در تقسیم چلی گئی ہو، مشینری، ترقی یافتہ طریقے، کیمیکل اور دوسری قدرتی صلاحیتوں کا استعمال ہو، رسیل و رسائل اور سامان لانے لے جانے کی سہولت کے ذریعے وقت اور جگہ کی بچت کی گئی ہو، اور بھی مختلف ایجادوں سے جن کے ذریعے سائنس قدرتی صلاحیتوں کو انسانی محنت کی خدمت میں لگادیتی ہے اور جن کی بدولت لیبر کا سماجی یامل کر کام کرنے والا کردار ابھر آتا ہے۔ لیبر کی پیداواری طاقتیں جتنی بڑھتی جائیں گی سامان کی ایک مقدار تیار کرنے میں اتنی ہی کم محنت کھپے گی اور اس کے باعث مال کی ولیو بھی اور گھٹ جائے گی اور لیبر کی طاقت جتنی کم ہو گی سامان کی پہلے والی مقدار تیار کرنے میں اتنی ہی زیادہ محنت کھپے گی۔ پس اس کی ولیو بھی اور بڑھ جائے گی۔ اب ایک کلیے کی شکل میں ہم اسے یوں رکھتے ہیں کہ: ماں کی قدر یہ سیدھے سیدھے محنت کے اس وقت سے مناسب رکھتی ہیں جو اس سامان کی تیاری میں لگا ہے، اور دوسری سمت میں وہ لگی ہوئی محنت کی پیداواری طاقت سے اٹھی مناسب رکھتی ہیں

اب تک ساری گفتگو ولیو (قدر) پر ہوتی رہی، اب کچھ قیمت کے بارے میں بھی کہتا چلوں۔ قیمت ہی ایک نرالا روپ ہے ولیو کا۔

قیمت بجائے خود کچھ نہیں، سوائے اس کے کہ نقدی کی صورت میں ظاہر ہونے والی ولیو ہے۔ مثلاً یہاں، انگلینڈ میں جتنے ماں بن کر نکلتے ہیں ان کی ولیو سونے کی قیمتوں میں ظاہر کی جاتی ہے اور برا عظم یورپ کے سامے ماں کی قدر یہ چاندی کی قیمتیں میں۔ دوسرے ماں کی طرح خود سونے چاندی کی قیمتیں بھی محنت کی اس مقدار کی پابند ہیں جو ان دونوں دھاتوں کے حاصل کرنے میں کچھ ضروری ہے۔ آپ اپنی قومی پیداوار کی ایک خاص مقدار جس میں آپ کی قومی محنت کی ایک خاص مقدار ٹھوس شکل میں موجود ہے سونا اور چاندی پیدا کرنے والے ملکوں کے ہاتھ بدلتے ہیں اور ان ملکوں کا سامان لیتے ہیں جس میں ان ملکوں کی محنت کی بھی ایک خاص مقدار ٹھوس شکل میں موجود ہے۔ اس طرح ماں کی ادلا بدلی سے آپ سونے اور چاندی کی صورت میں تمام ماں کی قدر یہ ظاہر کرنے لگتے ہیں یعنی جتنی جتنی محنت ان پر لگ چکی ہے اس کا اظہار سونے

، چاندی میں کرتے ہیں۔ ویلیو کا نقدی میں جواہر ہوتا ہے یا اسی کو یوں کہہ لیجئے کہ ویلیو جو قیمت کے روپ میں ظاہر ہوتی ہے، اس کو اگر اور گہرائی تک دیکھئے تو یہ کھلے گا کہ ایک سلسلہ وار عمل ہے جس کے ذریعے آپ تمام مالوں کی قدروں کو الگ سے اور ایک ساروپ دے دیتے ہیں یا جس کے ذریعے آپ یوں کرتے ہیں کہ برابر کی سماجی محنت کی مقداروں میں تمام مالوں کی ویلیو ظاہر ہو جائے۔ قیمت کی یہ جو حیثیت ہے کہ وہ نقدی کے روپ میں ظاہر ہونے والی ویلیو ہی ہوتی ہے۔ تو اس کا نام آدم اسمٹھ نے نچرل پرائس رکھا ہے اور فرانسیسی Physiocrats (21) نے اسے "لازمی قیمت" (Prix nécessaires کہا ہے۔

اچھا تو ویلیو اور بازار کی قیمتوں میں یا یوں کہیں کہ قدرتی قیمتوں اور بازار کے داموں میں کیا نسبت ہے؟ آپ سب کو معلوم ہے کہ کسی ایک قسم کے تمام مالوں کے بازار دام ایک ہی ہوتے ہیں، چاہے مال تیار کرنے والوں کے اپنے حالات میں کتنا ہی فرق کیوں نہ ہو۔ بازار دام سے صرف اتنا ظاہر ہوتا ہے کہ کسی ایک چیز کی کوئی خاص مقدار بازار میں لانے کے لیے، اس کے پیداوار کے اوسط حالات میں سماجی محنت کی کتنی اوسط مقدار لازم ہوتی ہے۔ کسی ایک خاص قسم کے مال کی پوری کھیپ پر بازار دام کا حساب پھیلا یا جاتا ہے۔ یہاں تک تو بازار دام مال کی ویلیو سے میل کھاتے ہیں۔ لیکن دوسری طرف باز ار میں اونچ نیچ ہوتی رہتی ہے، کبھی قدرتی قیمت یا ویلیو سے بازار اوپر گیا، کبھی نیچا تر گیا، یہ منحصر ہے ماںگ اور سپلائی کے اتار چڑھاؤ پر۔ بازار کے داموں کا پله ویلیو کے برابر نہ ٹھیک نہ مستقل نظر آتا ہے، لیکن جیسا کہ آدم اسمتھ نے کہا ہے، بات یوں ہے کہ:

"نیچرل قیمت ہی وہ نیچ کی قیمت ہے جس کی طرف تمام مالوں کی قیمتیں ہر پھر کرتی رہتی ہیں۔ اتفاقی اسباب پیدا ہو جاتے ہیں جو قیتوں کو بھی اچھا خاصاً اور پر لے جا کر تھامے رہتے ہیں اور کبھی اتنی نیچے اترنے پر مجبور کردیتے ہیں۔ لیکن نیچ کی اس کمی قیمت سے ہٹانے والی چاہے کتنی ہی رکاوٹیں کیوں نہ آتی رہیں۔ تاہم بار بار قیمت اسی درمیانی نقطے پر آ کر ٹھیک رہنا چاہتی ہے۔" (22)

موں کا چڑھنا اترنا، ویلیو سے ہٹا رہنا، تیزی اور مندی ایک دوسرے کا اثر زائل کرتی اور باہم تلافی کر لیتی ہے۔ سوائے اس کے کا جارہ داری اور بعض دوسری و چہیں جواہر انداز ہوا کرتی ہیں، ان سے قطع نظر کرتے ہوئے مجھے اتنا کہنا ہے کہ ماں کی جتنی فسمیں ہوتی ہیں وہ سب کی سب اوسط میں اپنی قدر و یا نیچرل قیمتوں پر ہی فروخت کی جاتی ہیں۔ اوسط مدت جس کے اندر بازار دام اونچ پنج کے ذریعے اپنا حساب برابر کر لیتے ہیں، مال کی مختلف قسموں کے معاملے میں مختلف ہوتی ہے، کیوں کہ ایک قسم کا مال سپلائی اور مانگ کے مطابق خود کو زیادہ آسانی سے ڈھال لیتا ہے اور دوسرا زیادہ مشکل سے۔

اب اگر پورے پھیلاوے کے ساتھ اور بڑی مدت کے لین دین کو نظر میں رکھ کر یہ صحیح ہے کہ مال کی سب فسمیں اپنی اپنی قدروں کے حساب سے بکتی ہیں تو یہ فرض کرنا بے معنی ہو گا کہ خود منافع، ایک آدھ معااملے میں نہیں، بلکہ مختلف کاروباروں میں مستقل اور معمول کے منافع ماں کی قیمتوں میں اوپر سے نکالے جاتے ہیں یعنی منافع اس طرح وصول ہوتے ہیں کہ چیزوں کو ان کی ویلیو سے بڑھا کر بچا جاتا ہے۔ اگر آپ اس مفروضے کو پھیلا کر دیکھیں تو اس کی لغویت بالکل ہی سامنے آجائے۔ اگر یوں ہوتا تو آدمی جو منافع بیو پاری کی حیثیت میں اٹھاتا وہ گاہک کی حیثیت میں ہاتھ سے دیتا رہتا۔ یہ کہنے سے کام تو چلے گا نہیں کہ ایسے لوگ ہوتے ہیں جو بیو پاری تو ہیں گاہک نہیں یا مال اٹھانے والے (صارف) تو ہیں، بنانے والے نہیں۔ مال بنانے والے کو جو ادا کرنا ہے وہ پہلے مفت میں انہی سے وصول بھی ہونا چاہیے۔ اگر کوئی شخص پہلے آپ سے روپیہ لے اور پھر مال خریدنے میں وہی روپیہ آپ کو ادا کر دے تو آپ چاہے اپنا مال اس شخص کے ہاتھ کتنا ہی مہنگا کیوں نہ بچیں، مالدار ہونے سے رہے۔ اس طرح کے لین دین میں یہ تو ممکن ہے کہ نقصان کم ہو لیکن نفع کی کوئی گنجائش نہیں۔

لہذا منافع کی عام فطرت بیان کرنے کے لیے آپ کو اس کلیے سے شروع کرنا چاہیے کہ اوسط میں سارے مال اپنی اصلی و ویلیو پر نیچے جاتے ہیں اور انہیں ان کی ویلیو پر نیچ کر ہی یعنی ان کے اندر جتنی لیر کھپی ہو اسی کی نسبت سے نیچ کر منافع نکلا جاتا ہے۔ اگر منافع کو ہم اس قاعدہ کلیہ میں نہ ڈھال سکتے تو پھر منافع کی کوئی تشریح نہیں ہو سکتی۔ ظاہر ایک قول محال (Paradox) معلوم ہوتا ہے اور روزانہ کے مشاہدے کے خلاف جاتا ہے۔ لیکن یہی کیا اور بھی قول محال ہیں جیسے یہ کہنا کہ زمین سورج کا چکر کاٹتی ہے یا پانی ایسی دو گیسوں سے مل کر بناتا ہے جن میں بھڑک اٹھنے کی خاصیت ہے۔ سائنسی حقیقت کو اگر آپ روزمرہ کے اس تجربے سے جانچیں جو چیزوں کا صرف روایں دوں منظر دیکھتا ہے تو وہ ہمیشہ ہی قول محال نکلے گی۔

## 7- محنت کی قوت

### labour Power

جتنا ممکن تھا ویلیو کا، اور کسی بھی مال کی ویلیو کی فطرت کا سرسری تجزیہ کر کنے کے بعد اب ہمیں اپنی توجہ اس طرف پھیرنی چا

ہیے کہ محنت کی خاص ویلیو کیا ہوتی ہے۔ اس دفعہ پھر میں ایک ظاہر آقوں محال پیش کر کے آپ کو جیرت میں ڈالنا چاہتا ہوں۔ آپ سب حضرات کو یقین ہے کہ جو کچھ آپ ہر روز بیچتے ہیں وہ ہے آپ کی محنت، یعنی محنت کی ایک قیمت ہے، اور چونکہ کسی مال کی قیمت اس کی ویلیو کا نقدی میں ظاہر ہونا ہی ہے تو محنت کی ویلیو نام کی کسی چیز کا وجود ضرور ہوا۔ لیکن عام معنوں میں محنت کی ویلیو جیسی کسی چیز کا وجود نہیں ہوتا۔ تا ہم چونکہ ہم دیکھے چکے ہیں کہ کسی مال کے اندر لازمی محنت کی جو مقدار ٹھوس شکل میں موجود ہے وہی اس کی ویلیو بنتی ہے۔ تب ہم ویلیو کے بارے میں اس کلیے کوپناتے ہوئے یہ کیسے معین کریں کہ کام کے دن کے دس گھنٹے کی ویلیو کیا ہوئی۔ اس ایک دن میں کتنی محنت پڑی ہے؟ دس گھنٹے کی محنت۔ یہ کہنا کہ کام کے دن کے دس گھنٹے کی ویلیو برابر ہے دس گھنٹے کی محنت کے یا اتنی محنت کے جتنی اس وقت میں سمائی ہوئی ہے، یہ لفظی الٹ پھیر بلکہ بے معنی بیان ہوگا۔ مانی ہوئی بات ہے کہ جب "محنت کی ویلیو" کے صحیح اور در پرداہ مفہوم تک ہماری پہنچ ہو چکی ہے تو جیسے اجرام فلکی کی صحیح رفتار کا یقین کر چکنے کے بعد ہم ظاہر ایا شخص قاعدے کی پابند حرکت و رفتار کی تشریح بھی کر سکیں گے، اسی طرح اب ہم سمجھا سکتے ہیں کہ ویلیو کی اس انہل بے جوڑ اور بظاہر ناممکن سی عملی صورت کیا ہوتی ہے۔

جو چیز مزدور بیچتا ہے، وہ براہ راست اس کی محنت نہیں ہوتی، بلکہ محنت کرنے کی طاقت (قوت محنت) ہوتی ہے جسے عرض اطورو پروہ سرمایہ دار کے حوالے کر دیتا ہے۔ یہ ایسی پنی تلی بات ہے کہ قانون بنادیے گئے ہیں۔ مجھے انگلینڈ کے بارے میں تو نہیں معلوم، لیکن کم از کم یورپ کے کئی ملکوں میں ایسے قانون ہیں کہ آدمی اپنی محنت کو زیادہ سے زیادہ اتنے وقت کے لیے بیچ سکتا ہے۔ اگر وقت کی کسی طرح کی قید نہ رکھی جائے تو اگر ساری عمر چلتی رہے تو وہ فوراً انسان کو عمر بھر کے لیے ملازمت دینے والے کاغلام بناؤالے گی۔

ایک سب سے پرانے ماہر معاشریات اور نہایت اچھو تے خیالات کے انگریز فلسفی تھومس ہوبس نے اپنی تصنیف (Leviathan) میں بے اختیار اس نکتے کو چھو لیا تھا جسے بعد والوں نے نظر انداز کر دیا۔ وہ کہتا ہے:

"اور سب چیزوں کی طرح، انسان کی ویلیو یا مالیت بھی اس کی قیمت ہے، یعنی جو اس کی طاقت استعمال کرنے کے بد لدی جاتی ہے۔"

اگر ہم اس بنیاد سے چلیں تو جیسے اور والوں کی ویلیو نکالتے ہیں، محنت کی ویلیو کا فیصلہ بھی کر سکیں گے۔

لیکن ایسا کرنے سے پہلے یہ پوچھا جا سکتا ہے کہ یہ عجیب و غریب صورت حال کیونکر سامنے آئی کہ بازار میں ایک طرف تو گاہکوں کا حلقة ہے جس کے پاس زمین ہے، مشین ہے، کچا مال ہے، ضروریات زندگی کا سرو سامان ہے، اچھو تی زمینوں کے علاوہ ان میں سے ہر چیز محنت کی پیداوار ہے، دوسری طرف بیچنے والوں کی صفائح ہے جس کے پاس بیچنے کو کچھ ہی نہیں سوا قوت محنت کے، سوائے محنت کرنے والے بازو ورد ماغ کے؟ ایک صفائحی کہ برابر خریداری کرتی چلی جاتی ہے تا کہ منا

فع سے خود کو مالا مال کرتی رہے، دوسری صفت لگاتار نیچتی رہتی ہے تاکہ گزرا واقعات کا ذریعہ کمائے۔ اس سوال کی چھان بین کا مطلب ہوگا اس چیز کی تحقیق جسے ماہرین معاشریات نے پہلے کی اور شروع والی جوڑ جمع کہا ہے اور جسے دراصل شروع کا قبضہ مخالفانہ کہنا چاہئے۔ اس تحقیق سے ہمیں پتہ چل جاتا کہ وہ جسے شروع والی جوڑ جمع کا نام دیا گیا ہے، اس کا مطلب صرف اتنا ہے کہ تاریخ کے سلسلہ وار عمل نے یہاں تک پہنچا دیا کہ محنت کرنے والے اور محنت کے اوزاروں کے درمیان جو شروع کی یگانگی چلی آتی تھی اس کے جوڑ کھل گئے۔ خیر یہ تحقیق میرے پیش نظر مضمون کے دائرے سے باہر ہے۔ محنت کرنے والے اور محنت کے اوزار کے درمیان یہ جدا ایک بارہو گئی تو پھر آگے بھی قائم رہتی ہے اور لگا تابڑھ پیانے پر خود کو پھیلاتی رہتی ہے۔ یہاں تک کہ وہ وقت آتا ہے جب طریق پیداوار میں ایک نیا اور گہرا انقلاب برپا ہو، اس جدائی کا تختہ الٹے اور نئی تاریخی شکل میں پہلے کی سی یگانگی پھر بن جائے۔

اچھا تو قوت محنت کی ویلیو کیا ہے؟

اور مالوں کی طرح قوت محنت کی ویلیو بھی یوں ہی طے ہوتی ہے کہ اسے پیدا کرنے کے لئے محنت کی کتنی مقدار لازم ہے۔ انسان کی محنت کی طاقت صرف اس میں ہے کہ وجود جیتا جا گتا رہے۔ ضروریات زندگی کی بہت ساری چیزیں ہیں کہ انسان اپنی نشوونما اور زندگی باقی رکھنے کے لئے انہیں استعمال میں لاتا ہے۔ لیکن مشین کی طرح آدمی بھی ٹوٹ کرہ جاتا ہے، اس کی جگہ لینے کو دوسرا آدمی چاہئے۔ خود اپنا وجود باقی رکھنے کی خاطر جو بہت ساری چیزیں اسے درکار ہوتی ہیں، ان کے علاوہ اسے ضروریات کی ایک اور مقدار بھی حاصل کرتی ہے تاکہ بچوں کی کسی ایک تعداد کو پال پوس کر بڑا کرے جو محنت کے بازار میں اس کی جگہ کھڑے ہو جائیں اور مزدوروں کی یہ نسل ہمیشہ چلتی رہے۔ پھر یہ کہ اس کی قوت محنت کو بڑھانے اور کوئی خاص ہنر ہاتھ میں لینے کی خاطر اور بھی کچھ قدر میں خرچ کرنا پڑیں گی۔ ہماری موجودہ بحث کے لئے صرف اوسط محنت پر غور کرنا کافی ہوگا جس کی تعلیم اور ترقی پر برابئے نام ہی خرچ آتا ہے۔ تاہم اس موقع پر میں یہ جتنا دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ مختلف قسم کی قوت محنت پیدا کرنے کی لگت میں چونکہ فرق ہوتا ہے اس لئے کاروبار کی مختلف شاخوں میں لگی ہوئی قوت محنت کی ویلیو میں بھی فرق ہونا لازم ہے۔ لہذا یہ چیخ پکار کہ اجرتوں میں مساوات ہو، ایک غلط فہمی پرمنی ہے اور ایسی جزوئی تمنا ہے جو کہ پوری نہیں ہونے والی۔ یہ شوشه چھوڑا ہوا ہے اس فرضی اور سطحی گرم سیاست کا جو مبدیات تو اپنالیتی ہے لیکن نتیجہوں سے جان چراتی ہے۔ مزدوری کے نظام میں قوت محنت کی ویلیو اسی طرح طے پاتی ہے جیسے دوسرے کسی بھی مال کی۔ اور چونکہ محنت کرنے کی مختلف طاقتیوں کی قدر میں بھی مختلف ہوتی ہیں، یا یہ کہ انھیں وجود میں لانے کے لئے محنت کی مختلف مقداریں درکار ہوتی ہیں اس لئے محنت کے بازار میں ان کے دام بھی الگ الگ ہونے لازمی ہیں۔ اجرتوں کے اس نظام کے ہونے یہ تمنا کرنا کہ محنت کا صلہ سب کو برابر یا کچھ نہیں تو منصفانہ ملنے لگے، یہ ایسی ہی بات ہے جیسے علامی کے نظام کے ہوتے آزادی

کے خواب دیکھنا۔ جس بات کو آپ انصاف کا تقاضا یا منصافانہ سمجھ رہے ہیں اس کا سوال ہی نہیں اٹھتا۔ سوال صرف اتنا ہے کہ ایک مقررہ نظام پیداوار میں کیا ہونا لازمی لے جس سے مفرنہیں۔ اب تک جو کہا گیا اس سے یہ واضح ہو گیا کہ قوت محنت کی ویلیو طے پاتی ہے ان ضروریات کی ویلیو سے جو محنت کی اس قوت کو پیدا کرنے، بڑھانے، باقی رکھنے اور آئندہ جاری رکھنے میں درکار ہوتی ہیں۔

## 8۔ قدر زائد کی پیداوار

### Surplus Value

اب ہم فرض کرنے ہیں محنت کرنے والے کی روزمرہ ضروریات کی اوسط مقدار تیار کرنے کے لئے چھ گھنٹے روز کی اوسط محنت درکار ہے۔ یہ بھی فرض کیجئے کہ چھ گھنٹے کی اوسط محنت سونے کی ایک مقدار میں سماں ہوئی ہے اور یہ مقدار ہے 3 شلنگ کے برابر۔ تو بھر تین شلنگ قیمت ٹھیری یا اس آدمی کی قوت محنت کے ایک دن کی ویلیو اتنی نقدی میں ظاہر ہوئی۔ اگر وہ چھ گھنٹے روز کام کرے تو روزانہ اتنی ویلیو پیدا کرے گا جتنی روزمرہ ضروریات کی اوسط مقدار خریدنے کے لئے کافی ہے یا محنت کرنے والے کی حیثیت میں اسے باقی رکھنے کو پوری پڑتی ہے۔

لیکن یہ آدمی اجرت پر کام کرتا ہے۔ اس لئے اپنی قوت محنت سرمایہ دار کے ہاتھ پچھنی ہی ہے۔ اگر وہ تین شلنگ روز پر یہ چھ یا 18 شلنگ فی ہفتہ پر، تو وہ اپنی قوت اس کی ویلیو کے حساب سے بیچ رہا ہے۔ فرض کیجئے، کتابی کا کام کرتا ہے۔ اگر وہ چھ گھنٹے روز کام کرے تو ج کپاس کی ویلیو میں تین شلنگ روز کی ویلیو بڑھاتا ہے۔ یہ جو ویلیو اس نے بڑھائی ہے، یہ ٹھیک اتنی ہی ہے جتنی اسے اجرت ملتی ہے یا روزانہ اپنی محنت کی قیمت کے طور پر وصول ہوتی ہے۔ اس حالت میں سرمایہ دار کو نہ تو کوئی زائد قدر رہا تھا آئی، نہ زائد پیداوار۔ یہاں ہم الجھن میں پھنسنے ہیں۔

جب سرمایہ دار مزدور سے محنت کی طاقت خریدتا ہے اور اس کی قدر ادا کر دیتا ہے تو دوسرا خریداروں کی طرح اسے بھی یہ حق پہنچا کر اپنے خریدے ہوئے مال کو بیچ یا استعمال کرے۔ آپ ایک آدمی کی قوت محنت بیچ یا استعمال کرتے ہیں اسے کام میں لگا کر، ٹھیک اسی طرح جیسے کسی مشین کو چلا کر اسے صرف یا استعمال کرتے ہیں۔ کام کرنے والے کی قوت محنت کی ویلیو روز کے روز یا ہفتہ وار ادا کر کے سرمایہ دار نے یہ حق حاصل کی ہے کہ پورے دن یا ہفتہ بھر کے لئے اس قوت محنت کا استعمال کرے یا اسے کام سے لگائے رکھے۔ اس میں شک نہیں کہ کام کا ایک دن یا ایک ہفتہ بھی کچھ حدود کا پابند ہے لیکن ان حدود پر ہم بعد میں زیادہ نزدیک غور کریں گے۔

فی الحال ایک فیصلہ کن نکتے کی طرف آپ کی توجہ چاہتا ہوں۔ قوت محنت کی ویلیو تو پابند ہے محنت کی اس مقدار کی جو اسے

باقی رکھنے یا پھر سے پیدا کرنے کے لئے لازم ہوتی ہے، لیکن اس قوت محنت کا استعمال وہاں تک ہوتا ہے جہاں تک مزدور میں کام کرنے کی طاقت اور جسمانی قوت موجود ہے۔ قوت کا عمل میں آنا پچھا اور، اسی طرح جیسے گھوڑا جخوار ک طلب کرتا ہے، وہ اور جتنی دیر و شہسواری دیتا ہے، دونوں بالکل ایک دوسرے سے مختلف ہیں۔ محنت کی وہ مقدار جس پر کام کرنے والے کی قوت محنت کی ولیوں نے حد پہنچی ہوئی ہے ہرگز محنت کی اس مقدار کو محدود نہیں کرنی جو اس کی قوت محنت انعام دینے قابل ہوتی ہے۔ کتابی کرنے والے کی ہی مثال لے لیجئے۔ ہم دیکھ چکے ہیں کہ روزانہ اپنی قوت محنت کو پھر سے پیدا کرنے کے لئے اسے ہر روز تین شلنگ کی ولیوں پیدا کر کے دینی ہے جو چھ گھنٹے کے کام سے وہ پوری کر دیتا ہے۔ مگر اس کے سبب یہ نہیں ہوتا کہی اب دس، بارہ یا بارہ سے زیادہ گھنٹے کام کرنے کے قابل نہیں رہا۔ لیکن کتابی کرنے والے کی قوت محنت کو روزانہ یا ہفتہ واری ولیوادا کر کے سرمایہ دار نے یہ حق پایا ہے کہ محنت کی اس قوت کو سارے دن یا سارے ہفتے استعمال کرے۔ لہذا اب مثال کے طور پر بارہ گھنٹے بھی اس سے کام لے گا۔ ان چھ گھنٹوں کے علاوہ جو اس کی اجرت کی یا قوت محنت کی ولیوادا کرنے کی لئے لازم لیں اسے اوپر سے چھ گھنٹے اور کام کرنے پڑے گا جنھیں میں زائد محنت کے گھنٹے کہتا ہوں یعنی وہ فالتو محنت جو خود کو قدر زائد (Surplus value) اور زائد پیداوار میں بدل دیتی ہے۔ اگر وہ کتابی کرنے والا شخص اپنی روز کی چھ گھنٹہ محنت سے کپاس میں تین شلنگ کی ولیو بڑھاتا ہے، یعنی اجرت پائی ہے اس کے بالکل مساوی، تو وہ بره گھنٹے کام کر کے چھ شلنگ کی مالیت اس کپاس کو دے دیتا ہے اور اسی نسبت سے زائد دھاگا تیار کرتا ہے۔ مگر جب وہ اپنی قوت محنت سرمایہ دار کے ہاتھ پیچ چکا تو اس نے جتنی بھی ولیو یا سامان تیار کیا وہ بھی سرمایہ دار کی ملکیت ٹھہرا کیوں کر وہی وقت طور پر اس کی قوت محنت کا مالک ہے۔ ظاہر ہے کہ سرمایہ دار تین شلنگ مزدور کو دے کر چھ شلنگ کی ولیو وصول کرے گا کیونکہ اتنی ولیو کے بد لے جس میں محنت کے چھ گھنٹے موجود ہیں، وہ ایسی ولیو وصول کرتا ہے جس میں محنت کے بارہ گھنٹے جمع ہیں۔ روزانہ اسی عمل کو دو ہر اک سرمایہ دار ہر روز تین شلنگ دیتا اور چھ شلنگ اپنی جیب میں ڈالتا رہے گا جس کا آدھا حصہ پھر اجرت کی شکل میں دیا جائے گا اور باقی آدھا فاتو ولیو (قدر زائد) بنتا جائے گا جس کے عوض سرمایہ دار کو کچھ ادا نہیں کرتا۔ سرمائے اور محنت کے درمیان تبادلے کا یہ ہے وہ انداز جس پر سرمایہ داری پیداوار یا اجرت کا نظام کھڑا ہوا ہے اور جس کا مستقل نتیجہ یہی ہوگا کہ محنت کرنے والے کو پھر مزدور اور سرمایہ دار کو پھر سرمایہ دار بنا تا چلا جائے۔

باقی سب حالات یکساں ہوں تو قدر زائد کی شرح منحصر ہوتی ہے اس پر کہ قوت محنت کی ولیو پھر سے پیدا کرنے کے لیے کام کے جتنے گھنٹے دینے ضروری ہیں ان میں اور جو زائد وقت یا زائد محنت سرمایہ دار کے لئے دئے گئے ان میں کیا تناسب ہے۔ لہذا جس حد تک مزدور اپنی قوت محنت کی ولیو یا اجرت کا حساب پورا کرنے کے لئے کام کرتا ہے، ان گھنٹوں سے زائد یا فالتو کام کے جتنے گھنٹے ہوں گے، ان دونوں وقتوں کے تناسب پر قدر زائد کی شرح منحصر ہے گی۔

## 9۔ محنت کی ولیو

### Value of Labour

اب ہمیں اسی بیان کی طرف واپس آنا ہوگا کہ "محنت کی ولیو یا اس کی قیمت"۔

ہم نے دیکھ لیا کہ حقیقت میں وہ صرف قوت محنت کی ولیو ہے جو اس سامان کی قدروں میں ناپ کر دی جاتی ہے جس سامان کا ہونا لازمی ہے قوت محنت باقی رکھنے کے لئے۔ لیکن چونکہ محنت کرنے والے کو اکام پورا چکنے کے لئے۔ لیکن چونکہ محنت کرنے والے کو اکام پورا کر چکنے کے بعد اجرت ملتی ہے اور پھر وہ خود سمجھتا ہے کہ اس نے سرمایہ دار کو جو کچھ دیا وہ اس کی محنت تھی تو اپنی قوت محنت کی ولیو یا قیمت اسے لازمی طور سے خود اپنی محنت کی ہی قیمت یا ولیو نظر آتی ہے۔ اگر اس کی قوت محنت کی قیمت تین شلنگ ہو جس میں چھ گھنٹے کی محنت وصول ہو جاتی ہے اور پھر وہ بارہ گھنٹے خود چھ شلنگ کی ولیو میں لگے ہونے ہیں۔ اس عمل کی دو ہری تاثیر ہوتی ہے:

اول یہ کہ قوت محنت کی ولیو یا قیمت ایسی نظر آتی ہے گویا خود محنت کی ہی ولیو یا قیمت ہے۔ حالانکہ اگر سچ پوچھئے تو محنت کی ولیو یا قیمت کے کچھ معنی نہیں ہوتے۔

دوسرے یہ کہ اگرچہ کام کرنے والے کی روزانہ محنت کا صرف ایک حصہ ہے جس کی اجرت ادا کی گئی، دوسرا حصہ ادا گئی کے بغیر رہا۔ یہی حصہ یا زائد (فالتو) محنت اصل میں وہ ذخیرہ ہے جس میں سے قدر زائد یا منافع نکلتا ہے، لیکن ظاہر یوں نظر آتا ہے گویا مجموعی طور پر محنت کا معاوضہ دیا گیا۔

یہ ظاہر کا دھوکا اجرت پر کی ہوئی مزدوری کو محنت کی دوسری تاریخی شکلوں سے جدا کر دیتا ہے۔ اجرت کا نظام کچھ اس طرح کا بنا ہوا ہے کہ بے معاوضہ محنت بھی اجرت دی ہوئی محنت نظر آتی ہے۔ غلام کا معاملہ اس کے بر عکس تھا۔ اس کی محنت کے جس حصے کا معاوضہ دیا جاتا تھا وہ بھی دیکھنے میں مفت کی بیگار تھی۔ لازمی بات ہے کہ کام کرنے کی خاطر غلام کو زندہ رہنا چاہئے لہذا محنت کے دن کا ایک حصہ اس ولیو کو پورا کرنے میں لگ جاتا ہے جو اس کا وجود باقی رکھنے کے لئے ضروری ہے۔ لیکن چونکہ کہ غلام اور آقا کے درمیان کوئی سودا نہیں ہوتا اور فریقین میں خرید و فروخت کا معاملہ نہیں بنتا تو اس کی ساری محنت یوں نظر آتی ہے گویا مفت کی تھی۔

اب دوسری طرف زمین سے بندھے ہوئے (نیم غلام) کسان کو لے لیجئے جو ابھی کل تک سارے مشرقی یورپ میں موجود تھا۔ یہ کسان، مثلاً تین دن تو خود اپنے کھیت پر، یا جو کھیت اسے سونپا گیا ہے، وہاں اپنے لئے کام کرتا تھا اور باقی کے تین دن آقا یا مالک کی جا گیر پر جری محنت یا بیگار بھرتا تھا۔ یہاں پھر محنت کا وہ حصہ جس کا معاوضہ ملا، اور وہ جس کا نہیں ملا، سلیقے کے ساتھ الگ الگ تھے، وقت اور مقام میں بھی جدا جاتا تھے۔ ہمارے آزاد خیالوں کو اس پر بے حد غصہ آیا کرتا تھا کہ

آدمی سے اور بے معاوضہ محنت لی جائے۔ اس کو وہ اخلاقی گراوٹ سمجھتے تھے۔

سچ یہ ہے کہ چاہے ایک آدمی ہفتے کے تین دن خود اپنے کھیت پر اپنے لئے اور باقی کے تین دن مالک کی جا گیر پر بے معاوضہ محنت کرتا ہے، چاہے وہ کسی کارخانے یا ورکشاپ میں چھ گھنٹے روز اپنے لئے اور چھ گھنٹے مالک کے لئے کام کرتا ہے بات ایک ہی ہوئی۔ اگرچہ فیکٹری یا ورکشاپ کے معاملے میں معاوضہ والی اور بے معاوضہ محنت، دونوں ایک دوسری میں ایسی گھنٹی ہوئی ہیں کہ الگ نہیں کیا جاسکتا، اور اس پورے لین دین کی فطرت پر یہ پردا ہوا ہے کہ درمیان میں ایک معابدے کا داخل ہے اور اداگی ہوتی ہے ہفتہ پورا ہونے کے بعد۔ بے معاوضہ محنت ایک معاملے میں اپنی مرضی سے پیش کی ہوئی معلوم ہوتی ہے اور دوسرے معاملے میں زبردستی کی۔ لے دے کر بس اتنا سافق ہے ان دونوں میں۔

اب جو میں "محنت کی ولیبو" کا لفظ استعمال کروں گا تو محض غلط العام معنوں میں، جس کا مطلب ہے "قوت محنت کی ولیبو"۔

## 10۔ کسی مال کو اس کی ولیبو پر فروخت کر کے منافع کمایا جاتا ہے

فرض کیجئے۔ محنت کا ایک اوست گھنٹے جو ولیبو میں لگا ہوتا ہے، وہ چھ پنیس کے برابر ہے، یا بارہ اوست گھنٹے چھ شلنگ کی ولیبو کے برابر ہھرتے ہیں۔ آگے فرض کیجئے کہ محنت کی ولیبو تین شلنگ یا اتنے سامان کے برابر ہوئی جتنا چھ گھنٹے کی محنت نے پیدا کیا ہے۔ اب اگر کچے مال، مشین اوزار وغیرہ میں، جو کسی مال کی تیاری میں استعمال ہو ہے، چوبیس گھنٹے کی اوست محنت لگی ہوئی ہے تو اس کی ولیبو بارہ شلنگ تک پہنچ گی۔ اور پھر سرمایہ دار نے جس آدمی کو محنت پر لگایا ہے اس نے پیداوار کے ذریعوں پر اپنی بارہ گھنٹے کی محنت بڑھائی ہو تو ان بارہ گھنٹوں نے چھ شلنگ کی مزید ولیبو پیدا کی۔ اب اس مال کی پوری ولیبو مل کر وصول شدہ محنت کے چھتیس گھنٹے اور اٹھارہ شلنگ کے برابر ہو گئی۔ مگر چونکہ محنت کی ولیبو یا وہ اجرت جو کام کرنے والے کو دی گئی، صرف تین شلنگ ہو گئی تو سرمایہ دار کی طرف سے ان چھ گھنٹے کی فالو محنت کے بد لے کچھ نہیں دیا گیا جو مزدور نے کی اور مال کی ولیبو کی صورت میں وصول ہو چکی۔ اس مال کی جواہارہ شلنگ ولیبو بنی ہے، اسی ولیبو پر فیچ کر سرمایہ دار کے ہاتھ تین شلنگ کی ایک ایسی ولیبو آئے گی جس کے بد لے اس نے کچھ نہیں دیا۔ یہی تین شلنگ وہ قدر رزاندہ یا منافع بناتے ہے جو اس نے اپنی جیب میں ڈال لیا۔ سرمایہ دار کو یہ تین شلنگ کا منافع برابر وصول ہوتا رہے گا، ایسا منافع جو وہ اپنا مال اصلی ولیبو سے زیادہ یا اوپنجی قیمت پر نہیں بلکہ اس کی اصلی ولیبو پر فیچ کر حاصل کرتا ہے۔

کسی مال کی ولیبو محنت کی اس پوری مقدار سے طے پاتی ہے جو اس کے اندر موجود ہے۔ اس محنت کا ایک حصہ وہ ہے جو اس ولیبو کی صورت میں موجود ہے جس کا مساوی اجرت کی شکل میں ادا کیا جا چکا، لیکن ایک حصہ ایسی ولیبو میں رہا جس کا مساوی کچھ ادا نہیں کیا گیا۔ مال کے اندر جو محنت سمائی ہوئی ہے، اس کا ایک حصہ معاوضہ والی محنت ہے اور دوسرا حصہ بے

معاوضہ کی محنت۔ اس لئے جب سرمایہ دار کسی مال کو اس کی اپنی ویلیو پر فروخت کرتا ہے، یعنی محنت کی اس پوری مقدار کو حساب میں لیتا ہے جو اس مال کے اندر رہوں شکل رکھتی ہے تو اسے منافع ہونا بہر حال لازم ہے۔ صرف وہی چیز نہیں تیج رہا ہے جس کے مساوی لاغت آچکی، بلکہ وہ شے بھی فروخت کی جا رہی ہے جس کا اسے خود کچھ نہیں دینا پڑا، البتہ مزدور کی محنت اس میں لگی ہے۔ سرمایہ دار کو جو لاغت کسی مال کی پڑی ہے۔ وہ ایک چیز ہے اور اس مال کی اصلی ویلیو دوسری چیز۔ چنانچہ اب میں پھر دو ہر اتا ہوں کہ او سط یا معمولی منافع کما یا جاتا ہے کسی مال کو اس کی ویلیو سے زیادہ پر نتیجہ کرنہیں بلکہ اصلی ویلیو پر نتیجہ کر۔

## 11۔ وہ مختلف حصے جن میں قدر زائد بکھر جاتی ہے

قدر زائد یا کسی مال کی پوری ویلیو کا وہ حصہ جس میں مزدور کی فالتو محنت یا بے معاوضہ محنت لگی ہوئی ہے، میں اسے منافع کہتا ہوں۔ یہ پورے کا پورا منافع کام لینے والے سرمایہ دار کی جیب میں نہیں جاتا۔ زمین کا اجارہ زمیندار کو یہ موقع دیتا ہے کہ اس قدر زائد کا ایک حصہ وہ لگان یا کرانے کے نام سے لے جائے، چاہے زمین کاشت کے لئے استعمال ہو، عمارت کے لئے، ریلوے یا کسی اور پیداواری مقصد کے لئے کام آئے۔ دوسری طرف یہ بھی ہے کہ جب محنت کے اوزاروں کی ملکیت نے کام لینے والے سرمایہ دار کو اس قابل بنا کہ وہ قدر زائد پیدا کر سکے یا یوں کہئے کہ بے معاوضہ محنت کی ایک خاص مقدار ہتھیا سکے، تو وہ جس کے پاس محنت کے ذریعوں کی ملکیت تھی اور جو اپنی یہ ملکیت پوری کی پوری یا تھوڑی بہت کام لینے والے سرمایہ دار کو ادھار دیتا تھا، اسے بھی یہ موقع دیا، یعنی سا ہو کار سرمایہ دار کو اس قبل کیا کہ وہ سود کے نام سے اسی قدر زائد کے ایک حصے پر خود اپنا حق جمالے۔ چنانچہ ان دونوں کو دینے کے بعد کام لینے والے سرمایہ دار کے پاس جتنا کچھ بچتا ہے وہ صرف اسی قدر ہے جسے صنعتی یا تجارتی منافع کہتے ہیں۔

اب رہا سوال کہ وہ کون سے اصول ہیں جن سے قدر زائد کی ساری مقدار ان تین قسم کے آدمیوں کے درمیان قاعدے سے تقسیم ہوتی ہے، یہ ہمارے موضوع سے خارج ہے۔ البتہ اب تک جو کہا گیا اس سے یہ نتیجے نکلتے ہیں۔

لگان یا کرایہ، سودا اور صنعتی منافع یا الگ الگ نام ہیں کسی مال کی قدر زائد کے مختلف حصوں کے، یا اس محنت کے جو مال کے اندر موجود ہے لیکن جس کا معاوضہ نہیں دیا گیا۔ یہ تینوں اسی ذریعے سے اسرا ف اسی ایک ذریعے سے نکالے جاتے ہیں۔ نہ تو خود زمین سے ان کی اگائی ہوتی ہے اور نہ سرما نے سے، البتہ زمین اور سرمایہ اپنے اپنے مالکوں کو یہ موقع دیتے ہیں کہ وہ اس قدر زائد میں سے اپنا اپنا حصہ وصول کر لیں جو کام لینے والے سرمایہ دار نے مزدور سے نکالی ہے۔ خود مزدور کی نظر میں یہ بات بعد کی ہے کہ وہ قدر زائد جو اس کی زائد یا فالتو محنت یا مفت کی محنت کا حاصل تھی، پوری کی پوری کام لینے والے سرمایہ دار نے جیب میں ڈالی یا اس کے حصے بخڑے کرائے اور سود کے نام سے دوسرے فریقوں کو بھی دئے۔ فرض

کیجئے جس سرمایہ دار نے کام لیا ہے، سرمایہ بھی اس نے اپنا ہی لگایا اور زمین کا مالک بھی وہ خود تھا تو اس صورت میں پوری قدر زائد اسی کی جیب میں جائے گی۔

کام لینے والا سرمایہ دار ہی ہے جو مزدور سے سیدھے سیدھے قدر زائد نکال لیتا ہے، چاہے بعد میں اس کا کتنا ہی حصہ اپنے پاس رکھ سکے۔ یہی وہ تعلق ہے، کام لینے والے سرمایہ دار اور مزدوری کرنے والے کا، جس پر سارا اجرتی نظام تو کیا، آج کا پورا نظام پیداوار نکا ہوا ہے۔ کچھ حضرات جو یہاں ہماری بحث میں شریک ہوئے ہیں یہ غلطی کر گئے کہ معاملے کی لیپاپوتی کر کے وہ یہ جتنے کی کوشش میں تھے کہ کام لینے والے سرمایہ دار اور مزدور کے درمیان یہ تعلق ثانویٰ حیثیت رکھتا ہے، اگر چہ وہ یہ کہنے میں حق بجانب تھے کہ موجودہ حالات میں قیمتیں کا چڑھنا کام لینے والے سرمایہ دار پر، زمین کے مالک پر، روپیہ دینے والے سرمایہ دار پر اور اتنا اور بڑھا لیجئے کہ ٹیکس اگھانے والے پر یکساں نہیں بلکہ مختلف درجوں میں اثر انداز ہو گا۔ یہیں سے ایک اور نتیجہ بھی نکلتا ہے۔

مال کی ویلیو کا وہ حصہ جس میں استعمال شدہ کچے مال، مشینری کی ویلیو، یا مختصر یہ کہ ذرائع پیداوار کی ویلیو شامل ہے وہ آمدنی ہر گز شمار نہیں ہوتا بلکہ صرف لگے ہوئے سرماٹے کے حساب میں رکھا جاتا ہے۔ لیکن اس سوال سے قطع نظر یہ کہنا صحیح نہیں کہ مال کی ویلیو کا وہ دوسرا حصہ جو آمدنی شمار ہوتا ہے، وہ اجرتوں، منافع، کرانے اور سود کی مدوں میں خرچ کیا جاتا ہے، وہ اجرتوں، کرانے اور منافع وغیرہ کی سب قدروں سے مل کر بنتا ہے۔ اول تو ہم اس بحث سے اجرتوں کا سوال ہی خارج کر دیتے ہیں اور صرف صنعتی منافع، سود اور کرانے پر نظر رکھیں گے۔ ابھی ہم دیکھ چکے ہیں کہ کسی مال میں جو قدر زائد ہوتی ہے، یا اس کی ویلیو کا وہ حصہ جس میں بے معاوضہ محنت لگی ہوتی ہے، تین ٹکڑوں میں متفرق ہو جاتا ہے اور تینوں کے الگ الگ نام ہیں۔ لیکن یہ کہنا حقیقت کے بالکل برعکس ہو گا کہ مال کے اس حصے کی ویلیو ان تینوں اجزاء کی الگ الگ قدروں اس میں جوڑ دینے سے بنتی ہے یا مرکب ہوتی ہے۔

اگر محنت کا ایک گھنٹہ خود کو چھپنیں کی ویلیو میں سماتا ہے، اگر مزدور کا دن بارہ گھنٹے پر پھیلا ہوا ہے، اور اس بارہ گھنٹے کا آدھا وقت بے معاوضہ محنت میں جاتا ہے تو یہ زائد یا فالتو محنت کسی مال میں تین شلنگ کی قدر زائد کا اضافہ کرتی ہے یعنی اسی ویلیو بڑھاتی ہے جس کے عوض کچھ نہیں دیا گیا۔ تین شلنگ کی یہ قدر زائد ہی وہ پورا فند ہے جس کا بٹوارہ زمیندار اور ساہوكار کے ساتھ، جس تناسب سے بھی ہو، کام لینے والا سرمایہ دار کر لے گا۔ ان تین شلنگ میں ویلیو کی وہ حد موجود ہے جس کے اندر تینوں کو حصہ بٹانا ہے۔ کام لینے والا سرمایہ دار کسی مال کی ویلیو میں اپنی طرف سے کوئی ایسی یک طرفہ ویلیو نہیں بڑھاتا جو اپنا منافع نکالنے کیلئے ہو اور اس میں زمیندار وغیرہ کے لئے الگ سے ویلیو بڑھائی جائے، تاکہ اس طرح اوپر سے یک طرفہ بڑھائی ہوئی مقررہ قدر میں مل کر ایک مجموعی ویلیو بن جائیں۔ اب آپ نے دیکھا کہ یہ عام خیال کتنا بے بنیاد ہے جسے نظر

نہیں آتا کہ ایک مقررہ ولیو کا تین حصوں میں بکھر جانا اور الگ الگ تین قدر وہ کام میں آ کر ملنا کیا فرق رکھتا ہے، یہ سمجھنا غلط ہے کہ ایسی حاصل جمع ولیو جس میں کرایہ بھی ادا کیا جاتا ہے، نفع اور سود بھی نکالا جاتا ہے، جتنی چاہے بڑھائی جاسکتی ہے۔

منافع کی پوری رقم جو سرمایہ دار کو وصول ہوئی اگر سوپنڈ کے برابر ہو تو ہم اس رقم کو اس کی پوری گنجائش نظر میں رکھتے ہوئے، منافع کی رقم کہیں گے۔ لیکن اگر ان سوپنڈ اور اس سرمائے کا تناسب دیکھیں جو پیشگی دیا جا چکا ہے تو ہم اس کو سب سی یا تقاضی گنجائش سے شرح منافع کا نام دیں گے۔ صاف بات ہے کہ یہ شرح منافع دوسرے طریقے سے خود کو ظاہر کرتی ہے۔

فرض کیجئے سوپنڈ وہ سرمایہ ہے جو اجرت میں پیشگی دیا گیا۔ اگر قدر رزانہ بھی سوپنڈ کی پیدا کی گئی، تو اس کا مطلب ہے کہ محنت کرنے والے کا آدھا وقت بے معاوضہ محنت میں لگ گیا۔ اب ہم اس منافع کو سرمائے کی اس ولیو سے ناپیں جو اجرت میں دی گئی، تو ہم کہیں گے کہ شرح منافع سو فیصدی تھی کیوں کہ جتنی ولیو پیشگی میں گئی وہ سو تھی اور جو ولیو وصول ہوئی وہ دو سو تھی۔ لیکن دوسری طرف دیکھئے، اگر وہ سرمایہ جو اجرت میں دیا گیا، ہم صرف اسی کو شمار نہیں کرتے بلکہ اس تمام سرمائے کو حساب میں رکھتے ہیں جو پیشگی لگایا گیا، مثال کے طور پر وہ پانچ سو ہوا اور اس میں چار سو وہ ہیں جن میں کچھ مال، مشین وغیرہ کی ولیو شامل ہیں تو اب ہم کہیں گے کہ شرح منافع محض بیس فیصدی ہے، کیوں کہ جو سوپنڈ کا منافع ہے وہ پورے لگائے ہوئے سرمائے کا صرف پانچواں حصہ ہے۔

شرح منافع ظاہر کرنے کا صرف پہلا ہی انداز ایسا ہے جس سے آپ پر صحیح نسبت ظاہر ہوتی ہے کہ کتنی محنت کا معاوضہ دیا گیا اور کتنی محنت کا نہیں، یعنی (محنت سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھانا) exploitation کا (فرانسیسی لفظ کے استعمال کی اجازت دیجئے) صحیح اندازہ بتادیتا ہے۔ لیکن شرح منافع ظاہر کرنے کا دوسرا انداز عام استعمال ہے اور واقعی اس سے بعض مقصد پورے ہوتے ہیں۔ کچھ بھی سہی، یہ انداز بہت مفید ہے یہ چھپانے کے لئے کہ سرمایہ دار محنت کرنے والے سے کتنے درجے مفت کی محنت لے لیتا ہے۔

اب آگے جو خیالات مجھ کو ظاہر کرنے ہیں وہاں لفظ منافع سے میری مراد ہو گی قدر رزانہ کی وہ پوری مقدار جو سرمایہ دار نکال لیتا ہے دوسرے فریقوں کے ساتھ وہ جو بھی حصہ ہٹائے، مجھے اس سے مطلب نہیں۔ اور لفظ شرح منافع سے میں ہر جگہ منافعوں کو اس سرمائے کی ولیو سے ناپوں گا جو اجرت میں دیا جاتا ہے۔

## 12۔ منافع، اجرت اور قیمتوں کا باہمی رشتہ

کسی مال کی ولیو میں سے اتنی ولیو گھٹا یئے جو کچھ مال اور دوسرے ذرائع پیداوار کی شکل میں استعمال ہو چکی ہے، یعنی

اتنی ولیو گھٹے جو پچھلی لیر کی طرف سے اس مال میں شامل ہے۔ اب جو ولیو بچی وہ محنت کی اس مقدار کا حاصل ہے جسے آخری محنت کرنے والے نے بڑھایا ہے۔ اگر اس آدمی نے بارہ گھنٹے روز کام کیا اور بارہ گھنٹے کی او سط محنت خود کو سونے کی اتنی مقدار میں ڈھال لیتی ہے جو چھشانگ کے برابر ہے تو یہ صرف چھشانگ کی ولیو ہی وہ ہے جسے اس کی محنت نے پیدا کیا ہے۔ یہی ولیو جو اس کے وقت محنت سے طے پائی ہے ایسا فائدہ ہے جس کے اندر سے محنت کرنے والا اور سرما یہ دار دونوں ہی اپنا اپنا حصہ یا فائدہ نکالتے ہیں؛ یہی ایک ولیو ہے جو اجرت اور امنافع میں تقسیم کی جاتی ہے۔ ظاہر بات ہے کہ ولیو چاہے کسی تنا سب کے فرق سے دونوں فریقوں میں بانٹی جائے اس ولیو کی مجموعی گنجائش میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔ اور پورے معاملے میں بھی اسباب سے کوئی فرق پڑنے والا نہیں کہ ایک محنت کرنے والے کی جگہ آپ پوری مزدور آبادی کو رکھ دیں یا مثلاً محنت کے ایک دن کے بجائے آپ ایک کروڑ میں لاکھ دن شمار کر لیں۔

اب چونکہ سرما یہ دار اور مزدور کو اسی ایک محدود و دو ولیو میں سا جھا کرنا ہے، یعنی وہی ولیو بانٹنی ہے جس کا ناپ ہوتا ہے مزدور کی پوری محنت سے، اس لیے دونوں میں سے ایک کو جتنا زیادہ ملے گا دوسرا کم ہاتھ آئے گا یا اس کے بر عکس۔ اگر ایک مقررہ مقدار ہو تو اس کا ایک حصہ جتنا بڑھے گا دوسرا حصہ اسی نسبت سے گھٹے گا۔ اگر اجرتوں میں تبدیلی ہو تو منافع میں الٹی طرف تبدیلی ہو گی۔ اجرت کم ہو گی تو منافع بڑھے گا، اور اجرت بڑھے گی تو منافع گھٹے گا۔ جیسا کہ ہم نے فرض کیا تھا اگر مزدور کو تین شلنگ ملتے ہیں تو جو ولیو اس نے پیدا کی یہ اس کے آدھے کے برابر ہے، یا اس کی محنت کا پورا دن آدھی معاوضہ والی اور آدھی بے معاوضہ محنت میں جاتا ہے تو شرح منافع سو فیصدی ہوئی کیونکہ سرما یہ دار کو بھی تین ہی شلنگ ملنے والے ہیں۔ اگر مزدور کو صرف دو شلنگ ملے، یعنی دن بھر کی صرف تہائی محنت اپنی ذات کے لیے استعمال کی تو سرما یہ دار کو چار شلنگ ملیں گے اور شرح منافع ہو گی دو سو فیصدی۔ اگر مزدور کو چار شلنگ ملے تو سرما یہ دار کے ہاتھ صرف دو شلنگ آئیں گے اور شرح منافع پچاس فیصدی رہ جائے گی۔ یہ اونچی نیچی جتنی ہوتی رہے اس سے مال کی ولیو پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔ اس لئے اجرتوں میں عام اضافے کا نتیجہ یہ ہو گا کہ عام شرح منافع گر جائے لیکن اس کا قدر روں پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

اگرچہ مالوں کی یہ قدریں جو آخر میں جا کر ان کے بازار دام گھٹاتی بڑھاتی ہیں، قطعی طور پر طے پائی ہیں محنت کی اس پوری مقدار سے ہی جوان مالوں کی اندر لگی ہوئی ہو، اور اس سے کچھ تعلق نہیں رکھتیں کہ کتنی محنت کا معاوضہ ادا ہو، کتنی بے معاوضہ رہی، لیکن اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ کسی ایک مال یا کئی مالوں کی ولیو جو مثلاً بارہ گھنٹے میں تیار ہوئی ہے وہ ایک ہی حال پر قائم رہتی ہے۔ محنت کے ایک مقررہ وقت یا ایک مقررہ مقدار میں مالوں کی جتنی تعداد یا کمپ بن کر تیار ہوتی ہے اس کا انحصار ہے لگی ہوئی محنت کی قوت پیداوار پر۔ اس پر نہیں کہ کتنا وقت محنت لگا۔ مثال کے طور پر کتابی کے کام میں ایک تو اس درجے کی وقت پیداوار والی محنت ہو سکتی ہے کہ بارہ گھنٹے کے کام سے سے بارہ پونڈ دھا گا تیار کر دے اور کچھ کم درجے کی قوت

پیداوار والی محنت اتنی دیر میں صرف دو پونڈ تیار کر سکے۔ اب اگر بارہ گھنٹے کی اوست مخت چھشلنگ کی ولیو میں وصول ہوتی ہے تو ایک موقع پر بارہ پونڈ دھاگے کی قیمت چھشلنگ ہوگی اور دوسرے موقع پر دو پونڈ دھاگے کی لائگت بھی چھشلنگ آئے گی۔ اس لئے ایک جگہ تو ایک پونڈ دھاگا کا چھپینس کا پڑا اور دوسری جگہ تین شلنگ کا۔ قیمت کا یہ فرق نتیجہ ہے اس بات کا کہ جو محنت لگی تھی اس کی قوت پیداوار میں فرق تھا۔ محنت کا ایک گھنٹہ، اگر قوت پیداوار کم ہو تو محنت کے چھ گھنٹے سے ایک پونڈ دھاگا وصول ہوگا۔ چنانچہ ایک موقع پر ایک پونڈ دھاگے کی قیمت صرف چھپینس ہوگی چاہے اجرت نسبتاً زیادہ ہو اور شرح منافع کم۔ اور دوسرے موقع پر اتنے ہی دھاگے کی قیمت تین شلنگ ہوگی، چاہے اجرت کم ہو اور شرح منافع زیادہ۔ وجہ اس کی یہ کہ ایک پونڈ دھاگے کی قیمت محنت کی اس پوری مقدار سے ہی گھٹتی بڑھتی ہے جو اس کی تیاری میں لگ چکی ہے، محنت کی وہ پوری مقدار معاوضہ والی اور بے معاوضہ محنت میں چاہے کسی نسبت سے تقسیم ہوتی رہے۔ وہ حقیقت جو میں اوپر بیان کر آیا ہوں کہ زیادہ داموں والی محنت کم قیمت مال تیار کر سکتی ہے اور کم دام والی محنت مہنگا مال، اب اس بیان میں کوئی قول محل نظر نہیں آئے گا۔ اس میں محض ایک عام اصول پیش کیا گیا تھا کہ کسی مال کی ولیو محنت کی اس مقدار کے مطابق رہتی ہے جو اس مال میں لگی ہو، اور محنت کی مقدار کے مطابق رہتی ہے جو اس مال میں لگی ہو، اور محنت کی مقدار لے کر منحصر ہے لگی ہوئی محنت کی قوت پیداوار پر چنانچہ محنت کی پیداواری قوت کے ہر ایک فرق کے ساتھ اس میں بھی فرق پڑے گا۔

### 13۔ وہ خاص موقع جب اجرت کو بڑھانے یا گرنے سے روکنے کی کوشش کی جاتی ہے۔

اب ہمیں سمجھیگی سے ان موقعوں پر غور کرنا چاہئے جہاں یا تو اجرت بڑھانے کی کوشش کی جاتی ہے یا سے گرنے سے روکنے کے لئے مقابلی کیا جاتا ہے۔

1۔ ہم دیکھ چکے ہیں کہ قوت محنت کی ولیو یا عام لفظوں میں محنت کی ولیو ضروریات زندگی کی ولیو سے طے پاتی ہے یا محنت کی اس مقدار سے طے پاتی ہے جسے ان ضروریات کی تیاری میں لگانا پڑے۔ اب اگر کسی ملک میں مزدور کی روزمرہ اوست ضروریات کی ولیو چھ گھنٹے کی محنت کے برابر ہے جو تین شلنگ میں ظاہر ہوتی ہے تو مزدور کو چھ گھنٹے روز کام کرنا ہو گا تاکہ وہ روز کی گزر اوقت کے مساوی پیدا کر سکے۔ اور اگر کام کا پورا دن بارہ گھنٹے کا ہو تو سرمایہ دار اس کی محنت کی ولیو تین شلنگ میں ادا کرے گا۔ کام کا آدھا دن بے معاوضہ جائے گا اور شرح منافع ٹھیرے گی سو فیصدی۔ لیکن آگے فرض کیجئے کہ قوت پیداوار کم ہونے کے باعث، یوں کہیے کہ زرعی پیداوار کی اتنی ہی مقدار اٹھانے کے لئے محنت کی زیادہ مقدار چاہئے۔ اور اس کے سبب روزمرہ اوست ضروریات کی قیمت تین سے بڑھ کر چار شلنگ ہو جائے گی۔ ایسی حالت میں محنت کی ولیو ایک تھائی بڑھ گئی۔ پہلے کے معیار زندگی سے مزدور کی روز کی گزر اوقات کے مساوی پیدا کرنے کے لئے اب کام کے آٹھ گھنٹے لگانے

ضروری ہو جائیں گے چنانچہ زائد یا فالتو مخت چھ سے چار گھنٹے ہی رہ جائے گی اور شرح منافع سو سے گھٹ کر 50 فیصدی پر آجائے گی۔ اپنی اجرت بڑھوانے کے لئے مزدور جب زور دے گا تو وہ اصرار کرے گا مخت اس بات پر کہ اس کی مخت کی بڑھی ہوئی ویلیوادا کی جائے جیسا کہ کوئی بھی مال بیچنے والا، جس کے مال کی لاگت بڑھ چکی ہو، اس کوشش میں رہتا ہے کہ اس کے مال کی بڑھی ہوئی ویلیوادا کی جائے۔ اگر اجرت نہیں بڑھتی یا تسلی بخش حد تک نہیں بڑھتی کہ ضروریات زندگی کی بڑھی ہوئی ویلیو کو پوری بڑسکے تو مخت کی قیمت اس کی ویلیو سے نیچے اتر جائے گی اور مزدور کا معیار زندگی بگڑ جائے گا۔

مگر یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تبدیلی مخالف سمت میں ہو۔ مخت کی قوت پیداوار بڑھی ہونے کی بدولت روزمرہ اوسط ضروریات کی اتنی ہی مقدار ممکن ہے کہ تین شلنگ کے بجائے دو شلنگ پر اتر آئے یا یوں کہئے کہ کام کے دن میں چھ میں بجائے صرف چار گھنٹے کافی ہونے لگیں روزمرہ ضروریات کی ویلیو کے مساوی پیدا کرنے کو۔ اب مخت کرنے والا دو شلنگ میں ہی اتنی ضروریات خرید سکے گا جتنی وہ تین شلنگ میں خریدا کرتا تھا۔ مخت کی ویلیو بے شک گری لیکن وہ گری ہوئی ویلیو مال کی اتنی ہی مقدار پر حاوی ہے جتنی پہلے تھی۔ ایسی حالت میں منافع تین سے چار شلنگ ہو جائے گا اور شرح منافع سو سے دوسو فیصدی۔ اگرچہ مزدور کا قطعی معیار زندگی جہاں تھا وہ اس کی نسبتی اجرت اور ساتھ میں اس کی نسبتی سماجی حیثیت سرمایہ دار کے مقابلے میں اور گرگئی۔ اب اگر کام کرنے والا نسبتی اجرت کو اور گرنے سے روکنے کھڑا ہوتا ہے تو وہ صرف اسی کوشش میں ہے کہ خود اپنی مخت کی بڑھی ہوئی قوت پیداوار میں کچھ حصہ بٹائے اور سماجی پیمانے پر اپنی پہلے کی نسبتی حیثیت کو سنبھالے رکھے۔ چنانچہ جب انگلینڈ میں انواع کا قانون منسون کیا گیا اور اس قانون کے منسون کرانے کے ابھی ٹیشن کے دنوں میں جو حل斐ہ وعدے کئے تھے ان کی کھلی خلاف ورزی کر کے انگریز مالکوں نے عام طور سے اجر تین دس فیصدی گھٹا دیں تو مزدوروں نے ٹکر لی۔ شروع میں معلوم ہوتا تھا کہ وہ لاحاصل رہی۔ لیکن بعد میں کچھ ایسے اسباب کی بدولت جن کا بیان میں فی الحال نہیں کر سکتا، وہ کئی ہوئی دس فیصدی اجرت پھر وصول کر لی گئی۔

2۔ ضروریات زندگی کی ویلیو ممکن ہے وہی رہے جو تھی اور اس کے نتیجے میں مخت کی ویلیو بھی وہی رہے، لیکن ان کی نقد قیمت میں فرق آجائے کیوں کہ روپے کی ویلیو پہلے بدلتے چکی۔

مثلاً یہ ہو سکتا ہے کہ زیادہ زرخیز کا نیں دریافت ہونے یا کسی اور وجہ سے دواں سونا حاصل کرنے کی مخت اتنی ہی رہ جائے جتنی پہلے ایک اونس سونے میں لگتی تھی۔ اس صورت میں سونے کی ویلیو گھٹ کر آڈھی یا پچھاس فیصدی رہ جائے گی۔ اب چونکہ تمام مالوں کی ویلیو پہلے سے دو گنی رقم میں ظاہر کی جائے گی تو مخت کی ویلیو کا بھی یہی ہو گا۔ بارہ گھنٹے کی مخت جو پہلے چھ شلنگ میں ظاہر ہوتی تھی اب بارہ شلنگ میں ہونے کے بجائے اب بھی تین ہی شلنگ رہی تو اس کی مخت کی نقد قیمت مخت کی ویلیو سے آڈھی رہ جائے گی اور اس کا معیار زندگی بہت بری طرح گرے گا۔ اگر اس کی اجرت بڑھ بھی جائے لیکن

اس تناسب سے نہ بڑھے جس سے سونے کی ویلیوگری ہے تب بھی محنت کی نقد و ویلیوگرنا کم و بیش ویسا ہی رہے گا۔ ایسے موقع پر اور کچھ نہیں بدلا۔ محنت کی پیداواری قوت، مانگ اور سپلائی یا مالوں کی قدر یہ سب جوں کی توں رہیں۔ انقدر لوں کے نام جو نقدر قوموں کی صورت میں ہوتے ہیں، ان کے سوا کوئی شے تبدیل نہیں ہوتی۔ یہ کہنا کہ اس صورت میں مزدور اپنی اجرت میں بقدر مناسب اضافی کی کوشش نہ کرے، ایسا ہی ہے جیسے کہا جائے کہ چیزوں کے جنائے وہ صرف ناموں میں معاوضہ لے کر قناعت اختیار کرے۔ پچھلی تمام تاریخ ثابت کرتی ہے کہ جب بھی نقدر قم کی قیمت گرنے کا موقع آتا ہے تو سرمایہ دار چونکے ہو جاتے ہیں اور موقع سے فائدہ اٹھا کر محنت کرنے والوں کو فریب دئے رہتے ہیں۔ سیاسی معاشیات کے ماہرین ک ایک بڑا مکتب فکر ایسا ہے جس کا کہنا ہے کہ سونے والی زمینوں کی نئی دریافتؤں کی بدولت، چاندی کی کانوں میں کام کی آسانیوں، اور پارے کی سستی نکاسی کی بدولت قیمتی دھاتوں کی ویلیو پھر گئی ہے۔ اس سے سمجھ میں آ جاتا ہے کہ یورپ میں ہر طرف اور ایک ساتھ کیوں آواز اٹھی ہے اجرتیں بڑھوانے کی۔

3۔ اب تک عام طور سے میں یہ فرض کرنے ائے ہیں کہ کام کا دن محدود ہوتا ہے۔ کچھ بھی سہی کام کا دن بجائے خود مستقل حدود کا پابند نہیں۔ سرمائے کا مستقل رجحان یہی ہے کہ اسی حساب سے فالتو محنت لے گا اور اس سے حاصل ہونے والا منافع بھی اتنا ہی بڑھے گا۔ کام کے دن کو لمبا بھینچنے میں سرمائے کو کس قدر کامیابی ہوگی اسی قدر وہ دوسروں کی محنت ہتھیا سکے گا۔ ستر ہو یہ صدی میں، بلکہ اٹھارویں صدی کے پہلے دو تھائی حصوں میں بھی پورے انگلستان میں کام کے دس گھنٹے کا معمول تھا۔ جیکو بین کے خلاف جنگ چھڑی جو دراصل برطانوی امیروں نے برطانیہ کے عام مزدوروں کے خلاف چھڑی تھی (23) تو لڑائی کے پورے عرصے سرمائے نے خوب بغلیں بجائیں اور کام کا دن دس کے بجائے بارہ، چودہ اور اٹھارہ گھنٹے تک بڑھادیا۔ ماتھوس، جسے دور جذباتی رقت کا الزام نہیں دیا جاسکتا، 1815 کے شائع شدہ ایک پکلفٹ میں کہتا ہے کہ اگر یہی حالت چلتی رہی تو قوم کی زندگی کی خاص جڑ بنیاد پر چوٹ پڑے گی (24)۔ نو ایجاد مشینری ابھی عام طور سے لگائی نہ گئی تھی کہ اس سے چند سال پہلے 1765 کے قریب انگلینڈ میں ایک پکلفٹ شائع ہوا جس کا عنوان تھا: "صنعت پر ایک مضمون"۔ پکلفٹ کا بے نام مصنف، جو محنت کش طبقوں کا پکارشمن ہے ( غالباً اس کا مصنف تھا جان لکنگھم)۔، کھلے لفظوں میں زور دے کر کہتا ہے کہ محنت کے دن کی حدیں پھیلانا بے حد ضروری ہے۔ اس مقصد سے اور باتوں کے علاوہ وہ ایک تجویز یہ بھی رکھتا ہے کہ محنت کے دن کی حدیں پھیلانا بے حد ضروری ہے۔ اس مقصد سے اور باتوں کے علاوہ وہ ایک تجویز یہ بھی رکھتا ہے کہ محنت گھر (25) قائم کئے جائیں جو بقول اس کے "ہبیت گھر" ہونے چاہئیں۔ ان "ہبیت گھروں" کے لئے محنت کے دن کی حدیں کیا ہوں گی؟ وہ بارہ گھنٹے کی تجویز کرتا ہے، یعنی ٹھیک اتنا وقت جتنا 1832 میں سرمایہ داروں، سیاسی معاشیات والوں اور وزیروں کے کہنے کے مطابق نہ صرف اس زمانے میں مقرر تھا بلکہ محنت کے لئے کم از کم

اتنا ضروری اور بارہ برس تک کی عمر کے بچے پر بھی لازم ہونا چاہئے۔

اپنی قوت محنت بچ کر، موجودہ نظام میں اسے بچنا تو ہے ہی، مزدور اس قوت کا استعمال سرمایہ دار کے سپرد کر دیتا ہے لیکن چند معقول حدود کے اندر۔ وہ اپنی قوت محنت بچتا ہے تاکہ اسے سنبھال سکے (قدرتی طور پر جتنی گھسانی ہوتی ہے فی الحال اس کا ہم حساب نہیں کرتے) لیکن وہ بالکل ہی بر باد ہونے پائے۔ روز کی یا ہفتہ وار ویلیو کے حساب سے اپنی قوت محنت بچنے میں ہبھت ملحوظ رکھی جاتی ہے کہ ایک دن یا ایک ہفتے کے اندر وہ قوت محنت دو دن یا دو ہفتے کے برابر نہ تو خرچ کی جائے گی، نہ اتنی ضائع ہونے پائے گی کوئی مشین لیجئے جس کی قیمت ایک ہزار پونڈ ہے۔ اگر وہ دس سال کے استعمال سے ٹوٹ پھوٹ کر برابر ہونی ہے تو جو مال اس سے بنایا جاتا ہے، اس مال میں ہر سال ایک سو پونڈ کی ویلیو کا اضافہ کرے گی۔ اور اگر اسے صرف پانچ سال کے استعمال میں ختم ہونا ہے تو سالانہ دو سو پونڈ کی ویلیو لگے گی، یا یوں کہیں کہ مشین کی سالانہ گھسانی کی ویلیو اتنے عرصے پر پھیلائی جاتی ہے جتنے عرصے میں وہ استعمال سے ٹوٹ پھوٹ کر برابر ہو جائے گی۔ مگر یہاں آدمی اور مشین میں فرق پڑتا ہے۔ مشین کی طاقت ٹھیک اسی نسبت سے ختم نہیں ہوتی جس سے اس کا استعمال کیا جاتا ہے۔ اس کے برخلاف آدمی پر کام کے اوقات بڑھائے جاتے ہیں تو وہ دیکھنے میں جتنا تھکتا ہے، درحقیقت اس سے زیادہ ٹوٹا یا گھل جاتا ہے۔

جب محنت کرنے والوں کی طرف سے یہ کوشش کی جائے کہ کام کے گھنٹے پہلے کی معقول حدود تک کم ہوں، یا یہ کہ جب وہ کام کے گھنٹوں کے معمول پر قانونی حد نہیں لگوا سکتے تو اجرت بڑھوا کر کام کی زیادتی پر ایک روک لگانے کی کوشش کرتے ہیں، یعنی فالتو وقت میں جوان سے کام لیا گیا اجرت اسی کی نسبت سے نہیں بلکہ اس سے کچھ زیادہ ہی بڑھائی جائے (یا اور ظالم کی اجرت نسبتاً زیادہ ہو) تو وہ صرف اپنی طرف سے اور اپنی نسل کی طرف سے ایک فرض ادا کرتے ہیں۔ محنت کرنے والے اس طرح صرف حدیں کھڑی کرتے ہیں سرماۓ کے بے درد بقہہ مخالفانہ پر۔ وقت انسانی نشوونما کے لئے محض ایک گنجائش ہی تو ہے۔ جس آدمی کو فرصت کا وقت میسر نہ ہو، جس کی ساری عمر، سونے، کھانے وغیرہ کی جسمانی حاجتوں کو چھوڑ کر باقی تمام وقت سرمایہ دار کے لئے محنت کرنے میں کٹ جائے، وہ لداو جانور سے بھی بدتر زندگی گزارتا ہے۔ جسمانی لحاظ سے تھکا ہارا اور روحانی لحاظ سے بے حس، وہ ایک ایسی مشین رہ جاتا ہے جس سے غیر کی دولت ڈھالی جائے۔ پھر بھی موجودہ صنعت کی پوری تاثر گواہ ہے کہ اگر سرماۓ پر پابندی نہ لگائی جائے تو وہ بڑی بے پرواہی اور بے رحمی کے ساتھ پورے محنت کش طبقے کو انتہائی پستی کی حالت پر پہنچانے میں کوئی دیققة اٹھانے رکھے۔

کام کے گھنٹے بڑھانے میں سرمایہ دار زیادہ اجرت دیتے ہوئے بھی محنت کی ویلیو گرا سکتا ہے، اگر وہ اجرت، جو بڑھائی گئی ہے، محنت کی اس بڑھتی ہوئی مقدار سے، جو مزدور سے لی جاتی ہے، اور زیادہ محنت کی وجہ سے قوت محنت میں جو تیزی سے زوال آتا ہے، اس سے بھی میل نہ کھاتی ہو۔ ایک اور ترکیب بھی ہے۔ آپ کے یہ اعداد شمارنکالنے والے جو درمیانی طبقے

سے ہونے ہیں، بتائیں گے کہ مثلاً انکا شائر میں فلکٹری کے ملازم خاندانوں کی او سط اجرتیں بڑھنگی ہیں۔ وہ یہ بھول جاتے ہیں کہ جہاں پہلے صرف ایک آدمی یعنی خاندان کا بڑا کام کیا کرتا تھا، اب وہیں اس کی بیوی اور تین چار بچے بھی سرمائے کے جگہ ناتھ کے رتھ کے نیچے (26) پسے کوڈال دئے گئے ہیں اور ان کی اجرت مل کر جتنی بڑھی ہے وہ اس فالتو منت کے برابر نہیں آتی جو سارے خاندان سے ملا کر لی جاتی ہے۔

اگر کام کے گھنٹوں کی مقررہ حد بھی قائم رہے جیسا کہ آجھل صنعت کی ان تمام شاخوں میں ہے جو فلکٹری قانون کے ماتحت ہیں، تب بھی اجرت کا بڑھنا منت کی ویلیوں کی ادائیگی کا ویہی پچھلا معیار قائم رکھنے کی خاطر ضروری ہو جاتا ہے۔ منت کی شدت بڑھانے سے، یہ ممکن ہے کہ آدمی کو گھنٹے بھر کے وقت میں اتنی منت خرچ کرنی پڑ جائے جتنی وہ پہلے دو گھنٹے میں کیا کرتا تھا۔ صنعت کی ان شاخوں میں جن پر فلکٹری کا قانون لاگو ہے، کسی حد تک یہ عمل ہو بھی چکا ہے اور وہ اس طرح کہ مشینی اور کام کی رفتار تیز کر کے ایک ایک آدمی کے ذمے زیادہ مشینوں کی دیکھ بھال کر دی گئی۔ اگر منت کی شدت بڑھانے یا ایک گھنٹے میں جتنی منت کھلتی ہے اسے بڑھانے کے ساتھ ساتھ یہ بھی ہوا کرتا کہ کام کے گھنٹوں کی مدت بجا طور پر کم کر دی جاتی تب بھی منت کرنے والا کچھ فائدے میں رہتا ہے۔ اگر وقت منت کی یہ حد ٹوٹی ہے تو اس نے ایک شکل میں جو پایا وہ دوسری صورت میں کھو دیا، اور دس گھنٹے کی منت اتنی ہی جان لیا بن جائے گی جتنی بارہ گھنٹے کی منت بنی ہوئے تھی۔ سرمائے کے اس رجحان پر روک لگانے میں جب مزدور کی طرف سے کوشش ہوتی ہے کہ منت کی بڑھتی ہوئی شدت کے مطابق ہی اس کی اجرت بھی بڑھائی جائے تو وہ صرف اتنا کرتا ہے کہ اپنی منت کی قیمت گرنے اور اپنی نسل پر زوال آنے کا توڑ کرے۔

4۔ آپ سب واقف ہیں کہ ایسی وجوہ سے جن کی تفصیل یہاں کچھ ضروری نہیں، سرمایہ دارانہ پیداوار تھوڑے تھوڑے وقفع سے بعض چکروں سے گزرتی رہتی ہے۔ ایک حالت امن چین کی ہوتی ہے، پھر بڑھتی ہوئی ہاچل، خوشکالی، ضرورت سے زیادہ پیداوار، بحران یا سنسکٹ اور پھر جمود۔ مال کے بازار دام اور بازار کی شرح منافع کو بھی انھی دوروں سے گزرننا پڑتا ہے کہ بھی او سط سے گرے، کبھی بڑھ گئے۔ اگر اس پورے چکر پر نظر رکھیں تو آپ دیکھیں گے کہ بازار دام اگر ایک طرف کو زیادہ ہٹتے ہیں تو پھر دوسری طرف ہٹ کر اپنا حساب برابر کر لیتے ہیں اور پورے چکر کا او سط نکالا جائے تو ماں کے بازار دام بالآخر اپنی ویلیو کے ہی پابند رہتے ہیں۔ اچھا تو بازار دام ڈوبنے کے دور میں، بحران اور جمود کے دنوں میں اگر منت کرنے والے کو بالکل ہی بے روزگار نہ کر دیا جائے تو اس کی اجرت ضرور گھٹا دی جاتی ہے۔ دام گرتے وقت بھی، فریب سے نچنے کے لئے ضروری ہے کہ منت کرنے والا سرمایہ دار سے مول تول کرے کہ اجرت گھٹایا جانا

ضروری ہے تو کس تناسب سے ضروری ہے۔ اور خوش حالی کے زمانے میں جب خاص کر زائد منافع بن رہا ہو، اگر وہ اپنی اجرت بڑھوانے کے لئے نہیں لڑے تو صنعتی رفتار کا ایک چکر پورا ہوتے ہوتے جو او سط پڑے گا اس میں او سط اجرت یا اپنی

محنت کی ویلیو بھی نصیب نہیں ہوگی۔ جماعت کی انتہا ہوگی اگر یہ تقاضہ کیا جائے کہ صنعتی چکر کے برے دونوں کا اجرت پر برابر اثر تو ضرور ہی پڑے گا لیکن، جب اچھے دن ہوں، تو خوش نہیں میں رہنے سے مزدور خود کو علیحدہ ہی رکھے۔ عموماً تمام والوں کی قدر یہ صرف اسی طرح وصول ہوتی ہیں کہ مانگ اور سپلائی کی لگاتار اونچ نیچ ہوتے رہنے سے بازار دام اپنی کمی بیشی کا حساب برابر کرتے رہتے ہیں۔ موجودہ نظام کے اصول سے محنت بھی اور والوں کی طرح ایک مال ہے۔ چنانچہ اسے بھی کمی بیشی سے گزرنا چاہئے تاکہ اپنی ویلیو کے مناسب اوسط قیمت حاصل کر سکے۔ یہ ایک احتمانہ بات ہے کہ ایک طرف تو محنت کو ایک مال شمار کیا جائے اور دوسرا طرف مال کی قیمتوں پر جو اصول لاگو ہوتے ہیں ان سے محنت کو الگ رکھا جائے۔ غلام کو گزار اوقات کے لئے ایک مقررہ اور مستقل طلب ملتی رہتی لیکن اجرت پر کام کرنے والے کو نہیں ملتی۔ پس لازم ہے کہ وہ ایک موقع پر اپنی اجرت بڑھوانے کی کوشش کرے تاکہ اور کچھ نہیں تو دوسرے موقع پر اجرت گھٹنے کی تلافي ہو جائے۔ اگر وہ ہاتھ پر ہاتھ دھر کر بیٹھ جائے اور سرمایہ دار کی مرضی اور حکم کو ہی مستقل معاشی قانون سمجھ کر قبول کر لے تو وہ غلاموں کی سی بد نصیبی کا شکار تو ہو جائے گا، غلام کی سی بے فکری اسے نصیب نہ ہوگی۔

5۔ اب تک جتنی مثالیں میرے زیرِ غور آئی ہیں اور ان کی تعداد سو میں نانوے ضرور ہے، آپ نے دیکھ لیا کہ اجرت بڑھوانے کی جدوجہدا پنے سے پہلے کی تبدیلیوں کی لپیٹ میں قدم بقدم چلتی ہے اور یہ خمیازہ ہے ان پہلے کی پیداواری طاقت میں، محنت کی ویلیو میں، روپے کی ویلیو میں، جو محنت لی جاتی ہے اس کی گنجائش یا شدت میں، قیمتوں کی اس اونچ نیچ میں جو منحصر ہے مانگ اور سپلائی کی کمی پیشی پر، اور صنعتی رفتار کے پورے چکر کے مختلف مرحلوں سے پوری مطابقت رکھتی ہے۔ مختصر یہ کہ اجرت بڑھوانے کی مانگ لیر کی جوابی کاروائی ہے سرماۓ کی پہلے سے کی ہوئی کاروائی پر۔ اس جدوجہدا کو ان تمام حالات سے بے تعلق کر کے دیکھنا، صرف اجرت کی تبدیلی پر نظر رکھنا اور ان تمام تبدیلیوں سے نظر بچانا جن سے یہ تقاضہ پیدا ہوتا ہے، ایسا ہے کہ آپ ایک غلط مفروضے سے شروع کرتے ہیں تاکہ آخر میں غلط نتیجہ پر پہنچ جائیں۔

## 14۔ سرمائی اور محنت کی شکشوں اور اس کے نتیجے

1۔ میں دکھا چکا ہوں کہ اجرت گھٹائے جانے کے خلاف مزدوروں کی طرف سے جو تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد مقابلہ کیا جاتا ہے اور بار بار کوشش کی جاتی ہے کہ اجرت بڑھے، یہ بات اس اجرتی نظام کے ساتھ لازم ملزم ہے اور خود اٹھتی بھی ہے اسی وجہ سے کہ محنت کو مال کا درجہ حاصل ہے، اس لئے وہی قاعدے جو قیمتوں کی عام رفتار پر حاوی رہتے ہیں، محنت بھی انھی کی پابند ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ یہ بھی دکھا چکا ہوں کہ اجرت میں عام اضافے کا اثر یہی ہوتا ہے کہ شرح منافع عام طور سے گھٹ جائے، پھر بھی اس سے والوں کی اوسط قیمتوں پر یا ان کی قدر والوں پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ تو آخر میں سوال یہ پیدا

ہوتا ہے کہ سرما نے اور محنت کی اس مسلسل کش کمکش میں محنت کی کامیابی کے آثار کہاں تک ہیں۔

کلیے کی صورت میں تو یہ جواب دے سکتا ہوں اور کہہ سکتا ہوں کہ جیسا اور ماں کا معاملہ ہے ویسا ہی محنت کا بھی ہے کہ اس کے بازار دام بھی ایک بڑے عرصے کے اندر اپنی ویلیو سے تال میل پیدا کریں گے۔ لہذا چاہے کتنے ہی نشیب و فراز آتے رہیں اور مزدور کچھ بھی کرے، اوسط میں اسے وہی وصول ہو گی جو اس کی محنت کی ویلیو یا جو اس کی قوت محنت کی ویلیو بنتی ہے، اور وہ طے پاتی ہے ان ضروریات کی ویلیو سے جو محنت کو قائم رکھنے اور پھر سے پیدا کرنے کے لئے لازم ہیں۔ یہ ضروریات زندگی کی ویلیو کم و بیش ہوتی رہتی ہے محنت کی اس مقدار سے جوان چیزوں کے تیار کرنے میں لگتی ہے۔

لیکن بعض خصوصیات ایسی ہیں جو قوت محنت کی یا خود محنت کی ویلیو کو دوسرے تمام ماں کی قدروں سے امتیاز بخشی ہیں۔ قوت محنت کی ویلیو دو عناصر سے بنتی ہے: ایک محض جسمانی، سو سرا تاریخی یا سماجی۔ اس کی سب سے پنجی حد تو جسمانی عنصر سے ہی بنتی ہے، یا یوں کہئے کہ اپنا وجود باقی رکھنے اور پھر سے پیدا کرنے کی خاطر، اپنے جسمانی وجود کو قائم و دام رکھنے کی خاطر مزدور طبقے کو وہ ضروریات زندگی میسر ہونی چاہیں جو زندہ رہنے اور نسل بڑھانے کے لیے انتہائی لازمی ہوتی ہیں۔ چنانچہ انہی انتہائی لازمی ضروریات زندگی کی جو ویلیو ہوگی وہی محنت کی ویلیو کی کم از کم حد مقرر ہوگی۔ دوسری طرف دیکھئے تو کام کے دن کے پھیلاوے پر بھی کوئی نہ کوئی آخری حد ضرور ہوتی ہے، چاہے اس میں کتنی ہی لوچ اور چک ہو۔ محنت کرنے والے کی جسمانی طاقت، ہی اس کی آخری حد بنا دیتی ہے۔ اگر اس کے بدن کی اصلی سکت روزانہ کی کسی حد سے زیادہ خرچ ہونے لگے تو ہر روز نئے سرے سے اتنی ہی نہیں کھپائی جاسکتی۔ لیکن جیسا کہ میں کہہ چکا ہوں، اس حد میں بڑی چک ہوتی ہے۔ اگر کمزور اور کم جینے والی نسلیں یکے بعد دیگرے جلدی جلدی آتی رہیں تو بھی لیبر کے بازار کو اسی طرح بھرا رکھیں گی جیسے مضبوط جسم کی اور زیادہ عمر پانے والی نسلوں کا سلسہ رکھتا۔

اس جسمانی عنصر کے علاوہ محنت کی ویلیو ہر ایک ملک میں وہاں کے پہلے سے چلتے ہوتے معیار زندگی سے طے پاتی ہے۔ یہ صرف جسمانی زندگی کی بات نہیں، بلکہ ایسی ضروریات کا مہیا کرنا بھی شامل ہے کہ جن سماجی حالات میں لوگ پلتے بڑھتے ہیں یہ ضروریات بھی انہی سے ابھرتی ہیں۔ انگریز کا معیار زندگی آرٹ لینڈ کے معیار تک گھٹایا جا سکتا ہے۔ کسی جرمن کسان کا معیار زندگی لیونیا والے کسان تک اتارا جا سکتا ہے۔ تاریخی روانج اور سماجی چلن اس سلسلے میں کتنی اہمیت رکھتے ہیں، یہ آپ مسٹر تھارنٹن کی تصنیف ”حد سے زیادہ آبادی پر“ دیکھ کر اندازہ کر سکتے ہیں، جہاں انہوں نے ثابت کیا ہے کہ انگلینڈ کے مختلف زراعتی ضلعوں میں آج بھی اوسط اجرت مختلف ہے۔ یہ ضلعے زمین سے بندھے (نیم غلام) کسان حالت سے نکل کر سدھار کے جس جس درجے میں پہنچ پاتے ہیں، اسی درجے کی کم و بیش نسبت سے ان کی اجرتوں میں فرق پڑتا ہے۔ یہ تاریخی یا سماجی عنصر جو محنت کی ویلیو میں دخیل ہوتا ہے، زیادہ پھیل بھی سکتا ہے، سکڑ بھی سکتا ہے، یہاں تک کہ بالکل

ناپید بھی ہو سکتا ہے کہ سوائے جسمانی حد کے اور کچھ نہ رہ جائے۔ جس زمانے میں جیکوبی کے خلاف جنگ چل رہی تھی (بڑے میں جارج روز، جو ٹیکس ہضم کرنے کے پرانے پاپی اور مفت کی تجوہ پانے کے عادی Sinecurist) تھے اس جنگ کا مقصد یوں بتایا کرتے تھے کہ یہ ہمارے مقدس مذہب کی خوبیوں کو فرانسیسی بے دینوں کی دست برداشت سے بچانے کی خاطر ہے) ان دونوں دیندار انگریز کا شتکار نے، جس کا ذکر خیر ہم پہلے کسی موقع پر کر چکے ہیں، زرعی مزدوروں کی اجرتیں گھٹاتے گھٹاتے اتنی کردیں تھیں کہ خالص جسمانی احتیاج کو بھی کم پڑنے لگیں، اور وہ ضرورت جو نسل کو باقی اور جاری رکھنے کیلئے درکار تھیں، ان کی کمی پوری کی جاتی اس فند سے جو ”قانون مفلسی“ (27) کی رو سے مقرر تھا۔ یہ شاندار ترکیب اس مقصد کے لئے تھی کہ اجرت پر کام کرنے والے کو غلام بنانا کر اور شیکسپیر کے پیش کئے ہوئے بانکے کو مفلس فلاش بنانا کر کر دیا جائے۔

اگر آپ مختلف ملکوں میں یا کسی ایک ہی ملک کے مختلف تاریخی دوروں میں اجرتوں کے معیار یا محنت کی قدروں کا موازنہ کریں تو آپ کو پتہ چلے گا کہ خود محنت کی ویلیو بھی کوئی جامد چیز نہیں ہے بلکہ جس وقت اور دوسرے مالوں کی قدریں ایک halt پر قائم ہوں تب بھی محنت کی ویلیو برابر گھٹتی بڑھتی رہتی ہے۔

اس طرح کا موازنہ کرنے سے یہ بھی ثابت ہو جائے گا کہ منافع کے صرف بازار بھاؤ ہی نہیں ملتے بلکہ اس کا او سط بھاؤ بھی بدل جاتا ہے

تا ہم منافع کے معاملے میں کوئی ایسا اصول یا قاعدہ نہیں جو اس کی کم از کم حد مقرر کرتا ہو۔ کہا نہیں جا سکتا کہ منافع آخر میں کہاں تک اتر سکتا ہے۔ یہ حد مقرر کیوں نہیں جا سکتی؟ کیوں کہ اجرت کم از کم حد تو مقرر کر دی جائے لیکن اس کی زیادہ سے زیادہ حد نہیں ٹھیک رائی جا سکتی۔ ہم صرف اتنا ہی کہہ سکتے ہیں کہ کام گھنٹے دے ہوئے ہوں تو زیادہ سے زیادہ منافع ٹھیک رے گا جہاں اجرت کی کم از کم جسمانی سطح ہوگی، اور اجرتیں دی ہوئی ہوں تو زیادہ سے زیادہ منافع کام کے گھنٹوں کی اس گنجائش سے میل کھائے گا جسے مزدور کی جسمانی طاقت سہار سکے۔ مطلب یہ کہ زیادہ سے زیادہ منافع ان حدود کے درمیان پہنچ کر ٹھیک رہتے ہے جہاں اجرتیں کم از کم اتری ہوئی ہوں (Physical minimum of wages) اور کام کے گھنٹے زیادہ سے زیادہ بڑھتے ہوتے ہوں (Physical maximum of the working days)۔ ظاہر بات ہے کہ زیادہ سے زیادہ شرح منافع کی ان دو حدود کے درمیان اونچ پہنچ کی بے پناہ صورتیں بھی ممکن ہیں۔ واقعی کس درجے پر لا کر منافع ٹھہرایا جائے، یہ طے پاتا ہے صرف اس کشکش سے جو محنت اور سرمائی کے درمیان مستقل چلتی رہتی ہے۔ سرمایہ دار برابر اس کوشش میں رہتا ہے کہ اجرتیں گھٹا کر سب سے پیچی جسمانی سطح پر لاٹی جائیں اور کام کے گھنٹے بڑھا کر سب سے اوپر کی جسمانی سطح تک پہنچائے جائیں، اس پر محنت کرنے والا لگا تاریخ مخالف سمت میں زور ڈالتا رہتا ہے۔

آخر یہ معاملہ حریفوں کی زور آزمائی کا ایک سوال بن کر رہ جاتا ہے۔

2- جہاں تک کام کے گھنٹوں کی حد بندی کا مسئلہ ہے، وہ انگلینڈ میں ہوں یا دوسرے ملکوں میں، کبھی طنہیں ہو سکا سوائے اس کے کہ قانون سازی نے دخل دے کر طے کرایا۔ اگر مزدور باہر سے برابر دباونہ ڈالتے رہتے تو قانون بھی کبھی دخل دینے پر آمادہ نہ ہوتا۔ اور جو بھی ہوتا لیکن اس نتیجے پر کبھی نہیں پہنچا جاسکتا تھا کہ محنت کرنے والے اور سرمایہ دار آپس میں نسبت میں اور کام کے گھنٹوں کی حد بندی طے کر لیں۔ عام سیاسی کارروائی کی ضرورت پڑنا خود ہی ثبوت دیتا ہے کہ اگر معاملہ صرف معاشی کارروائی کا ہو تو سرمایہ زیادہ مضبوط فریق ہے۔

رہا محنت کی ولیوں کی حدود کا سوال تو اس کا صحیح فیصلہ صرف مانگ اور سپلائی پر منحصر رہتا ہے۔ کہنے کا مطلب یہ کہ سرمائے کی طرف سے لیبر کی مانگ اور محنت کرنے والوں کی طرف سے لیبر کی سپلائی۔ جن ملکوں میں نوآبادیات بسی ہیں وہاں سپلائی اور مانگ کا اصول مزدور کے حق میں جاتا ہے۔ اسی لئے ریاست ہائے متحده امریکہ میں اجرتوں کا معیار اور وہ سے اونچا ہے۔ سرمایہ وہاں سارے جتن کرتا ہے لیکن لیبر کے بازار کو بار بار خالی ہونے سے نہیں روک پاتا کیوں کہ اجرت پر کام کرنے والے برابر مزدوری چھوڑ کر آزادانہ اور خود کفایتی کاشتکار بنتے رہتے ہیں۔ امریکہ والوں میں بہت بڑی تعداد ایسے لوگوں کی ہے جو مزدوری صرف پاؤں ٹکانے کے لئے کرتے ہیں جسے تھوڑے بہت عرصے بعد بہر حال چھوڑنا ہی ہے۔ نوآبادی میں حالت کے اس بگاڑ کو سنبھالنے کے لئے برطانیہ کی مریانہ حکومت نے کچھ زمانے کے لئے وہ برتاؤ اختیار کر لیا جسے آج کل کا نوآبادی بسانے کا نظریہ کہتے ہیں۔ اس نظریے کا حاصل یہ کہ نوآبادیات کی زمین کی قیمت خواہ مخواہ بہت بڑھا چڑھا کر رکھی جائے تاکہ مزدور تیزی کے ساتھ آزاد کاشتکار نہ بن بیٹھے۔

اب ذرا پرانے متعدد ملکوں کو لیجئے جہاں پیداوار کے پورے سلسلہ عمل پر سرمایہ حاوی ہو چکا ہے۔ مثال کے طور پر انگلینڈ میں زرعی مزدوریاں 9 4 9 1 سے 1 8 5 9 تک کی مدت میں کتنی بڑی ہیں؟ اور نہ اس کے بازار دام۔ ہمارے دوست ویسٹن صاحب بھی انہیں شائد یہی موسرہ دیتے۔ الٹا ہوا یہ کہ قیمتیں گرنے پر انہیں راضی ہونا پڑا۔ یہی مشورہ دیتے۔ الٹا ہوا یہ کہ قیمتیں گرنے پر انہیں راضی ہونا پڑا۔ لیکن ان گیارہ برسوں میں انہوں نے ہر قسم کی مشین لگادی، زیادہ سائنسی طریقے اپنائے، قابل کاشت زمینوں کا ایک حصہ چراگا ہوں میں بدل دیا، کھیتوں کے سائز بڑھا دئے اور اسی سے پیداوار کا پیمانہ بڑا کر لیا۔ ان تدبیروں کے علاوہ اور ایسے راستے اختیار کر کے، جن سے لیبر کی قوت پیداوار بڑھا کر اس کی مانگ میں برابر تخفیف کی جاسکے، انہوں نے زرعی آبادی کو پھر اتنا کر لیا کہ وہ بسیساً ضرورت سے زیادہ ہی رہے۔ یہ ہے وہ عام طریقہ جس سے پرانے جمائے ملکوں میں اجرتیں بڑھنے کے مقابلے پر سرمایہ ذرا آہستہ یا تیز جوابی کارروائی کرتا ہے۔ ریکارڈو نے سچ کہا تھا کہ مشین کا لیبر سے مستقل مقابلہ چلتا رہتا ہے اور اکثر مشینیں تبھی لگائی جاتی

ہیں جب محنت کی قیمت بڑھ کر ایک حد کو پہنچ چکی ہو۔ (28)۔ لیکن مشین لگانا محنت کی پیداواری قوت بڑھانے کی قوربہت ساری تدبیروں سے صرف ایک تدبیر ہے۔ یہی ایک قدم جو عام محنت کو نسبتاً فالتو بنا دالتا ہے، یہی دوسری طرف ہر مندی پت کو سادہ محنت میں بدل کر اس کی قدر و قیمت بھی گردیتا ہے۔

یہی قانون دوسری صورت میں بھی سامنے آتا ہے۔ محنت کی پیداواری طاقت بڑھنے سے، چاہے اجرت کا میuar کچھ زیادہ ہی کیوں نہ ہو، پھر بھی سرمایہ جمع ہونے کی رفتار تیز ہو جاتی ہے۔ یہاں سے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے، جیسا کہ آدم سمٹھنے جس کے زمانے میں جدید صنعت ابھی ہاتھ پاؤں نکال رہی تھی، نتیجہ نکالا کہ سرمائے کا تیزی سے جمع ہونا مزدور کے حق میں فیصلہ کرے گا کیونکہ اس کی محنت کی ماگ بڑھتی جائے گی۔ اس نقطہ نظر سے دیکھتے ہیں تو آج کل کے بہت سے اہل قلم حیرت میں رہ جاتے ہیں کہ اگرچہ پچھلے بیس سال کے اندر انگریزی سرمایہ انگریزی آبادی کے مقابلے میں کہیں تیزی سے بڑھا ہے لیکن اجرتوں میں ایسا خاص اضافہ نہیں ہوا۔ کیوں؟ اس لئے کہ سرمائے کا ذخیرہ ہونا جوں جوں بڑھتا ہے اس کے سماحت سرمائے کی اندر ورنی ترکیب بھی رفتہ رفتہ بدلتی جاتی ہے۔ مجموعی سرمائے کا وہ حصہ جو قائم سرمائے میں یعنی مشینی، کچھ مال اور ہر ممکن صورت کے ذرائع پیداوار میں لگایا جاتا ہے، وہ درجہ بدرجہ بڑھتا جاتا ہے، بمقابلہ اس حصے کے جو اجرتوں میں یا محنت کی خریداری میں پھیلا یا جاتا ہے۔ یہ قانون تھوڑے بہت نپے تلنے انداز میں مسٹر بارٹن، ریکارڈو، سسمندی، پروفیسر چرڈ جونسن، پروفیسر ریمز، شربولے اور دوسرے حضرات نے بیان کر دیا ہے۔

اگر سرمائے کے ان دونوں اجزاء کی نسبت شروع میں ایک اور ایک تھی تو صنعت کی ترقی میں اب یہ نسبت پانچ اور ایک کی ہو جاتی ہے، اور اسی طرح آگے بھی۔ اگر مجموعی سرمایہ چھ سو لاکھ ہے اور اس میں تین سو اوزاروں میں، کچھ مال وغیرہ میں اور تین سو اجرتوں پر پھیلا ہوا ہے تو مجموعی سرمائے کے صرف دو گناہونے کی دیر ہے کہ تین سو کی بجائے چھ سو محنت کرنے والوں کی ضرورت پڑے گی۔ لیکن اگر چھ سو کے مجموعی سرمائے میں پانچ سو مشین میں، کچھ مال اور دوسری چیزوں میں لگا ہے اور صرف سو اجرتوں پر پھیلا ہوا ہے تو سرمائے کو چھ سو سے بڑھ کر تین ہزار چھ سو پہنچا چاہئے تب جا کر تین سو کی بجائے چھ سو محنت کرنے والوں کی ماگ ہو گی۔ لہذا صنعت کی ترقی میں لیبر کی ماگ سرمائے کے جمع ہونے کے ساتھ ساتھ قدم نہیں بڑھاتی ہے۔ یہ ماگ بڑھے گی تو ضرور، لیکن سرمائے کے بڑھنے کی رفتار سے برابر اس کا تناسب کم ہوتا جائے گا۔

یہ چند اشارے اتنا دکھانے کو کافی ہیں کہ جدید صنعت کا بڑھنا ہی رفتہ رفتہ محنت کرنے والے کے مقابلے میں سرمایہ دار کا پلہ بھاری کرتا جاتا ہے اور نتیجے میں سرمایہ داری پیداوار کا عام رجحان یہیں ہوتا کہ اجرت کا اوسط میuar بن کیا جائے بلکہ یہ میuar تھے میں اتار دیا جائے، یا محنت کی ولیوں کم و بیش وہیں پہنچائی جائے جہاں اس کی سب سے پنجی حد ہو۔ جب اس نظام کے ہوتے چیزوں کا جھکاؤ یوں ہوتا کیا ہم کہہ سکتے ہیں کہ مزدور طبقے کو چاہئے کہ وہ سرمائے کی دست درازی کا مقابلہ کرنا

چھوڑ دے اور اپنی عارضی بہتری کا جواناقی موقع ہاتھ آتا ہے اس سے فائدہ اٹھانے کی کوششوں سے منہ پھیر لے؟ اگر محنت کش ایسا کرنے لگیں تو وہ بے بُی اور بے کسی کا یک انبوہ کیش ہو کر رہ جائیں گے جس کے سامنے نجات کی کوئی راہ نہ ہو۔ امید ہے کہ میں اب تک یہ دکھا چکا ہوں کہ اجرت کے میعاد کی خاطر محنت کشوں کی جدو جہد ایسا فعل ہے جسے اجرتوں کے نظام زندگی سے علیحدہ نہیں کیا جاسکتا، سو میں سے ننانوے واقعات ایسے ہوتے ہیں جب اجرت بڑھ جانے کے لئے ان کی کوششیں دراصل صرف اس لئے ہوتی ہیں کہ محنت کی مقررہ ولیوں سنبھلی رہے اور یہ کہ سرمایہ دار سے اپنا مول تول کرنے کی ضرورت ان کی اس حالت کی رگ رگ میں بھری ہے جو حالت بکاؤ مال کی طرح ان سے اپنے آپ کو بکواتی ہے۔ اگرچہ بے ہمتی کے مارے سرمائے کے ساتھ اپنے روزانہ کے ٹکڑاؤ سے منہ موڑ لیں تو پھر ان میں اتنی سکتی ہی نہ رہ جائے گی کہ کسی بڑی وسیع تحریک لے کر پہل کر سکیں۔

اسی کے ساتھ یہ بھی کہ اجرت پر کام کرنے کا یہ نظام جو محنت کشوں کو عام طور سے دبا کر رکھتا ہے، اس سے قطع نظر، مزدور طبقے کو چاہئے کہ وہ آئے دن کے ان مقابلوں کے آخری انجام کو بہت بڑھا چڑھا کر نہ دیکھے۔ اسے یہ بھی نہیں بھولنا چاہئے کہ ابھی لڑائی صرف اثرات سے چل رہی ہے، ان اثرات کی جڑ میں جو اسباب ہیں، ان سے نہیں چل رہی، وہ نشیب کی طرف ڈھلان کروک رہی ہے، لیکن اس کی پوری سمیت نہیں بدل رہی، وہ صرف یماری کو تھانے کی کوشش میں ہے، اس کا علاج کرنے میں نہیں۔ لہذا سرمائے کی انتہک دست درازی کی وجہ سے بازار کی تبدیلیوں کے باعث جو یہ حالت پیدا ہو جاتی ہے کہ ہر بار اسے چاروں ناچار چھاپے مار لڑائی لڑانا پڑتی ہے، اسی میں ڈوب کر نہ رہ جائے۔ اسے یہ خوب سمجھ لینا چاہئے کہ موجودہ نظام محنت کشوں پر چاہے کتنی ہی مصیبتیں نازل کر لے لیکن ساتھ ساتھ ایسے مادی حالات اور سماجی صورتوں کو بھی جنم دیتا ہے جو پورے سماج کی معافی کا یا پٹ کرنے کے لئے لازمی ہیں۔ قدامت پسندی کے اس کلمے کی بجائے کہ "ایمانداری کی محنت کے دن کے بد لے ایمانداری کی مزدوری!" انہیں اپنے پرچم پر یہ انقلابی پلوں چڑھائیں چاہئے کہ "مزدوری پر کام کا نظام مردہ باد!"

اس طول طویل، بلکہ تکڑا لئے تفصیلی بیان کے بعد، جو مجھے بنیادی سوال پر روشنی ڈالنے کی خاطر مجبوراً دینا پڑتا اب میں تقریب ختم کرے ہوئے یہ تجویز پیش کرتا ہوں:

- 1- اجرتوں کی شرح کا عام اضافہ عام شرح منافع کم کرنے کا سبب بنتا ہے۔ لیکن یوں دیکھئے تو ماں کی قیمتوں پر اس کا اثر نہیں پڑتا۔

2- سرمایہ داری پیداوار کا عام رجحان یہی ہے کہ اجرت کا او سط میعاد بڑھائے نہیں بلکہ تہہ تک اتاردے۔

- 3- ٹریڈ یونینیں سرمائے کی دست درازی سے ٹکر لینے کا مرکز بن کر مفید کام انجام دیتی ہیں۔ لیکن وہ اپنی طاقت کا صحیح استعمال

نہ کر کے جزوی طور پر نقصان اٹھاتی ہیں۔ عام طور سے ان کی ناکامی اس میں ہے کہ موجودہ نظام کے اثرات کا مقابلہ کرنے میں خود کو صرف چھاپہ مار لٹائی تک مدد و دکر لیتی ہیں، بجائے اس کے کہ ساتھ ساتھ اس نظام کو بد لئے کی کوشش کی جائے، اپنی منظم طاقتوں سے کام لے کر انہیں مزدور طبقے کی آخری رہائی کے لئے یعنی مزدوری پر کام کرنے کے اس نظام کے بالکل خاتمے کے لئے اصلی پر زہ بنالیا جائے۔

مارکس نے آخر میں اور 27 جون 1860 کے درمیان تحریر کیا۔

## نوٹس

### Notes

1- سیاسی معاشیات (پلیٹکل اکانومی) کی تنقید پر کارل مارکس کی تصنیف مارکسی سیاسی معاشیات کے وجود میں ایک اہم مقام رکھتی ہے۔ اس کتاب پر قلم اٹھانے سے پہلے مارکس نے پندرہ سال تحقیق اور تلاش میں بس رکھنے، بے شمار ادب چھان مارا، تب جا کے وہ اپنے معاشی نظریے کا خاکہ تیار کرنے قابل ہوا۔ شروع میں نیت یہ تھی کہ اپسے تحقیقات کے نتیجے ایک اسی جامع تصریف میں پیش کردے جو خاص اسی مضمون سے متعلق ہو۔ اگست 1807 میں اس نے اپنے علم ذخیرے کو ترتیب دینا اور پہلا کچا خاکہ پھیلانا شروع کیا۔ چند مہینے گزرے ہوں گے کہ مارکس نے مفصل پلان تیار کر لیا اور فیصلہ کیا کہ اپنی تصنیف الگ الگ اشاعت کی صورت میں حصے کر کے شائع کر دے۔ چنانچہ برلن کے ایک پبلشرز ڈنکر سے ایک ابتدائی معاہدہ کر کے اس نے پہلے مضمون پر کام کا یہ اٹھایا اور یہ کتاب جون 1809 میں شائع بھی ہو گئی۔

پہلی اشاعت کے فوراً بعد مارکس نے دوسری کی تیاری کی، جس میں سرمائے کے مسائل سے بحث ہوئی تھی۔ لیکن آگے کے مطالعے نے مصنف کو اپنے پہلے والا ارادہ بدل ڈالنے کی راہ بھائی۔ اب صورت یہ بنتی کہ الگ الگ کتاب لکھنے کے بجائے مارکس نے کتاب "سرمایہ" (Capital) لکھ دی جس میں اپنی کتاب "سیاسی معاشیات کی تنقید پر" کے خاص خاص خیالات بھی نظر ثانی کے بعد شامل کر لئے۔

2- یہاں اشارہ ہے اس نامکمل "دیباچہ" کی طرف جو مارکس نے سوچا تھا کہ معاشیات پر اپنے جامع تصنیف کے شروع میں دے گا۔

3- Rheinische Zeitung fur Politik, Handel und Gewerbe (سیاست، تجارت اور صنعت کے مسائل پر رائی اخبار)۔ یہ ایک روزنامہ تھا جو پہلی جنوری 1842 سے 31 مارچ 1843 تک کولون سے

مارکس نے اس اخبار میں لکھنا شروع کیا اور اکتوبر میں وہ بھی اس کے اڈیٹر میں شامل ہو گیا۔

Allgemeine Zeitung-4 (عام اخبار) یا ایک رجعت پرست روزنامہ تھا جو 1798 سے شائع ہوا، 1810 سے 1882 تک وہ آگس برج کے مقام سے چھپتا رہا۔ 1842 میں اس نے ایک مضمون میں یوٹوپیائی (قیاسی) کمیونزم اور سوشنلزم کے خیالات توڑ کر چھاپے۔ مارکس نے اپنے مضمون "کمیونزم اور آگس برج" Allgemeine Zeitung میں اس بعنوانی کا کچا چھپا پیش کر دیا۔

Deutsch.Franzosische Jahrbucher-5 (جرمن فرانسیسی سال نامہ) پیرس سے جرمن زبان میں یہ کتاب شائع ہوئی تھی۔ کارل مارکس اور آرنلڈ روگے اس کے اڈیٹر تھے۔ فروری 1844 میں اس کی ایک ڈبل اشاعت لگلی جس میں مارکس اور انگلش کی وہ تحریر یہ شامل تھیں جن تحریروں سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ دونوں مادیت کے فلسفے اور کمیونزم کے نظریے کی طرف کوچ کرنے کو تیار ہو چکے ہیں۔ سالنامہ اس کے بعد نہیں نکلا اور بڑی وجہ یہ کہ مارکس کے خیالات نے بورژوا ریڈ یکل روگے کے خیالات سے میل نہیں کھایا اور اخیلاف نے اشاعت روک دی۔

6۔ جرمن ورکرز سوسائٹی کے بنیاد مارکس اور انگلز نے اگست 1847 میں بروسل میں اس نیت سے رکھی تھی کہ بلجیم میں جو جرمن ورکر بستے ہیں، ان کی سیاسی تعلیم ہو اور ان میں سائنسی کمیونزم کے خیالات کا پرچار کیا جائے۔ ان دونوں رہنماؤں اور ان کے حامیوں کی سرپرستی میں یہ سوسائٹی بلجیم میں جرمن انقلابی پرولتاریہ کو جوڑنے کا ایک قانونی مرکز بن گئی۔ اس کے بہترین کارکن بروسل میں کمیونسٹوں کی لیگ میں شامل ہو گئے۔ فروری 1848 میں جب فرانس کا انقلاب برپا ہوا تو بلجیم کی پولیس نے اس سوسائٹی کے ممبروں کو جلاوطن کر دیا اور یوں بروسل میں اس جماعت کی سرگرمیاں بکھر کر رہ گئیں۔

7۔ یہاں اشارہ ہے فروری 1848 کے اس انقلاب کی طرف جو فرانس میں برپا ہوا تھا۔

Newe Rheinische Zeitung. Organ der Demokratie-8 (نیا رائٹی اخبار۔ ڈیموکریسی کا ترجمان) جرمن زبان کا روزنامہ تھا جو کولون شہر سے مارکس کی ایڈیٹری میں پہلی جون 1848 سے 19 مئی 1849 تک نکلتا رہا۔ اس کی ادارت میں مارکس کے ساتھ انگلز بھی شریک تھا۔

The New York Daily Tribune-9 یا ایک ترقی پسند بورژوا روزنامہ تھا جو 1841 سے 1924 تک برابر شائع ہوتا رہا۔ مارکس اور انگلز نے اس کے کالموں میں اگست 1801 سے مارچ 1862 تک لکھا۔

10۔ پہلی انٹرنشنل کی جزل کوسل کا اجلاس جون 1860 لندن میں ہوا تھا جہاں مارکس نے یہ مقالہ اپنی تقریر کی صورت میں پڑھا تھا مارکس نے پہلی بار اس موقع پر قدر رازند (surplus value) کے اپنے نظریے کی بنیاد مجمع عام میں پیش کی۔ اگرچہ اس مقالے کا روئے سخن انٹرنشنل کے ایک ممبر جان و سٹن کی طرف ہے، جس کا کہنا تھا کہ اجرتیں بڑھوانے سے

مزدوروں کی حالت بہتر نہیں ہو سکتی لہذا ٹریڈ یونین سرکرمی کو درکرز کے مفاد کے خلاف سمجھنا چاہئے، لیکن ساتھ ہی اس مقابلے سے مارکس نے پرودھوں اور لاسال، دونوں کے نظریات پر بھی سخت ضرب لگائی، جنہیں مزدوروں کی معاشی جدوجہد اور ٹریڈ یونینوں کی سرگرمی ناگوار تھی۔ مارکس نے یہاں اس بات کی ڈٹ کر مخالفت کی ہے کہ مزدوروں کو سرماۓ کی لوٹ کھسوٹ کے سامنے بے بسی اور فرمانبرداری سکھائی جائے، وہ نظریے کی بنیاد تیار کر کے بتاتے ہیں کہ مزدوروں کی معاشی جدوجہد کی کیا اہمیت ہے، اس کا کیا رخ ہے اور کیسے اس لڑائی کو پرولتاریوں کے اس مقصد کی پابندی کرنی اور اس منزل کی لگن رہنی چاہئے کہ اجرتی محنت (مزدوری) کے اس نام کا ہی صفائیاً کر دیا جائے۔ اس تقریر کی اصل عبارت مارکس کے مسودوں میں محفوظ رہ گئی۔ پہلی بار 1898ء میں لندن میں مارکس کی بیٹی ایلیونور نے "قدر" قیمت اور منافع" کے عنوان اور اپنے شوہر انگریزی سوشنل سٹ ایڈورڈ ایولینگ کے دیباچے کے ساتھ یہ مقالہ شائع کرایا۔ مارکس کے مسودے میں تعارف اور شروع کے چھ بابوں کا کوئی عنوان نہیں تھا۔ ایولینگ نے ان پر عنوان لگائے اور یہاں جس صورت میں شائع کیا جا رہا ہے یعنیہ اصل کے مطابق ہے، سوائے اس کے کہ مضمون کا نام بدل دیا گیا۔

11- انٹریشنل ورکنگ مینز ایسوی ایشن (پہلی انٹریشنل) یہ پرولتاریوں کی پہلی بین اقوامی جماعت تھی جس کی رہنمائی مارکس اور انگلش کر رہے تھے (1864-1876) اس جماعت نے بڑے بڑے سرمایہ دار ملکوں کے ترقی یافتہ مزدوروں میں سائنسی سوشنلزم کے خیالات پھیلائے اور (لینن کے الفاظ میں) "محنت کشوں کی بین اقوامی انجمن کی بنیاد ڈالی تاکہ سرمائے پرانقلابی حملے کی تیاری کی جائے"۔ اس انٹریشنل کا تفصیلی بیان دیکھنا ہوتا ملاحظہ کیجئے انگلز کا وہ دیباچہ جو اس نے "کمیونٹ پارٹی کے مینی فشن" کے جرمن ایڈیشن 1890 پر لکھا ہے اور مارکس کا وہ خط، جو اس نے 23 نومبر 1871 کو بولٹے کے نام بھیجا تھا۔

12- محنت کشوں نے کام کے دن پر دس گھنٹے روز کی قانونی پابندی لگوانے کے لئے 18 ریں صدی کے آخر میں اور پھر 1830 کے بعد کے برسوں میں جو جدوجہدانگلینڈ میں چھیڑی اس نے پرولتاریوں کی بہت بڑی تعداد کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ چنانچہ 8 جون 1847 کو برطانوی پارلیمنٹ نے بچوں اور عورتوں کے حق میں دس گھنٹے کی پابندی منظور کر لی۔ قانون منظور ہونے پر بھی بہت سے مالکان کا رخانہ نے اس پر ایک عرصے تک عمل نہیں کیا۔

13- فرانس بورژوا انقلاب 1793-94 کے زمانے میں جیکو بین کونشن نے ایک قاعدہ بنایا جس کے مطابق بازار کے بعض سامانوں پر قیمتوں کا کنٹرول کر دیا گیا اور اسی کے ساتھ اجر توں کی بھی اونچی سے اونچی حد مقرر کر دی گئی۔

14- سائنس کی ترقیوں کی برطانوی سوسائٹی 1831 میں بنی تھی اور آج تک چل رہی ہے۔ مارکس نے یہاں ایک تقریر کی طرف اشارہ کیا ہے جو اس سوسائٹی کے معاشی بازو کے اجلاس منعقدہ ستمبر 1861ء میں ایک شخص ڈبلیو۔ نیو میں

(نیومارچ) نے کی تھی (مارکس نے نام لکھنے میں ذرا سی غلطی کی ہے)۔

15- ملاحظہ رابرٹ اووین کے کتاب "کارخانہ داری نظام کے اثر پر کچھ مشاہدے  
on the Effects of the Manufacturing System.London,1817.

16- جنگ کرائیما کا حوالہ آیا ہے جو 1803 سے 1806 تک چلی۔

17- پھر صدی کے وسط میں دیہاتی علاقوں کے بہت سارے رہائشی مکان ڈھادے گئے۔ اس کی وجہ یوں بیان کی جاسکتی ہے کہ جا گیرداروں سے جو ٹکیں غریبوں کی بھلائی کے لئے وصول کیا جاتا تھا، وہ بڑی حد تک غریبوں کی اس تعداد کے حساب سے ہوتا تھا جو ان کی زمین جائداد پر آباد ہو۔ جا گیرداروں نے ایسے مکانات، جن کی ضرورت نہ رہ گئی تھی، مگر جن میں دیہات کی زائد آبادی سرچھانے کی جگہ پاتی تھی، جان بوجھ کر مسما کرادے۔

18- سوسائٹی آف آرٹس (Society of Arts)- یہ ایک بورڈوا تعلیمی اور رفاه عام کی سوسائٹی تھی جو لندن میں 1854 میں قائم کی گئی۔ یہاں جس تقریر کا حوالہ آیا ہے وہ جان مارٹن کے صاحبزادے جان چارلس مارٹن نے پڑھی ہے۔

19- اناج کے قانون کے نام سے انگلینڈ نے قانون بنایا تھا تاکہ باہر ملکوں سے اناج کی درآمد پر پابندی لگائی جائے اور ملکی جا گیرداروں کے مفاد کی حفاظت کی جائے۔ 1838 میں مانچستر کے مل مالکوں کو بڑیں اور برائٹ نے ایک انجمن بنایا "انٹری کورن لیگ" کے نام سے، مقصد یہ کہ کھلی تجارت کے مطابق پر زور دیا جائے۔ اس لیگ نے "اناج کے قانون" کے خلاف ہنگامہ کھڑا کر دیا تاکہ ایک طرف مزدوروں کی اجرت گھٹائی جائے، دوسری طرف جا گیرداروں کی معاشی اور سیاسی حریثیت گرائی جائے۔ چنانچہ 1846 میں یہ قانون منسوخ کر دیا گیا جس کے معنی تھے کہ صنعتی بورڈوازی نے صاحب جائیداد طبقے پر فتح پائی۔

20- ریاست ہائے متحدہ امریکہ کی خانہ جنگی (1861-65) اس میں ایک جانب شمال کی صنعتی ریاستیں تھیں اور دوسری جانب جنوب کی غلاموں سے محنت لینے والے شورش پسندوں کی ریاستیں۔ انگلینڈ کے مزدور طبقے نے اپنے یہاں کے سرمایہ داروں کے خلاف آواز بلند کی جن کی پالیسی یہ تھی کہ غلاموں والے فریق کی مدد کی جائے۔ مزدور طبقے نے انگلینڈ کو اس خانہ جنگی میں دخل دینے سے روکا۔

21- فرانس میں اٹھارویں صدی کے وسط میں بورڈوا سیاسی معاشریات میں یہ ایک رجحان چلا تھا۔ اس رجحان کے حامی بڑی سختی سے اس بات کے حق میں تھے کہ بڑے پیمانے پر سرمایہ دارانہ زراعت ہونی چاہئے، بعض طبقوں کو جو خاص حقوق حاصل ہیں، ان کا خاتمہ اور حفاظتی محسولات کا خاتمہ ہونا چاہئے۔ ان لوگوں کو جا گیرداری نظام کے خاتمے کی ضرورت کا پورا احساس تھا لیکن پر امن اصلاحات کے ذریعے اس طرح عمل کرنا چاہئے تھے جس سے حکمران طبقے

اور مطلق العنانی کو کوئی نقصان نہ پہنچے۔ فریپور بیوں کے فلسفیانہ خیالات تقریباً ویسے ہی تھے جیسے اٹھارویں صدی کے فرانسیسی روشن خیال اہل علم کے۔ اس صدی کے آخر میں جب انقلاب فرانس برپا ہوا تو ان لوگوں کی تجویز کی ہوئی اکثر معاشی اصلاحوں کو عملی جامہ پہننا دیا گیا۔

22۔ آدم اسمٹھ کی تصنیف "فطرت اور قوموں کی دولت کے اسباب کی تحقیق" (A.Smith An Inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations.)

23۔ اٹھارویں صدی کے آخر میں انقلاب فرانس کے زمانے میں انگلینڈ نے فرانس سے جو جنگیں لڑی تھیں، ان کی طرف اشارہ ہے۔ ان دونوں انگلینڈ میں حکومت نے دہشت کا دور دورہ کر کھاتھا تاکہ محنت کشوں کی زبان بندی کی جائے، خاص کر عوامی شورشوں کو بے رحمی سے کچلا گیا اور مزدور یونینیوں کی ممانعت کے قانون بنائے گئے۔

24۔ مارکس نے یہاں مالتوہوس کے اس مشہور پمبلٹ کا حوالہ دیا ہے: "لگان کی فطرت، اس کے بڑھنے کی اور ان اصولوں کی تحقیق، جو لگان کے قانون طے کرتے ہے" (Malthus An Inquiry into the Nature and Progress of Rent , and the Principles by Which it is regulated. London,)

25۔ "محنت گھر" سترھویں صدی کے انگلینڈ میں بنائے گئے تھے۔ 1834 میں جب "قانون مفلسی" جاری ہوئے تو پھر یہ محنت گھر صرف خیرات گھر رہ گئے۔ ان کے قاعدے قانون جیلوں کی طرح اتنے کڑے تھے کہ بعد میں لوگوں نے انہیں "غربیوں کے جیل گھر" کہنا شروع کر دیا۔

26۔ جگن ناتھ۔ ہندو مت میں بھگوان و شنو کا ایک روپ۔ اس مت کے ماننے والوں میں مذہبی جنون اس درجہ بڑھا ہوا تھا کہ رتح یا ترا کے موقع پر بعض لوگ خود کو جگن ناتھ کے بھاری بھر کم رتح کے نیچے ڈال دیا کرتے تھے اور ایسی موت کو شبھ سمجھتے تھے۔ اب بھی یہ تیوہار بڑے پیمانے پر منایا جاتا ہے۔

27۔ "قانون مفلسی" جو 16 ویں صدی کے انگلینڈ میں جاری تھا، اس کے مطابق ہر ایک کھاتے پیتے زمیندار کو غربیوں کی بھلانی کے لئے لیکس دینا پڑتا تھا۔ جو خاندان اپنی کفالت کے قابل نہ رہتے انہیں خیراتی سوسائٹیوں کے فنڈ سے مالی مددی جاتی تھی۔

28۔ حوالے کے لیے ملاحظہ ہو ڈیوڈ ریکارڈو کی تصنیف "سیاسی معاشیات اور محصول لگانے کے اصولوں پر" (D.Ricardo On the Principles of Political Economy, and Taxation

London, 1821, p. 479.)

مارکس کی اس تحریر کو مارکسٹ انٹرنیٹ آرکائیو، اردو سیکشن کے لئے ابن حسن نے ترتیب دیا۔  
ٹائمپ کمپوزنگ: ابن حسن، سجاد شاہ، احسن